

SILVERCREST®



ELEKTRISCHER SCHOKOBRUNNEN / ELECTRIC CHOCOLATE FOUNTAIN / FONTAINE À CHOCOLAT ÉLECTRIQUE SSB 32 A1

(DE) (AT) (CH)

ELEKTRISCHER SCHOKOBRUNNEN

Bedienungs- und Sicherheitshinweise

(GB) (IE)

ELECTRIC CHOCOLATE FOUNTAIN

Operation and safety notes

(FR) (BE)

FONTAINE À CHOCOLAT ÉLECTRIQUE

Instructions d'utilisation et consignes de sécurité

(NL) (BE)

ELEKTRISCHE CHOCOLADEFONTEIN

Bedienings- en veiligheidsinstructies

(PL)

ELEKTRYCZNA FONTANNA CZEKOLADOWA

Wskazówki dotyczące obsługi i bezpieczeństwa

(CZ)

ELEKTRICKÁ ČOKOLÁDOVÁ FONTÁNA

Pokyny pro obsluhu a bezpečnostní pokyny

(SK)

ELEKTRICKÁ STUDŇA NA ČOKOLÁDU

Pokyny pre obsluhu a bezpečnostné pokyny

(ES)

FUENTE DE CHOCOLATE ELÉCTRICA

Instrucciones de utilización y de seguridad

(DK)

ELEKTRISK CHOKOLADESPRINGVAND

Brugs- og sikkerhedsanvisninger

(IT)

FONTANA DI CIOCCOLATO ELETTRICA

Indicazioni per l'uso e per la sicurezza

(HU)

ELEKTROMOS CSOKISZÖKÖKÜT

Kezelési és biztonsági utalások

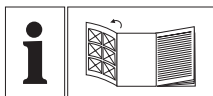
(SI)

ELEKTRIČNI ČOKOLADNI VODNJAK

Navodila za upravljanje in varnostna opozorila

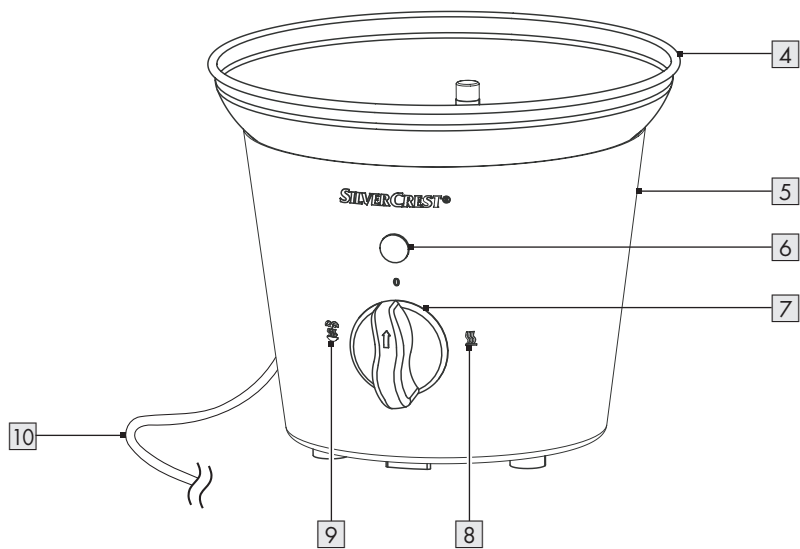
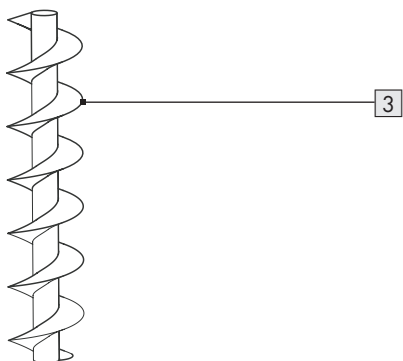
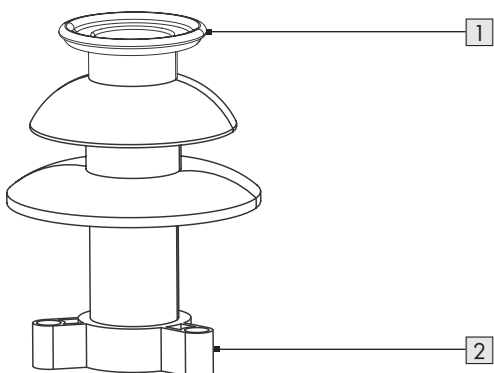
IAN 394837_2201





DE/AT/CH	Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	5
GB/IE	Operation and safety notes	Page	14
FR/BE	Instructions d'utilisation et consignes de sécurité	Page	23
NL/BE	Bedienings- en veiligheidsinstructies	Pagina	33
PL	Wskazówki dotyczące obsługi i bezpieczeństwa	Strona	42
CZ	Pokyny pro obsluhu a bezpečnostní pokyny	Strana	51
SK	Pokyny pre obsluhu a bezpečnostné pokyny	Strana	60
ES	Instrucciones de utilización y de seguridad	Página	69
DK	Brugs- og sikkerhedsanvisninger	Side	78
IT	Indicazioni per l'uso e per la sicurezza	Pagina	87
HU	Kezelési és biztonsági utalások	Oldal	96
SI	Navodila za upravljanje in varnostna opozorila	Stran	105














A



Verwendete Warnhinweise und Symbole	Seite	6
Einleitung	Seite	7
Bestimmungsgemäßer Gebrauch	Seite	7
Lieferumfang	Seite	7
Teilebeschreibung	Seite	7
Technische Daten	Seite	7
Sicherheitshinweise	Seite	7
Vor dem ersten Gebrauch	Seite	10
Montage	Seite	10
Betrieb	Seite	11
Reinigung und Pflege	Seite	11
Lagerung	Seite	12
Entsorgung	Seite	12
Garantie	Seite	13
Abwicklung im Garantiefall	Seite	13
Service	Seite	13

Verwendete Warnhinweise und Symbole

In dieser Bedienungsanleitung und auf der Verpackung werden die folgenden Warnhinweise verwendet:

	<p>GEFAHR! Dieses Symbol mit dem Signalwort „Gefahr“ bezeichnet eine Gefährdung mit einem hohen Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine schwere Verletzung oder den Tod zur Folge hat.</p>		<p>Gefahr – Risiko eines Stromschlags!</p>
	<p>WARNUNG! Dieses Symbol mit dem Signalwort „Warnung“ bezeichnet eine Gefährdung mit einem mittleren Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine schwere Verletzung oder den Tod zur Folge haben kann.</p>		<p>Verwenden Sie das Produkt nur in trockenen Innenräumen.</p>
	<p>VORSICHT! Dieses Symbol mit dem Signalwort „Vorsicht“ bezeichnet eine Gefährdung mit einem niedrigen Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine geringe oder mäßige Verletzung zur Folge haben kann.</p>		<p>HINWEIS: Dieses Symbol mit dem Signalwort „Hinweis“ bietet weitere nützliche Informationen.</p>
			<p>Lebensmittelecht Dieses Produkt hat keine negativen Auswirkungen auf Geschmack oder Geruch.</p>
	<p>ACHTUNG! Dieses Symbol mit dem Signalwort „Achtung“ zeigt die Gefahr einer möglichen Sachbeschädigung an.</p>	<p>Hz</p>	<p>Hertz (Netzfrequenz)</p>
	<p>Wechselstrom/-spannung</p>		<p>Das CE-Zeichen bestätigt Konformität mit den für das Produkt zutreffenden EU-Richtlinien.</p>
<p>W</p>	<p>Watt</p>		<p>Symbol für Schutzerde</p>
	<p>Die abnehmbaren Teile 1, 2 und 3 sind spülmaschinengeeignet.</p>		<p>Vorsicht, heiße Oberfläche!</p>

ELEKTRISCHER SCHOKOBRUNNEN

● **Einleitung**

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Teil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

● **Bestimmungsgemäßer Gebrauch**

Das Produkt ist dazu konzipiert, Schokolade zu schmelzen und als Schokoladenbrunnen zu dienen. Verwenden Sie das Produkt für keine anderen Zwecke.



Das Produkt ist nur zur Verwendung in Haushalten vorgesehen; es ist nicht für die gewerbliche Verwendung geeignet.

● **Lieferumfang**

- 1 Sockel
- 3 Steigrohrteile (vormontiert)
- 1 Steigrohrhalterung
- 1 Schokoladenspirale

● **Teilebeschreibung**

Falten Sie vor dem Lesen die Ausklappseite mit den Zeichnungen aus. Machen Sie sich mit allen Funktionen des Produkts vertraut.

- 1 Steigrohr
- 2 Steigrohrhalterung
- 3 Schokoladenspirale
- 4 Schale
- 5 Sockel mit Motor und Heizelement
- 6 Rote Betriebskontrollleuchte
- 7 Kontrollschalter
- 8 Einstellung  (Erwärmen)
- 9 Einstellung  (Motor und Erwärmen)
- 10 Netzstecker mit Anschlussleitung

● **Technische Daten**

Nennspannung: 220–240 V~, 50 Hz
Leistungsaufnahme: 32 W
Schutzklasse: I



Sicherheitshinweise

MACHEN SIE SICH VOR DER BENUTZUNG DES PRODUKTS MIT ALLEN BEDIEN- UND SICHERHEITSHINWEISEN VERTRAUT! HÄNDIGEN SIE ALLE UNTERLAGEN BEI WEITERGABE DES PRODUKTS AN DRITTE MIT AUS!

Im Falle von Schäden aufgrund der Nichteinhaltung dieser Bedienungsanleitung erlischt Ihr Garantieanspruch!

Für Folgeschäden wird keine Haftung übernommen! Im Falle von Sach- oder Personenschäden aufgrund einer unsachgemäßen Benutzung oder Nichteinhaltung der Sicherheitshinweise wird keine Haftung übernommen!

Kinder und Personen mit Einschränkungen

⚠️ WARNUNG! LEBENS-GEFAHR UND UNFALL-GEFAHR FÜR SÄUGLINGE UND KINDER!

Lassen Sie Kinder nicht mit dem Verpackungsmaterial unbeaufsichtigt. Das Verpackungsmaterial stellt eine Erstickungsgefahr dar.

Kinder unterschätzen die damit verbundenen Gefahren häufig. Halten Sie Kinder stets von Verpackungsmaterialien fern.

- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produkts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Reinigung und die Wartung durch den Benutzer dürfen nicht durch Kinder vorgenommen werden, es sei denn, sie sind 8 Jahre oder älter und werden beaufsichtigt.

- Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen.
- Das Produkt und seine Anschlussleitung sind von Kindern jünger als 8 Jahre fernzuhalten.

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

⚠️ WARNUNG! Eine unsachgemäße Verwendung kann zu Verletzungen führen. Verwenden Sie das Produkt ausschließlich dieser Anleitung entsprechend. Versuchen Sie nicht, das Produkt in irgendeiner Weise zu verändern.

- Dieses Produkt ist dazu bestimmt, im Haushalt und in ähnlichen Anwendungen verwendet zu werden wie beispielsweise:
 - in Küchen für Mitarbeiter in Läden, Büros und anderen gewerblichen Bereichen;
 - in landwirtschaftlichen Anwesen;
 - von Kunden in Hotels, Motels und anderen Wohneinrichtungen;
 - in Frühstückspensionen.

Elektrische Sicherheit

⚠️ GEFAHR! Stromschlag-

risiko! Versuchen Sie niemals, das Produkt selbst zu reparieren. Im Fall einer Fehlfunktion dürfen Reparaturen ausschließlich von qualifiziertem Personal durchgeführt werden.

⚠️ WARNUNG! Stromschlag-

risiko! Tauchen Sie das Produkt nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein. Halten Sie das Produkt niemals unter fließendes Wasser.

⚠️ WARNUNG! Stromschlag-

risiko! Verwenden Sie kein beschädigtes Produkt. Trennen Sie das Produkt vom Stromnetz und wenden Sie sich an Ihren Händler, wenn es beschädigt ist.

- Das Produkt darf nicht verwendet werden, wenn es fallengelassen wurde oder wenn es sichtbare Schäden aufweist.

- Bevor Sie das Produkt mit dem Stromnetz verbinden, überprüfen Sie, ob die Spannung und der Nennstrom den am Typenschild des Produkts angegebenen Details zur Stromversorgung entsprechen.
- Überprüfen Sie den Netzstecker und die Anschlussleitung regelmäßig auf Schäden. Wenn die Anschlussleitung beschädigt ist, muss sie vom Hersteller, seinem Kundendienst oder ähnlich qualifizierten Personen ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.
- Schützen Sie die Anschlussleitung vor Beschädigungen. Lassen Sie die Anschlussleitung nicht über scharfe Kanten hängen, quetschen oder knicken Sie sie nicht. Halten Sie die Anschlussleitung von heißen Oberflächen und offenen Flammen fern.

Bedienung

⚠ **VORSICHT!**

Verbrennungsrisiko!

Während des Betriebs wird das Produkt heiß. Berühren Sie den Heizbereich weder während noch unmittelbar nach dem Betrieb.

- Bewegen Sie das Produkt nicht, während es in Betrieb ist.
- Die Oberfläche des Heizbereichs weist nach dem Gebrauch Restwärme auf.

Reinigung und Aufbewahrung

⚠ **WARNUNG! Stromschlagrisiko!** Trennen Sie das Produkt vom Stromnetz, bevor Sie es reinigen oder wenn es nicht in Verwendung ist.

⚠ **VORSICHT!**

Verbrennungsrisiko!

Reinigen Sie das Produkt nicht direkt nach dem Betrieb. Lassen Sie das Produkt zunächst abkühlen.

- Ziehen Sie den Netzstecker nicht an der Anschlussleitung aus der Steckdose.
- Schützen Sie das Produkt, die Anschlussleitung und den Netzstecker vor Staub, direkter Sonneneinstrahlung, Tropf- und Spritzwasser.
- Bewahren Sie das Produkt an einem kühlen, trockenen Ort auf, geschützt vor Feuchtigkeit und außerhalb der Reichweite von Kindern.
- Schützen Sie das Produkt vor Hitze. Positionieren Sie das Produkt nicht in der Nähe von offenen Flammen oder Wärmequellen wie Öfen oder Heizgeräten.


● **Vor dem ersten Gebrauch**

- Entfernen Sie das Verpackungsmaterial. Prüfen Sie, ob alle Teile vollständig sind.
- Reinigen Sie das Produkt (siehe „Reinigung und Pflege“).


● **Montage**

- Setzen Sie die Steigrohrhalterung **2** und das Steigrohr **1** auf die 3 Stifte an der Oberseite der Schale **4**.
- Stecken Sie die Schokoladenspirale **3** so in das Steigrohr **1**, dass die Öffnung der Schokoladenspirale nach unten zeigt.
- Drehen Sie die Schokoladenspirale **3**, bis sie in die Motorwelle auf der Oberseite der Schale **4** passt.


● **Betrieb**

- Stellen Sie das Produkt auf eine ebene, stabile Fläche.
- Schließen Sie den Netzstecker **10** an das Stromnetz an.
- **Probelauf:** Stellen Sie den Kontrollschalter **7** auf  **9**, um die Rotation der Schokoladenspirale **3** zu starten. Wenn sich die Schokoladenspirale nicht dreht, montieren Sie die Schokoladenspirale richtig auf der Schale **4** (siehe „Montage“).
- Produkt ausschalten: Stellen Sie den Kontrollschalter **7** auf **0**.

Schokolade schmelzen

- i HINWEIS:** Schokolade ist in verschiedenen Zusammensetzungen erhältlich. Je nach Schokolade kann diese gut oder weniger gut geschmolzen werden. Fügen Sie Pflanzenöl hinzu, damit die geschmolzene Schokolade nicht klebrig wird.
Um die richtige Viskosität zu erreichen, fügen Sie pro 300 g Schokolade ca. 65 ml Pflanzenöl hinzu.
Je kleiner die Stücke sind, desto schneller schmilzt die Schokolade. Wir empfehlen eine maximale Größe von 3 x 3 x 1 cm pro Stück.
- Stellen Sie den Kontrollschalter **7** auf  **8**.
- Füllen Sie die Schale **4** mit der gewünschten Menge an Schokolade. Fügen Sie nicht mehr als 300 g Schokolade hinzu. Fügen Sie wenn nötig Pflanzenöl hinzu.
- Lassen Sie die Schokolade schmelzen. Rühren Sie wenn nötig mit einem Spatel oder Löffel um.
- i HINWEIS:** Sie können die Schokolade auch in der Mikrowelle, einem Topf oder einer Pfanne vorschmelzen. Dies muss bei niedriger Temperatur und unter ständiger Aufsicht geschehen. Andernfalls kann die Schokolade anbrennen. Bevor Sie die geschmolzene Schokolade in die Schale **4** geben, fügen Sie Pflanzenöl hinzu und rühren Sie die Mischung gut um.

Den Brunnen verwenden

- i HINWEIS:** Schmelzen Sie die Schokolade, bevor Sie die Rotation der Schokoladenspirale **3** starten. Andernfalls kann die Schokoladenspirale stecken bleiben.
- Sobald die Schale **4** bis zum Rand mit flüssiger Schokolade gefüllt ist: Stellen Sie den Kontrollschalter **7** auf  **9**, um die Rotation der Schokoladenspirale **3** zu starten.
- Verwenden Sie eine Gabel oder Spieße, um Obststücke oder Marshmallows in die geschmolzene Schokolade zu tauchen. Auch Kekse, Pfannkuchen oder Kuchenstücke eignen sich gut für einen Schokobrunnen.
- Die maximale Dauerbetriebszeit beträgt 3 Stunden. Betreiben Sie das Produkt nicht über einen längeren Zeitraum, um eine Überhitzung und Beschädigung der Motoreinheit zu vermeiden.

● **Reinigung und Pflege**

⚠️ WARNUNG! Stromschlagrisiko!

Vor der Reinigung: Trennen Sie den Netzstecker **10** stets von der Stromversorgung.

⚠️ WARNUNG! Stromschlagrisiko!

Tauchen Sie die elektrischen Komponenten des Produkts nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Halten Sie das Produkt niemals unter fließendes Wasser.

⚠️ VORSICHT! Verbrennungsrisiko!

Reinigen Sie das Produkt nicht direkt nach dem Betrieb. Lassen Sie das Produkt zunächst abkühlen.

- Verwenden Sie keine scheuernden, aggressiven Reinigungsmittel, harte Bürsten oder spitze Gegenstände, um das Produkt zu reinigen. Sonst besteht das Risiko eines Sachschadens.
- Nach der Reinigung: Lassen Sie alle Teile trocknen.

Teil	Reinigungsmethode
------	-------------------

- | | | |
|-------|--------------------|---|
| 4 | Schale | <ul style="list-style-type: none"> ■ Mit einem feuchtem Tuch abwischen. ■ Verwenden Sie bei Bedarf ein mildes Spülmittel. Wischen Sie anschließend mit einem nur mit klarem Wasser angefeuchteten Tuch nach, um Spülmittelreste zu entfernen. ■ Lassen Sie keine Flüssigkeiten in das Innere des Produkts gelangen. ■ Mit einem weichem, trockenen Tuch abtrocknen. |
| 5 | Sockel | |
| <hr/> | | |
| 1 | Steigrohr | <ul style="list-style-type: none"> ■ In warmer Seifenlauge reinigen und abtrocknen. ■ Geeignet für Geschirrspülmaschinen |
| 2 | Steigrohrhalterung | |
| 3 | Schokoladenspirale | |

● Lagerung

⚠ GEFAHR! Verbrennungsrisiko! Lagern Sie das Produkt nicht unmittelbar nach dem Betrieb. Lassen Sie das Produkt zunächst abkühlen.

- Reinigen Sie das Produkt vor der Lagerung.
- Knicken oder verknoten Sie die Anschlussleitung **10** nicht.
- Lagern Sie das Produkt an einem trockenen und sauberen Ort.
- Lagern Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern.

● Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Das Produkt und die Verpackungsmaterialien sind recyclebar und unterliegen einer erweiterter Herstellerverantwortung. Entsorgen Sie diese getrennt, den abgebildeten Verpackungssymbolen folgend, für eine bessere Abfallbehandlung.

Das Triman-Logo gilt nur für Frankreich.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1-7: Kunststoffe / 20-22: Papier und Pappe / 80-98: Verbundstoffe.



Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



Gerät entsorgen

Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne bedeutet, dass dieses Gerät am Ende der Nutzungszeit nicht über den Hausmüll entsorgt werden darf. Das Gerät ist bei eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abzugeben. Zudem sind Vertrieber von Elektro- und Elektronikgeräten sowie Vertrieber von Lebensmitteln zur Rücknahme verpflichtet. LIDL bietet Ihnen Rückgabemöglichkeiten direkt in den Filialen und Märkten an. Rückgabe und Entsorgung sind für Sie kostenfrei.

Beim Kauf eines Neugerätes haben Sie das Recht, ein entsprechendes Altgerät unentgeltlich zurückzugeben.

Zusätzlich haben Sie die Möglichkeit, unabhängig vom Kauf eines Neugerätes, unentgeltlich (bis zu drei) Altgeräte abzugeben, die in keiner Abmessung größer als 25 cm sind.

Bitte löschen Sie vor der Rückgabe alle personenbezogenen Daten.

Bitte entnehmen Sie vor der Rückgabe Batterien oder Akkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sowie Lampen, die zerstörungsfrei entnommen werden können und führen diese einer separaten Sammlung zu.

● Garantie

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Anlieferung gewissenhaft geprüft. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

Sie erhalten auf dieses Produkt 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Original-Kassenbon gut auf. Diese Unterlage wird als Nachweis für den Kauf benötigt.

Tritt innerhalb von 3 Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert oder ersetzt. Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde.

Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind (z. B. Batterien) und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter, Akkus oder die aus Glas gefertigt sind.

● Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN 394837_2201) als Nachweis für den Kauf bereit.

Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild, einer Gravur, auf dem Titelblatt Ihrer Bedienungsanleitung (unten links) oder als Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produkts.

Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung telefonisch oder per E-Mail.

Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service-Anschrift übersenden.

● Service

DE Service Deutschland
Tel.: 0800 5435 111

E-Mail: owim@lidl.de

AT Service Österreich
Tel.: 0800 292726

E-Mail: owim@lidl.at

CH Service Schweiz
Tel.: 0800562153













E-Mail: owim@lidl.ch



Warnings and symbols used	Page	15
Introduction	Page	16
Intended use	Page	16
Scope of delivery	Page	16
Description of parts	Page	16
Technical data	Page	16
Safety instructions	Page	16
Before first use	Page	19
Assembly	Page	19
Operation	Page	20
Cleaning and care	Page	20
Storage	Page	21
Disposal	Page	21
Warranty	Page	22
Warranty claim procedure	Page	22
Service	Page	22

Warnings and symbols used

The following warnings are used in this user manual and on the packaging:

	<p>DANGER! This symbol in combination with the signal word "Danger" marks a high-risk hazard that if not prevented could result in death or serious injury.</p>		<p>Danger – risk of electric shock!</p>
	<p>WARNING! This symbol in combination with the signal word "Warning" marks a medium-risk hazard that if not prevented could result in death or serious injury.</p>		<p>Use the product in dry indoor spaces only.</p>
	<p>CAUTION! This symbol in combination with the signal word "Caution" marks a low-risk hazard that if not prevented could result in minor or moderate injury.</p>		<p>NOTE: This symbol in combination with "Note" provides additional useful information.</p>
			<p>Food safe This product has no adverse effect on taste or smell.</p>
	<p>ATTENTION! This symbol with the signal word "Attention" indicates a possible property damage.</p>	<p>Hz</p>	<p>Hertz (supply frequency)</p>
	<p>Alternating current/voltage</p>	<p>CE</p>	<p>CE mark indicates conformity with relevant EU directives applicable for this product.</p>
<p>W</p>	<p>Watt</p>		<p>Symbol for protective earth</p>
	<p>The removable parts 1, 2 and 3 are dishwasher-safe.</p>		<p>Caution, hot surface!</p>

ELECTRIC CHOCOLATE FOUNTAIN

● **Introduction**

We congratulate you on the purchase of your new product. You have chosen a high quality product. The instructions for use are part of the product. They contain important information concerning safety, use and disposal.

Before using the product, please familiarise yourself with all of the safety information and instructions for use. Only use the product as described and for the specified applications. If you pass the product on to anyone else, please ensure that you also pass on all the documentation with it.

● **Intended use**

The product is intended for melting chocolate and to serve as a chocolate fountain. Do not use the product for any other purpose.



The product is designed only for use in private households and must not be used commercial areas.

● **Scope of delivery**

- 1 Base
- 3 Rising tube parts (pre-assembled)
- 1 Rising tube mounting
- 1 Chocolate screw

● **Description of parts**

Before reading, unfold the page containing the illustrations and familiarise yourself with all the functions of the product.

- 1 Rising tube
- 2 Rising tube mounting
- 3 Chocolate screw
- 4 Bowl
- 5 Base with motor and heating element
- 6 Red power indicator light
- 7 Control switch
- 8  setting (heat)
- 9  setting (motor and heat)
- 10 Power cord with power plug

● **Technical data**

Nominal voltage: 220–240 V~, 50 Hz
Power consumption: 32 W
Protection class: I



Safety instructions

BEFORE USING THE PRODUCT, PLEASE FAMILIARISE YOURSELF WITH ALL OF THE SAFETY INFORMATION AND INSTRUCTIONS FOR USE! WHEN PASSING THIS PRODUCT ON TO OTHERS, PLEASE ALSO INCLUDE ALL THE DOCUMENTS!

In the case of damage resulting from non-compliance with these operating instructions the warranty claim becomes invalid!

No liability is accepted for consequential damage! In the case of material damage or personal injury caused by incorrect handling or non-compliance with the safety instructions, no liability is accepted!

Children and persons with disabilities

⚠️ WARNING! RISK OF LOSS OF LIFE OR ACCIDENT TO INFANTS AND CHILDREN!

Never leave children unsupervised with the packaging material. The packaging material represents a danger of suffocation.

Children frequently underestimate the dangers.

Always keep children away from the packaging material.

- This product can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the product in a safe way and understand the hazards involved. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised.

- Children shall not play with the product.
- Keep the product and its power cord out of reach of children aged less than 8 years.

Intended use

⚠️ WARNING! Misuse may lead to injury. Use this product solely in accordance with these instructions. Do not attempt to modify the product in any way.

- This product is intended to be used in household and similar applications such as:
 - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
 - farm houses;
 - by clients in hotels, motels and other residential type environments;
 - bed and breakfast type environments.

Electrical safety

⚠ DANGER! Risk of electric shock!

Never attempt to repair the product yourself. In case of malfunction, repairs are to be conducted by qualified personnel only.

⚠ DANGER! Risk of electric shock!

Do not immerse the product in water or other liquids. Never hold the product under running water.

⚠ DANGER! Risk of electric shock!

Never use a damaged product. Disconnect the power plug from the power supply and contact your retailer if the product is damaged.

- The product is not to be used if it has been dropped, if there are visible signs of damage.

- Before connecting the power plug to the power supply, check that the voltage and current rating corresponds with the power supply details shown on the product's rating label.
- Regularly check the power plug and the power cord for damages. If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Protect the power cord against damages. Do not let it hang over sharp edges, do not squeeze or bend it. Keep the power cord away from hot surfaces and open flames.

Operation

⚠ CAUTION! Risk of burns!

During use the product gets hot.

Do not touch the heating area while in use nor immediately after use.

- Do not move the product while it is in operation.
- The heating area surface is subject to residual heat after use.

Cleaning and storage

⚠ WARNING! Risk of

electric shock! Disconnect the power plug from the power supply before cleaning work and when not in use.

⚠ CAUTION! Risk of burns!

Do not clean the product right after operation. Let the product cool down first.

- Do not pull the power plug out of the electrical outlet by the power cord.
- Protect the product, its power cord and power plug against dust, direct sunlight, dripping and splashing water.
- Store the product in a cool, dry place, protected from moisture and out of the reach of children.
- Protect the product against heat. Do not place the product close to open flames or heat sources such as stoves or heating products.


● **Before first use**

- Remove the packaging material. Check if all parts are complete.
- Clean the product (see "Cleaning and care").

● **Assembly**

- Place the rising tube mounting **2** and the rising tube **1** on the 3 pins on top of the bowl **4**.
- Insert the chocolate screw **3** into the rising tube **1** so that the opening in the chocolate screw is pointing down.
- Turn the chocolate screw **3** until it is fixed around the motor shaft on top of the bowl **4**.


● Operation

- Place the product on a flat, stable surface.
- Connect the power plug **10** to the power supply.
- Test run: Set the control switch **7** to  **9** to start the rotation of the chocolate screw **3**. If the chocolate screw does not rotate, assemble the chocolate screw properly to the bowl **4** (see "Assembly").
- Turning the product off: Set the control switch **7** to **0**.

Melting chocolate


i **NOTE:** Chocolate is available in various compositions. Some chocolate can be liquified more easily than others. Add vegetable oil to prevent the melted chocolate from becoming sticky.

Add approx. 65 ml of vegetable oil to every 300 g of chocolate for the correct viscosity. The smaller the pieces, the faster the chocolate melts. We recommend a maximum size of 3 x 3 x 1 cm per piece.

- Set the control switch **7** to  **8**.
- Fill the bowl **4** with the desired amount of chocolate. Do not add more than 300 g of chocolate. Add vegetable oil if necessary.
- Let the chocolate melt. If necessary, stir with a spatula or spoon.

i **NOTE:** You can also pre-melt the chocolate in a microwave, pot or pan. This must be done at low temperature and constant supervision. Otherwise, the chocolate may burn. Before pouring the melted chocolate into the bowl **4**, add vegetable oil and stir the mixture well.

Using the fountain

- i** **NOTE:** Melt the chocolate before you start the rotation of the chocolate screw **3**. Otherwise, the chocolate screw may get stuck.
- Once the bowl **4** is filled to the brim with liquid chocolate: Set the control switch **7** to  **9** to start the rotation of the chocolate screw **3**.
- Use a fork or a skewers to dip cuts of fruit or marshmallows into the melted chocolate. Cookies, pancakes or pieces of cake are well suited for a chocolate fountain as well.
- The maximum continuous operation time is 3 hours. Do not operate the product for a longer time to prevent overheating and damaging the motor unit.


● Cleaning and care

WARNING! Risk of electric shock!

Before cleaning: Always disconnect the power plug **10** from the power supply.

WARNING! Risk of electric shock!

Do not immerse the product's electrical components in water or other liquids. Never hold the product under running water.

 **CAUTION! Risk of burns!** Do not clean the product right after operation. Let the product cool down first.

- Do not use any abrasive, aggressive cleaners, hard brushes, or sharp objects to clean the product or its accessories, as these could damage the product.
- After cleaning: Let all parts dry.

Part	Cleaning method
4 Bowl	<ul style="list-style-type: none"> Wipe with a damp cloth.
5 Base	<ul style="list-style-type: none"> If necessary, use a mild washing-up liquid. Afterwards, wipe with a cloth moistened only with clear water to remove any detergent residue. Do not let any liquids enter the product interior. Wipe dry with a soft dry cloth.

1 Rising tube	<ul style="list-style-type: none"> Clean in warm, soapy water and dry.
2 Rising tube mounting	<ul style="list-style-type: none"> Suitable for dishwashers
3 Chocolate screw	

● Storage

⚠ CAUTION! Risk of burns! Do not store the product right after operation. Let the product cool down first.

- Clean and dry the product before storage.
- Do not knot or kink the power cord **10**.
- Store the product in a dry and clean place.
- Store the product away from children.

● Disposal

The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities.



The product and packaging materials are recyclable, subject to extended manufacturer responsibility. Dispose it separately, following the illustrated packaging symbols, for better waste treatment.

The Triman logo is valid in France only.



Observe the marking of the packaging materials for waste separation, which are marked with abbreviations (a) and numbers (b) with following meaning: 1-7: plastics / 20-22: paper and fibreboard / 80-98: composite materials.



Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your worn-out product.



To help protect the environment, please dispose of the product properly when it has reached the end of its useful life and not in the household waste. Information on collection points and their opening hours can be obtained from your local authority.

● **Warranty**

The product has been manufactured to strict quality guidelines and meticulously examined before delivery. In the event of product defects you have legal rights against the retailer of this product. Your legal rights are not limited in any way by our warranty detailed below.

The warranty for this product is 3 years from the date of purchase. The warranty period begins on the date of purchase. Please keep the original sales receipt in a safe location. This document is required as your proof of purchase.

Should this product show any fault in materials or manufacture within 3 years from the date of purchase, we will repair or replace it – at our choice – free of charge to you. This warranty becomes void if the product has been damaged, or used or maintained improperly.

The warranty applies to defects in material or manufacture. This warranty does not cover product parts subject to normal wear, thus possibly considered consumables (e.g. batteries) or for damage to fragile parts, e.g. switches, rechargeable batteries or glass parts.

● **Warranty claim procedure**

To ensure quick processing of your case, please observe the following instructions:

Please have the till receipt and the item number (IAN 394837_2201) available as proof of purchase.

You will find the item number on the rating plate, an engraving, on the front page of the instructions for use (bottom left), or as a sticker on the rear or bottom of the product.

If functional or other defects occur, please contact the service department listed either by telephone or by e-mail.

You can return a defective product to us free of charge to the service address that will be provided to you. Ensure that you enclose the proof of purchase (till receipt) and information about what the defect is and when it occurred.

● **Service**

Service Great Britain

Tel.: 08000569216

E-Mail: owim@lidl.co.uk

Service Ireland

Tel.: 1800 200736














E-Mail: owim@lidl.ie



Avertissements et symboles utilisés	Page	24
Introduction	Page	25
Utilisation conforme aux prescriptions	Page	25
Contenu de l'emballage	Page	25
Description des pièces	Page	25
Données techniques	Page	25
Consignes de sécurité	Page	25
Avant la première utilisation	Page	28
Montage	Page	28
Fonctionnement	Page	29
Nettoyage et entretien	Page	29
Rangement	Page	30
Mise au rebut	Page	30
Garantie	Page	31
Faire valoir sa garantie	Page	32
Service après-vente	Page	32

Avertissements et symboles utilisés

Les avertissements suivants sont utilisés dans ce mode d'emploi et sur l'emballage :

	<p>DANGER ! Ce symbole avec ce signal important de « Danger » indique un danger avec un risque élevé de blessures graves ou de mort si la situation dangereuse n'est pas évitée.</p>		<p>Danger – risque d'électrocution !</p>
	<p>AVERTISSEMENT ! Ce symbole avec ce signal important d'« Avertissement » indique un danger avec un risque moyen de blessures graves ou de mort si la situation dangereuse n'est pas évitée.</p>		<p>Utilisez le produit seulement à l'intérieur de locaux secs.</p>
	<p>PRUDENCE ! Ce symbole avec ce signal important de « Prudence » indique un danger avec un risque faible de blessures légères à importantes si la situation dangereuse n'est pas évitée.</p>		<p>REMARQUE : Ce symbole avec ce signal important de « Remarque » propose plus d'informations utiles.</p>
	<p>ATTENTION ! Ce symbole avec la mention « Attention » indique un possible risque de dégâts matériels.</p>		<p>Convient pour les aliments Ce produit n'a aucune influence négative sur le goût ou l'odeur.</p>
	<p>Courant alternatif/tension alternative</p>	<p>Hz</p>	<p>Hertz (fréquence du secteur)</p>
<p>W</p>	<p>Watt</p>		<p>Le sigle CE confirme la conformité aux directives de l'UE applicables au produit.</p>
	<p>Les parties amovibles 1, 2 et 3 vont au lave-vaisselle.</p>		<p>Symbole de la mise à la terre</p>
			<p>Prudence, surface chaude !</p>

FONTAINE À CHOCOLAT ÉLECTRIQUE

● **Introduction**

Nous vous félicitons pour l'achat de votre nouveau produit. Vous avez opté pour un produit de grande qualité. Le mode d'emploi fait partie intégrante de ce produit. Il contient des indications importantes pour la sécurité, l'utilisation et la mise au rebut. Veuillez lire consciencieusement toutes les indications d'utilisation et de sécurité du produit. Ce produit doit uniquement être utilisé conformément aux instructions et dans les domaines d'application spécifiés. Lors d'une cession à tiers, veuillez également remettre tous les documents.

● **Utilisation conforme aux prescriptions**

Le produit est conçu pour faire fondre du chocolat et préparer une fondue au chocolat. N'utilisez pas le produit à d'autres fins.

Ce produit n'est prévu que pour une utilisation domestique ; il n'est pas approprié à des fins commerciales.

● **Contenu de l'emballage**

- 1 Socle
- 3 Pièces de la tour montante (préassemblées)
- 1 Support de la tour montante
- 1 Spirale à chocolat

● **Description des pièces**

Avant de lire, dépliez la page attenante avec les illustrations. Familiarisez-vous avec toutes les fonctions du produit.

- 1 Tour montante
- 2 Support de la tour montante
- 3 Spirale à chocolat
- 4 Récipient
- 5 Socle avec moteur et résistance
- 6 Témoin lumineux de fonctionnement rouge
- 7 Bouton de contrôle
- 8 Réglage ☺ (réchauffer)
- 9 Réglage ☹ (moteur et réchauffer)
- 10 Fiche de secteur avec cordon d'alimentation

● **Données techniques**

Tension nominale : 220-240 V~, 50 Hz
Consommation d'énergie : 32 W
Classe de protection : I



Consignes de sécurité

AVANT D'UTILISER LE PRODUIT, FAMILIARISEZ-VOUS AVEC TOUTES LES CONSIGNES DE FONCTIONNEMENT ET DE SÉCURITÉ ! SI VOUS TRANSMETTEZ LE PRODUIT À DES TIERS, REMETTEZ-LEUR ÉGALEMENT LA TOTALITÉ DES DOCUMENTS !

Dans le cas de dommages résultant du non-respect des instructions du mode d'emploi, le recours à la garantie est annulé !

Toute responsabilité est déclinée pour des dommages consécutifs ! Aucune responsabilité n'est assumée dans le cas de dommages aux biens et aux personnes résultant d'une utilisation inappropriée ou du non-respect des consignes de sécurité !

Enfants et personnes atteintes d'un handicap

⚠️ AVERTISSEMENT ! DANGER MORTEL ET RISQUE D'ACCIDENT POUR BÉBÉS ET ENFANTS !

Ne laissez jamais des enfants sans surveillance avec des matériaux d'emballage. Les matériaux d'emballage représentent un risque d'étouffement.

Les enfants sous-estiment fréquemment les dangers en résultant. Maintenez toujours les enfants hors de la portée des matériaux d'emballage.

- Ce produit peut être utilisé par des enfants de plus de 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales limitées ou ayant une expérience et des connaissances réduites, seulement s'ils sont surveillés ou s'ils ont reçu des instructions concernant l'utilisation en toute sécurité du produit et ont compris les risques encourus. Le nettoyage et l'entretien réalisables par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants, à moins qu'ils aient plus de 8 ans et qu'ils soient surveillés.

- Les enfants ne doivent pas jouer avec le produit.
- Le produit et son cordon d'alimentation doivent être tenus hors de la portée des enfants de moins de 8 ans.

Utilisation conforme aux prescriptions

⚠️ AVERTISSEMENT ! Une utilisation non conforme peut provoquer des blessures. Utilisez ce produit uniquement comme décrit dans ce mode d'emploi. N'essayez pas de modifier le produit d'une quelconque manière.

- Ce produit est destiné à être utilisé dans des applications domestiques et domaines similaires tels que :
 - Dans les cuisines pour le personnel de magasins, les bureaux et autres domaines commerciaux ;
 - Dans les propriétés agricoles ;
 - Dans les hôtels, motels et autres établissements résidentiels pour la clientèle ;
 - Dans les chambres d'hôtes.

Sécurité électrique

⚠ DANGER ! Risque d'électrocution ! N'essayez jamais de réparer le produit par vous-même. En cas de dysfonctionnement, les réparations doivent être effectuées par de la main d'œuvre qualifiée.

⚠ AVERTISSEMENT ! Risque d'électrocution ! Ne plongez pas le produit dans de l'eau ou tout autre liquide. Ne maintenez jamais le produit sous l'eau courante.

⚠ AVERTISSEMENT ! Risque d'électrocution ! N'utilisez aucun produit endommagé. Débranchez le produit endommagé du réseau électrique et adressez-vous à votre revendeur.

■ Le produit ne doit pas être utilisé, s'il est tombé ou s'il présente des signes visibles de dommages.

- Avant de brancher le produit sur le courant électrique, vérifiez si la tension et le courant nominal correspondent bien aux données de l'alimentation en électricité indiquées sur l'étiquette signalétique.
- Vérifiez régulièrement l'état de la fiche de secteur et du cordon d'alimentation afin de détecter tout dommage éventuel. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé soit par le fabricant ou par son service après-vente ou soit par un personnel qualifié afin d'éviter tout danger.
- Protégez le cordon d'alimentation contre tout dommage. Veillez à ne pas faire passer le cordon d'alimentation au-dessus de bords tranchants, le coincer et le plier. Conservez le cordon d'alimentation hors de la portée de surfaces chaudes ainsi que des feux et flammes.

Fonctionnement

⚠ PRUDENCE ! Risque

de brûlures ! Le produit devient chaud durant le fonctionnement. Ne touchez pas la surface chauffante pendant ou immédiatement après le fonctionnement.

- Ne déplacez pas le produit lorsqu'il est en fonctionnement.
- La surface chauffante diffuse encore de la chaleur résiduelle après l'utilisation.

Nettoyage et rangement

⚠ AVERTISSEMENT !

Risque d'électrocution !

Débranchez le produit du réseau électrique, lorsqu'il n'est pas utilisé et avant d'effectuer tout nettoyage.

⚠ PRUDENCE ! Risque de brûlures ! Ne nettoyez pas le produit immédiatement après son utilisation. Laissez d'abord le produit complètement refroidir.

- Ne débranchez jamais la fiche de secteur en tirant sur le cordon d'alimentation branché sur la prise de courant.
- Protégez le produit, le cordon d'alimentation et la fiche de secteur contre la poussière, le rayonnement solaire direct, les projections et l'égouttement d'eau.
- Conservez le produit dans un endroit frais et sec, protégé contre l'humidité et hors de la portée des enfants.
- Protégez le produit de la chaleur. Ne posez pas le produit à proximité de flammes ou sources de chaleur comme des fours ou des chauffages.

● **Avant la première utilisation**

- Retirez les matériaux d'emballage. Vérifiez que toutes les pièces sont présentes.
- Nettoyez le produit (voir « Nettoyage et entretien »).

● **Montage**

- Placer le support de la tour montante **2** et la tour montante **1** sur les 3 broches situées en haut du récipient **4**.
- Insérez la spirale à chocolat **3** dans la tour montante **1** de manière à ce que l'ouverture de la spirale à chocolat soit orientée vers le bas.
- Tournez la spirale à chocolat **3** jusqu'à ce qu'elle s'insère dans l'arbre du moteur au-dessus du récipient **4**.

● **Fonctionnement**

- Positionnez le produit sur une surface plane et stable.
- Branchez la fiche de secteur **10** sur le réseau électrique.
- Essai : Placez le bouton de contrôle **7** sur **9** pour démarrer la rotation de la spirale à chocolat **3**. Si la spirale à chocolat ne tourne pas, montez correctement la spirale à chocolat sur le récipient **4** (voir « Montage »).
- Éteindre le produit : Réglez le bouton du contrôle **7** sur **0**.

Faire fondre du chocolat

- i** **REMARQUE** : Le chocolat est disponible dans différentes compositions. Selon le chocolat, celui-ci peut être plus ou moins bien fondu. Pour que le chocolat fondu ne devienne pas collant, ajoutez de l'huile végétale.

Pour obtenir la bonne viscosité, ajoutez environ 65 ml d'huile végétale pour 300 g de chocolat.

Plus les morceaux sont petits, plus le chocolat fond rapidement. Nous recommandons une taille maximale de 3 x 3 x 1 cm par morceau.

- Réglez le bouton du contrôle **7** sur **8**.
- Remplissez le récipient **4** avec la quantité de chocolat désirée. N'ajoutez pas plus de 300 g de chocolat. Ajoutez de l'huile végétale si nécessaire.
- Laissez fondre le chocolat. Remuez si nécessaire avec une spatule ou une cuillère.

- i** **REMARQUE** : Vous pouvez également faire pré-fondre le chocolat au four à micro-ondes, dans une casserole ou une poêle. Il doit être fondu à basse température et sous surveillance constante. Dans le cas contraire, le chocolat risque de brûler. Avant de verser le chocolat fondu dans le récipient **4**, ajoutez de l'huile végétale et remuez bien le mélange.

Utiliser la fontaine

- i** **REMARQUE** : Faites fondre le chocolat avant de lancer la rotation de la spirale à chocolat **3**. Dans le cas contraire, la spirale à chocolat risque de se coincer.
- Dès que le récipient **4** est rempli de chocolat liquide jusqu'au bord : Placez le bouton de contrôle **7** sur **9** pour démarrer la rotation de la spirale à chocolat **3**.
- Utilisez une fourchette ou une brochette pour plonger des morceaux de fruits ou des guimauves dans le chocolat fondu. Des biscuits, crêpes ou morceaux de gâteau conviennent également pour une fondue au chocolat.
- La durée maximale de fonctionnement est d'env. 3 heures. Afin d'éviter une surchauffe et d'endommager le bloc moteur, n'utilisez pas le produit sur une longue période.

● **Nettoyage et entretien**

- ⚠** **AVERTISSEMENT ! Risque d'électrocution !** Avant le nettoyage : Débranchez toujours la fiche de secteur **10** de l'alimentation électrique.
- ⚠** **AVERTISSEMENT ! Risque d'électrocution !** Ne plongez jamais les composants électriques du produit dans de l'eau ou d'autres liquides. Ne maintenez jamais le produit sous l'eau courante.
- ⚠** **PRUDENCE ! Risque de brûlures !** Ne nettoyez pas le produit immédiatement après son utilisation. Laissez d'abord le produit complètement refroidir.
- Pour nettoyer le produit, n'utilisez jamais de produits de nettoyage soit agressifs soit récurants ni de brosses dures ni d'objets pointus. Sinon, il y a un risque de dégâts matériels.
- Après le nettoyage : Laissez sécher toutes les pièces.

Pièce Méthode de nettoyage

- | | |
|---|---|
| <p>4 Récipient</p> <p>5 Socle</p> | <ul style="list-style-type: none">■ Essuyer avec un torchon humide.■ Utilisez un liquide vaisselle doux si nécessaire. Essuyez ensuite avec un torchon humidifié seulement avec de l'eau clair afin d'éliminer tout résidu de détergent.■ Ne laissez pas de liquides pénétrer à l'intérieur du produit.■ Sécher avec un torchon doux et sec. |
| <hr/> | |
| <p>1 Tour montante</p> <p>2 Support de la tour montante</p> <p>3 Spirale à chocolat</p> | <ul style="list-style-type: none">■ Nettoyer à l'eau chaude savonneuse et sécher.■ Va au lave-vaisselle |

● Rangement

⚠ DANGER ! Risque de brûlures ! Ne rangez pas le produit immédiatement après son utilisation. Laissez d'abord le produit complètement refroidir.

- Nettoyez le produit avant de le ranger.
- Ne pliez pas et ne nouez pas le cordon d'alimentation **10**.
- Rangez le produit dans un endroit propre et sec.
- Rangez le produit hors de la portée des enfants.

● Mise au rebut

L'emballage se compose de matières recyclables pouvant être mises au rebut dans les déchetteries locales.



Le produit et les matériaux d'emballage sont recyclables et soumis à la responsabilité élargie du fabricant. Mettez-les au rebut séparément, en suivant les symboles d'emballage illustrés, pour un meilleur traitement des déchets.

Le logo Triman n'est valable qu'en France.



Veillez respecter l'identification des matériaux d'emballage pour le tri sélectif, ils sont identifiés avec des abréviations (a) et des chiffres (b) ayant la signification suivante : 1-7 : plastiques / 20-22 : papiers et cartons / 80-98 : matériaux composite.



Votre mairie ou votre municipalité vous renseigneront sur les possibilités de mise au rebut des produits usagés.



Afin de contribuer à la protection de l'environnement, veuillez ne pas jeter votre produit usagé dans les ordures ménagères, mais éliminez-le de manière appropriée. Pour obtenir des renseignements concernant les points de collecte et leurs horaires d'ouverture, vous pouvez contacter votre municipalité.

● Garantie

Article L217-16 du Code de la consommation

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

Article L217-4 du Code de la consommation

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Article L217-5 du Code de la consommation

Le bien est conforme au contrat :

- 1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :
 - s'il correspond à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
 - s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;
- 2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

Article L217-12 du Code de la consommation

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

Article 1641 du Code civil

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Article 1648 1er alinéa du Code civil

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

Le produit a été fabriqué selon des critères de qualité stricts et contrôlé consciencieusement avant sa livraison. En cas de défaillance, vous êtes en droit de retourner ce produit au vendeur. La présente garantie ne constitue pas une restriction de vos droits légaux.

Ce produit bénéficie d'une garantie de 3 ans à compter de sa date d'achat. La durée de garantie débute à la date d'achat. Veuillez conserver le ticket de caisse original. Il fera office de preuve d'achat.

Si un problème matériel ou de fabrication devait survenir dans 3 ans suivant la date d'achat de ce produit, nous assurons à notre discrétion la réparation ou le remplacement du produit sans frais supplémentaires. La garantie prend fin si le produit est endommagé suite à une utilisation inappropriée ou à un entretien défaillant.

La garantie couvre les vices matériels et de fabrication. Cette garantie ne s'étend ni aux pièces du produit soumises à une usure normale (p. ex. des piles) et qui, par conséquent, peuvent être considérées comme des pièces d'usure, ni aux dommages sur des composants fragiles, comme des interrupteurs, des batteries ou des éléments fabriqués en verre.

● Faire valoir sa garantie

Pour garantir la rapidité d'exécution de la procédure de garantie, veuillez respecter les indications suivantes :

Veuillez conserver le ticket de caisse et la référence du produit (IAN 394837_2201) à titre de preuve d'achat pour toute demande.

Le numéro de référence de l'article est indiqué sur la plaque d'identification, gravé sur la page de titre de votre manuel (en bas à gauche) ou sur un autocollant apposé sur la face arrière ou inférieure du produit.

En cas de dysfonctionnement du produit, ou de tout autre défaut, contactez en premier lieu le service après-vente par téléphone ou par e-mail aux coordonnées indiquées ci-dessous.

Vous pouvez alors envoyer franco de port tout produit considéré comme défectueux au service clientèle indiqué, accompagné de la preuve d'achat (ticket de caisse) et d'une description écrite du défaut avec mention de sa date d'apparition.

● Service après-vente

Service après-vente France

Tél.: 0800904879

E-Mail: owim@lidl.fr

Service après-vente Belgique

Tél.: 080071011

Tél.: 80023970 (Luxembourg)














E-Mail: owim@lidl.be



Gebruikte waarschuwingen en symbolen	Pagina	34
Inleiding	Pagina	35
Beoogd gebruik	Pagina	35
Leveringsomvang	Pagina	35
Onderdelenbeschrijving	Pagina	35
Technische gegevens	Pagina	35
Veiligheidstips	Pagina	35
Voor het eerste gebruik	Pagina	38
Montage	Pagina	38
Gebruik	Pagina	39
Schoonmaken en onderhoud	Pagina	39
Opbergen	Pagina	40
Afvoer	Pagina	40
Garantie	Pagina	41
Afwikkeling in geval van garantie	Pagina	41
Service	Pagina	41

Gebruikte waarschuwingen en symbolen

In deze gebruiksaanwijzing en op de verpakking worden de volgende waarschuwingen gebruikt:

	<p>GEVAAR! Dit symbool met de aanduiding "Gevaar" duidt op een groot risico op gevaar dat, indien niet vermeden, zware verwondingen of de dood tot gevolg kan hebben.</p>		<p>Gevaar - kans op elektrische schokken!</p>
	<p>WAARSCHUWING! Dit symbool met de aanduiding "Waarschuwing" betekent een middelmatig risico op gevaar dat, indien niet vermeden, zware verwondingen of de dood tot gevolg kan hebben.</p>		<p>Gebruik het product alleen in droge binnenruimtes.</p>
	<p>VOORZICHTIG! Dit symbool met de aanduiding "Voorzichtig" duidt op een klein risico op gevaar dat, indien niet vermeden, kan leiden tot kleine of middelgrote verwondingen.</p>		<p>TIP: Dit symbool met de aanduiding "Tip" duidt op verdere nuttige informatie.</p>
	<p>OPGELET! Dit symbool met de aanduiding "Opgelet" geeft aan dat er mogelijk gevaar bestaat op materiële schade.</p>		<p>Geschikt voor levensmiddelen Dit product heeft geen negatieve effecten op smaak of geur.</p>
	<p>Wisselstroom/-spanning</p>	<p>Hz</p>	<p>Hertz (neffrequentie)</p>
<p>W</p>	<p>Watt</p>		<p>Het CE-teken bevestigt dat het product voldoet aan de betreffende EU-richtlijnen.</p>
	<p>De afneembare onderdelen 1, 2 en 3 zijn geschikt voor de vaatwasser.</p>		<p>Symbool voor aardverbinding</p>
			<p>Voorzichtig, heet oppervlak!</p>

ELEKTRISCHE CHOCOLAFONTEIN

● Inleiding

Hartelijk gefeliciteerd met de aankoop van uw nieuwe product. U heeft voor een hoogwaardig product gekozen. De gebruiksaanwijzing is een deel van het product. Deze bevat belangrijke aanwijzingen voor veiligheid, gebruik en verwijdering. Maakt U zich voor de ingebruikname van het product met alle bedienings- en veiligheidsvoorschriften vertrouwd. Gebruik het product alleen zoals beschreven en voor de aangegeven toepassingsgebieden. Overhandig alle documenten bij doorgifte van het product aan derden.

● Beoogd gebruik


Het product is ontwikkeld om chocolade te smelten en om als chocoladefontein te gebruiken. Gebruik het product niet voor andere doeleinden. Dit product is alleen geschikt voor huishoudelijk en niet voor commercieel gebruik.

● Leveringsomvang

- 1 Voet
- 3 Stijgbuisonderdelen (voorgemonteerd)
- 1 Stijgbuishouder
- 1 Chocoladespiraal

● Onderdelenbeschrijving

Vouw voor het lezen de uitklapbare bladzijde met de tekeningen uit. Maak u vertrouwd met alle functies van het product.

- 1 Stijgbuis
- 2 Stijgbuishouder
- 3 Chocoladespiraal
- 4 Kom
- 5 Voet met motor en verwarmingselement
- 6 Rood bedrijfsindicatielampje
- 7 Testschakelaar
- 8 Instelling  (verwarmen)
- 9 Instelling  (motor en verwarmen)
- 10 Netstekker met aansluitsnoer

● Technische gegevens

Nominale spanning: 220–240 V~, 50 Hz
Energieverbruik: 32 W
Veiligheidsklasse: I



Veiligheidstips

MAAKT U ZICH VOOR DE INGEBRUIKNAME VAN HET PRODUCT VERTROUWD MET ALLE BEDIENINGSVOORSCHRIFTEN EN VEILIGHEIDSTIPS! OVERHANDIG ALLE DOCUMENTEN BIJ HET DOORGEVEN VAN HET PRODUCT AAN EEN DERDE!

In geval van schade als gevolg van het niet naleven van deze gebruiksaanwijzing vervalt uw aanspraak op garantie!

Wij aanvaarden geen aansprakelijkheid voor gevolgschade! Er wordt geen aansprakelijkheid aanvaard voor materiële schade of persoonlijk letsel ontstaan als gevolg van ondeskundig gebruik of het niet opvolgen van de veiligheidsaanwijzingen!

Kinderen en personen met beperkingen

⚠ WAARSCHUWING! LEVENSGEVAAR EN KANS OP ONGEVALLEN VOOR PEUTERS EN KINDEREN!

Laat kinderen nooit zonder toezicht achter met het verpakkingsmateriaal. Het verpakkingsmateriaal vormt een verstikkingsgevaar.

Kinderen onderschatten vaak de daaraan verbonden gevaren. Houd kinderen altijd uit de buurt van verpakkingsmateriaal.

- Dit product mag door kinderen vanaf 8 jaar alsmede door personen met verminderde fysieke, sensorische of geestelijke vermogens of gebrek aan ervaring en kennis alleen gebruikt worden als ze onder supervisie staan of geïnstrueerd zijn wat betreft veilig gebruik van het product en begrepen hebben welke gevaren uit dat gebruik voortvloeien. Schoonmaken en onderhoud mogen niet door kinderen worden verricht tenzij zij 8 jaar of ouder zijn en onder toezicht staan.

- Kinderen mogen niet met het product spelen.
- Het product en het aansluitnoer moeten uit de buurt worden gehouden van kinderen die jonger zijn dan 8 jaar.

Beoogd gebruik

⚠ WAARSCHUWING!

Ondeskundig gebruik kan verwondingen veroorzaken. Gebruik het product uitsluitend zoals aangegeven in deze handleiding. Probeer niet op een of andere wijze iets aan het product te veranderen.

- Het apparaat is bestemd om in het huishouden en op vergelijkbare plaatsen te worden gebruikt zoals bijvoorbeeld:
 - In keukens voor medewerkers in winkels, bureaus en andere commerciële instellingen;
 - In agrarische gebouwen;
 - Door klanten in hotels, motels en andere onderkomens;
 - In bed-and-breakfasts.

Elektrische veiligheid

⚠ GEVAAR! Gevaar voor elektrische schokken!

Probeer nooit het product zelf te repareren. In geval van een storing mogen reparaties alleen door gekwalificeerde vaklieden worden uitgevoerd.

⚠ WAARSCHUWING! Gevaar voor elektrische schokken!

Dompel het product nooit onder in water of andere vloeistoffen. Houd het product nooit onder stromend water.

⚠ WAARSCHUWING! Gevaar voor elektrische schokken!

Gebruik het product nooit als het is beschadigd. Koppel het product los van het elektriciteitsnet en neem contact op met uw verkoper als het beschadigd is.

- Het product mag niet gebruikt worden als het gevallen of zichtbaar beschadigd is.

- Controleer, voordat u het product aansluit op het elektriciteitsnet, of de spanning en de nominale stroom in overeenstemming zijn met de op het typeplaatje van het product aangegeven informatie betreffende de stroomvoorziening.
- Controleer de netstekker en het aansluitsnoer regelmatig op beschadigingen. Als het aansluitsnoer beschadigd is, moet dit door de fabrikant, zijn klantendienst of door vergelijkbaar gekwalificeerde personen vervangen worden om gevaar te vermijden.
- Zorg ervoor dat het aansluitsnoer niet beschadigd wordt. Laat het aansluitsnoer niet over scherpe randen hangen en plet of knik het niet. Houd het aansluitsnoer uit de buurt van hete oppervlakken en open vuur.

Bediening

⚠️ VOORZICHTIG! Kans op verbrandingen! Het product

wordt tijdens het gebruik heet.

Raak de verwarmingsplaat niet aan, noch tijdens noch onmiddellijk na gebruik.

- Beweeg het product niet als het in gebruik is.
- Het oppervlak van de verwarmingsplaat straalt na gebruik nog enige tijd restwarmte uit.

Schoonmaken en opbergen

⚠️ WAARSCHUWING!

Gevaar voor elektrische schokken!

Koppel het product van het elektriciteitsnet los voordat u het schoonmaakt of wanneer het niet meer gebruikt wordt.

⚠️ VOORZICHTIG! Kans op verbrandingen! Maak

het product niet schoon direct nadat u het hebt gebruikt.

Laat het product eerst volledig afkoelen.

- Trek de netstekker nooit aan het aansluitsnoer uit het stopcontact.
- Bescherm het product, het aansluitsnoer en de netstekker tegen stof, direct zonlicht, waterdruppels en opspattend water.
- Berg het product op een droge, koele plaats op, zodat het beschermd is tegen vocht en het zich buiten bereik van kinderen bevindt.
- Bescherm het product tegen hitte. Zet het product niet neer in de buurt van open vlammen of warmtebronnen zoals kachels of verwarmingsapparatuur.

● **Voor het eerste gebruik**

- Verwijder het verpakkingsmateriaal. Controleer of alle onderdelen aanwezig zijn.
- Reinig het product (zie "Schoonmaken en onderhoud").

● **Montage**

- Plaats de stijgbuishouder **2** en de stijgbuis **1** op de 3 pennen op de bovenkant van de kom **4**.
- Steek de chocoladespiraal **3** zo in de stijgbuis **1** dat de opening van de chocoladespiraal naar beneden wijst.
- Draai de chocoladespiraal **3** tot deze in de motoras op de bovenkant van de kom **4** past.

● Gebruik

- Plaats het product op dan een stabiele, vlakke ondergrond.
- Steek de netstekker **10** in het stopcontact.
- Proefdraaien: Zet de testschakelaar **7** op **III** **8** om het draaien van de chocoladespiraal **3** te starten. Als de chocoladespiraal niet draait, monteer dan de chocoladespiraal op de juiste manier op de kom **4** (zie "Montage").
- Het product uitschakelen: Zet de testschakelaar **7** op **O**.

Chocolade smelten

- i** **TIP:** Chocolade is verkrijgbaar in verschillende samenstellingen. Afhankelijk van de chocolade kan deze goed of minder goed worden gesmolten. Voeg plantaardige olie toe om te voorkomen dat de gesmolten chocolade plakkerig wordt. Voeg, om de juiste viscositeit te bereiken, per 300 g chocolade ca. 65 ml plantaardige olie toe. Hoe kleiner de stukken zijn, des te sneller de chocolade smelt. We adviseren een maximale grootte van 3 x 3 x 1 cm per stuk.
- Zet de testschakelaar **7** op **III** **8**.
- Vul de kom **4** met de gewenste hoeveelheid chocolade. Voeg niet meer dan 300 g chocolade toe. Voeg indien nodig plantaardige olie toe.
- Laat de chocolade smelten. Roer zonnodig met een spatel of een lepel door de chocolade.
- i** **TIP:** U kunt de chocolade ook in de magnetron of een pan voorsmelten. Dat moet plaatsvinden bij een lage temperatuur en onder voortdurend toezicht. Anders kan de chocolade aanbranden. Voordat u de gesmolten chocolade in de kom **4** giet, voegt u plantaardige olie toe en roert u het mengsel goed om.

De fontein gebruiken

- i** **TIP:** Smelt de chocolade voordat u het draaien van de chocoladespiraal **3** start. Anders kan de chocoladespiraal vastlopen.
- Zodra de kom **4** tot de rand is gevuld met vloeibare chocolade: Zet de testschakelaar **7** op **III** **9** om het draaien van de chocoladespiraal **3** te starten.
- Gebruik een vork of een spies om stukken fruit of marshmallows in de gesmolten chocolade onder te dompelen. Ook koekjes, pannenkoeken of stukken taart zijn geschikt voor een chocoladefontein.
- De maximale continue gebruikstijd bedraagt 3 uur. Gebruik het product niet langer om oververhitting en beschadiging van de motor te vermijden.

● Schoonmaken en onderhoud

- ⚠** **WAARSCHUWING! Gevaar voor elektrische schokken!** Voor het schoonmaken: Trek de netstekker **10** altijd eerst uit het stopcontact.
- ⚠** **WAARSCHUWING! Gevaar voor elektrische schokken!** Dompel de elektrische onderdelen van het product nooit onder in water of andere vloeistoffen. Houd het product nooit onder stromend water.
- ⚠** **VOORZICHTIG! Kans op verbrandingen!** Maak het product niet schoon direct nadat u het hebt gebruikt. Laat het product eerst volledig afkoelen.
- Gebruik voor het schoonmaken van het product geen schurende, agressieve schoonmaakmiddelen, harde borstels of spitse voorwerpen. Anders bestaat er een kans op materiële schade.
- Na het schoonmaken: Laat alle onderdelen drogen.

Onderdeel Schoonmaakmethode

4 Kom

5 Voet

- Met een vochtige doek afnemen.
- Gebruik indien nodig een beetje mild afwasmiddel. Wrijf daarna af met een met schoon water enigszins bevochtigde doek om resten van het afwasmiddel te verwijderen.
- Zorg ervoor dat er geen vloeistoffen in het product binnendringen.
- Met een zachte, droge doek afdrogen.

1 Stijgbuis

- In een warme zeepoplossing schoonmaken en afdrogen.
- Geschikt voor in de vaatwasmachine

● Opbergen

GEVAAR! Kans op verbrandingen!

Berg het product nooit onmiddellijk na gebruik op. Laat het product eerst volledig afkoelen.

- Maak het product schoon voor het op te bergen.
- Knik het aansluitsnoer **10** niet en voorkom dat er knopen in ontstaan.
- Bewaar het product op een koele, droge plaats.
- Berg het product op buiten het bereik van kinderen.

● Afvoer

De verpakking bestaat uit milieuvriendelijke grondstoffen die u via de plaatselijke recyclingcontainers kunt afvoeren.



Het product en de verpakkingsmaterialen zijn recyclebaar en vallen onder de uitgebreide fabrikant-verantwoordelijkheid. Voor een betere afvalverwerking dient u het apart weg te gooien volgens de afgebeelde symbolen op de verpakking.

Het Triman-logo geldt alleen voor Frankrijk.



Neem de aanduiding van de verpakkingsmaterialen voor de afvalscheiding in acht. Deze zijn gemarkeerd met de afkortingen (a) en een cijfers (b) met de volgende betekenis: 1-7: kunststoffen / 20-22: papier en vezelplaten / 80-98: composietmaterialen.



Informatie over de mogelijkheden om het uitgediende product na gebruik te verwijderen, verstrekt uw gemeentelijke overheid.



Gooi het afgedankte product omwille van het milieu niet weg via het huisvuil, maar geef het af bij het daarvoor bestemde depot of het gemeentelijke milieupark. Over afgifteplaatsen en hun openingstijden kunt u zich bij uw aangewezen instantie informeren.

● Garantie

Het product wordt volgens strenge kwaliteitsrichtlijnen zorgvuldig geproduceerd en voor levering grondig getest. In geval van schade aan het product kunt u rechtmatig beroep doen op de verkoper van het product. Deze wettelijke rechten worden door onze hierna vermelde garantie niet beperkt.

Op dit product verlenen wij 3 jaar garantie vanaf aankoopdatum. De garantieperiode start op de dag van aankoop. Bewaar de originele kassabon alstublieft. Dit document is nodig als bewijs voor aankoop.

Wanneer binnen 3 jaar na de aankoopdatum van dit product een materiaal- of productiefout optreedt, dan wordt het product door ons – naar onze keuze – gratis voor u gerepareerd of vervangen. Deze garantie komt te vervallen als het product beschadigd wordt, niet correct gebruikt of onderhouden wordt.

De garantie geldt voor materiaal- en productiefouten. Deze garantie is niet van toepassing op productonderdelen, die onderhevig zijn aan normale slijtage en hierdoor als aan slijtage onderhevige onderdelen gelden (bijv. batterijen) of voor beschadigingen aan breekbare onderdelen, zoals bijv. schakelaars, accu's of dergelijke onderdelen, die gemaakt zijn van glas.

● Afwikkeling in geval van garantie

Om een snelle afhandeling van uw reclamatie te waarborgen dient u de volgende instructies in acht te nemen:

Houd bij alle vragen alstublieft de kassabon en het artikelnummer (IAN 394837_2201) als bewijs van aankoop bij de hand.

Het artikelnummer vindt u op de typeplaat, ingegraveerd, op het titelblad van uw handleiding (linksonder) of als sticker op de achter- of onderzijde.

Wanneer er storingen in de werking of andere gebreken optreden, dient u eerst telefonisch of per e-mail contact met de onderstaande serviceafdeling op te nemen.

Een als defect geregistreerd product kunt u dan samen met uw aankoopbewijs (kassabon) en vermelding van de concrete schade alsmede het tijdstip van optreden voor u franco aan het u meegedeelde servicepunt verzenden.

● Service

Service Nederland

Tel.: 08000225537

E-Mail: owim@lidl.nl

Service België

Tel.: 080071011

Tel.: 80023970 (Luxemburg)













E-Mail: owim@lidl.be



Używane ostrzeżenia i symbole	Strona	43
Wstęp	Strona	44
Używać zgodnie z przeznaczeniem	Strona	44
Zakres dostawy	Strona	44
Opis części	Strona	44
Dane techniczne	Strona	44
Instrukcje bezpieczeństwa	Strona	44
Przed pierwszym użyciem	Strona	47
Montaż	Strona	47
Użytkowanie	Strona	48
Czyszczenie i konserwacja	Strona	48
Przechowywanie	Strona	49
Utylizacja	Strona	49
Gwarancja	Strona	50
Sposób postępowania w przypadku naprawy gwarancyjnej	Strona	50
Serwis	Strona	50

Używane ostrzeżenia i symbole

W tej instrukcji i na opakowaniu używane są poniższe ostrzeżenia:

	<p>NIEBEZPIECZEŃSTWO! Ten symbol ze słowem „Niebezpieczeństwo” wskazuje na zagrożenie o wysokim stopniu ryzyka, które, jeśli się go nie uniknie, spowoduje śmierć lub poważne obrażenia.</p>		<p>Niebezpieczeństwo – ryzyko porażenia prądem!</p>
	<p>OSTRZEŻENIE! Ten symbol ze słowem „Ostrzeżenie” wskazuje na zagrożenie o średnim stopniu ryzyka, które, jeśli się go nie uniknie, spowoduje śmierć lub poważne obrażenia.</p>		<p>Produkt stosować tylko w pomieszczeniach suchych.</p>
	<p>OSTROŻNIE! Ten symbol ze słowem „Ostrożnie” wskazuje na zagrożenie o niskim stopniu ryzyka, które, jeśli się go nie uniknie, spowoduje małe lub umiarkowane obrażenia.</p>		<p>RADA: Ten symbol ze słowem „Rada” zawiera dalsze użyteczne informacje.</p>
	<p>UWAGA! Ten symbol ze słowem ostrzegawczym „Uwaga” wskazuje na możliwość uszkodzenia mienia.</p>		<p>Bezpieczna żywność Ten produkt nie ma negatywnego wpływu na smak lub zapach.</p>
	<p>Prąd przemienny / napięcie przemiennie</p>	<p>Hz</p>	<p>Herc (częstotliwość sieciowa)</p>
<p>W</p>	<p>Wat</p>		<p>Znak CE potwierdza zgodność z dyrektywami UE mającymi zastosowanie do produktu.</p>
	<p>Zdemontowane części 1, 2 i 3 można myć w zmywarce.</p>		<p>Ostrożnie, gorąca powierzchnia!</p>

ELEKTRYCZNA FONTANNA CZEKOLADOWA

● **Wstęp**

Gratulujemy Państwu zakupu nowego produktu. Tym samym zdecydowali się Państwo na zakup produktu wysokiej jakości. Instrukcja obsługi jest częścią tego produktu. Zawiera ona ważne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa, użytkowania i utylizacji. Przed pierwszym użyciem produktu należy zapoznać się ze wszystkimi wskazówkami dotyczącymi obsługi i bezpieczeństwa. Używać produktu wyłącznie zgodnie z jego poniżej opisanym przeznaczeniem. W przypadku przekazania produktu innej osobie należy dołączyć do niego całą jego dokumentację.

● **Używać zgodnie z przeznaczeniem**

Produkt przeznaczony do topienia czekolady i przygotowania pełnienia funkcji czekoladowej fontanny. Nie używać produktu do żadnych innych celów.

Produkt przeznaczony wyłącznie do użytku domowego; nie nadaje się do użytku komercyjnego.

● **Zakres dostawy**

- 1 Podstawa
- 3 Elementy pionowe (wstępnie zamontowane)
- 1 Wspornik rurki wznosnej
- 1 Spirala czekoladowa

● **Opis części**

Przed przeczytaniem rozwinąć złożoną stronę z rysunkami. Zapoznać się ze wszystkimi funkcjami tego produktu.

- 1 Rurka wznosna
- 2 Wspornik rurki wznosnej
- 3 Spirala czekoladowa
- 4 Miska
- 5 Podstawa z silnikiem i grzałką
- 6 Czerwony wskaźnik działania
- 7 Przełącznik sterujący
- 8 Pozycja ☞ (grzanie)
- 9 Pozycja ☞ (silnik i grzanie)
- 10 Wtyczka sieciowa z kablem zasilania

● **Dane techniczne**

Napięcie znamionowe:	220–240 V~, 50 Hz
Pobór mocy:	32 W
Stopień ochrony:	I



Instrukcje bezpieczeństwa

PRZED UŻYCIEM PRODUKTU NALEŻY ZAPOZNAĆ SIĘ ZE WSZYSTKIMI INSTRUKCJAMI OBSŁUGI I BEZPIECZEŃSTWA! W PRZYPADKU PRZEKAZANIA PRODUKTU OSOBOM TRZECIM NALEŻY DOŁĄCZYĆ WSZYSTKIE DOKUMENTY!

Uszkodzenia powstałe w wyniku nieprzestrzegania niniejszej instrukcji obsługi nie są objęte gwarancją!

Nie ponosimy żadnej odpowiedzialności w przypadku wystąpienia szkód wtórnych! Nie bierzemy odpowiedzialności za uszkodzenia mienia lub obrażenia ciała, powstałe w wyniku niewłaściwego użytkowania lub nieprzestrzegania instrukcji bezpieczeństwa!

Dzieci i osoby z ograniczeniami

⚠️ OSTRZEŻENIE! ZAGROŻENIE WYPADKIEM I NIEBEZPIECZEŃSTWO UTRATY ŻYCIA DLA NIEMOWLĄT I MAŁYCH DZIECI!

Nie zostawiać dzieci bez nadzoru w pobliżu materiałów pakunkowych. Materiały pakunkowe grożą zadławieniem.

Dzieci często nie są w stanie ocenić związanych z tym niebezpieczeństw. Zawsze trzymać dzieci z dala od materiałów pakunkowych.

- Produkt ten może być używany przez dzieci w wieku powyżej 8 lat i osób o ograniczonych zdolnościach fizycznych, zmysłowych lub umysłowych lub braku doświadczenia i wiedzy, gdy jest nadzorowany lub pouczony o bezpiecznym użyciu produktu i wynikających z niego zagrożeniach. Czyszczenie i konserwacja przez użytkownika nie mogą być wykonywane przez dzieci, chyba że mają one 8 lat lub więcej i są nadzorowane.

- Dzieci nie mogą bawić się produktem.
- Produkt i kabel zasilający należy trzymać z dala od dzieci poniżej 8 lat.

Używać zgodnie z przeznaczeniem

- ⚠️ **OSTRZEŻENIE!** Niewłaściwe użytkowanie może doprowadzić do obrażeń ciała. Z produktu należy korzystać wyłącznie zgodnie z niniejszą instrukcją. Nigdy nie próbować modyfikować produktu w żaden sposób.
- Ten produkt jest przeznaczony do użytku w gospodarstwach domowych oraz do podobnych zastosowań, takich jak:
 - Kuchnie dla personelu zatrudnionego w sklepach, biurach i innych pomieszczeniach komercyjnych;
 - Gospodarstwa rolne;
 - Goście w hotelach, motelach i innych obiektach mieszkalnych;
 - Obiekty typu Bed & Breakfast.

Bezpieczeństwo elektryczne

⚠ NIEBEZPIECZEŃSTWO!

Ryzyko porażenia prądem!

Nigdy nie próbować samodzielnego naprawiania. W razie awarii naprawy mogą być wykonywane wyłącznie przez wykwalifikowany personel.

⚠ OSTRZEŻENIE! Ryzyko

porażenia prądem! Nie zanurzać produktu w wodzie ani w innych cieczach. Nigdy nie trzymać produktu pod bieżącą wodą.

⚠ OSTRZEŻENIE! Ryzyko porażenia prądem!

Nie używać uszkodzonego produktu. Odłączyć produkt od zasilania i skontaktować się ze sprzedawcą, jeśli jest uszkodzony.

- Nie wolno używać produktu, jeśli został upuszczony lub widoczne są uszkodzenia.

- Przed podłączeniem produktu do źródła zasilania należy sprawdzić, czy napięcie i prąd znamionowy odpowiadają parametrom zasilania podanym na tabliczce znamionowej.
- Regularnie sprawdzać, czy wtyczka sieciowa i kabel zasilania nie są uszkodzone. W przypadku uszkodzenia kabla zasilania tego produktu musi on zostać wymieniony przez producenta, jego serwis posprzedażny lub też osobę posiadającą podobne kwalifikacje, co pozwoli uniknąć niebezpieczeństwa.
- Kabel zasilania chronić przed uszkodzeniem. Nie należy dopuszczać, aby kabel zasilania zwisał na ostrych krawędziach, nie był przygnieciony ani zagięty. Kabel zasilania trzymać z dala od gorących powierzchni i otwartego ognia.

Obsługa

⚠ **OSTROŻNIE! Ryzyko poparzenia!**

Produkt nagrzewa się podczas pracy. Nie dotykać powierzchni grzewczej podczas pracy ani bezpośrednio po jej zakończeniu.

- Nie przenosić produktu, gdy jest używany.
- Powierzchnia grzewcza emituje ciepło resztkowe po użyciu.

Czyszczenie i przechowywanie

⚠ **OSTRZEŻENIE! Ryzyko porażenia prądem!**

Wytaczać produkt przed czyszczeniem lub gdy nie jest używany.

⚠ **OSTROŻNIE! Ryzyko poparzenia!** Nie czyścić produktu bezpośrednio po jego użyciu. Najpierw należy odczekać, aż produkt całkowicie ostygnie.

- Nie odłączać wtyczki sieciowej od gniazdka, ciągnąc za kabel zasilania.
- Chronić produkt, kabel zasilający i wtyczkę sieciową przed kurzem, bezpośrednim działaniem promieni słonecznych oraz kapiącą i rozpryskującą się wodą.
- Produkt przechowywać w chłodnym, suchym miejscu, z dala od wilgoci i poza zasięgiem dzieci.
- Chronić produkt przed wysoką temperaturą. Nie umieszczać produktu w pobliżu otwartego ognia ani źródeł ciepła, takich jak piece lub grzejniki.

● **Przed pierwszym użyciem**

- Usunąć opakowanie. Sprawdzić, czy wszystkie części są kompletne.
- Wyczyścić produkt (patrz akapit „Czyszczenie i konserwacja”).

● **Montaż**

- Rurkę wżnośną **1** i wspornik rurki wżnośnej **2** umieścić na trzech kołkach u góry miski **4**.
- Spirale czekoladową **3** włożyć do rurki wżnośnej **1** tak, aby otwór spirali czekoladowej był skierowany w dół.
- Spirale czekolady **3** przekręcić tak, aż wejdzie w wałek silnika u góry miski **4**.

● Użytkowanie

- Produkt postawić na płaskiej, stabilnej powierzchni.
- Wtyczkę sieciową [10] podłączyć do gniazdka sieciowego.
- Pierwsze uruchomienie: Przełącznik sterujący [7] ustawić w pozycji [9], aby spirala czekoladowa [3] zaczęła się obracać. Jeśli spirala czekoladowa nie kręci się, zamontować ją prawidłowo na misce [4] (patrz akapit „Montaż”).
- Wyłączanie produktu: Przełącznik sterujący [7] ustawić w pozycji [0].

Topienie czekolady

i RADA: Czekolada dostępna jest w różnych kompozycjach. W zależności od rodzaju, czekolada może się rozpuszczać lepiej lub gorzej. Dodać olej roślinny, aby roztopiona czekolada nie stała się lepka.

W celu uzyskania odpowiedniej lepkości należy dodać około 65 ml oleju roślinnego na 300 g czekolady.

Im mniejsze kawałki, tym czekolada szybciej się rozpuści. Zalecamy maksymalną wielkość kawałka 3 x 3 x 1 cm.

- Przełącznik sterujący [7] ustawić w pozycji [8].
- Miskę [4] napełnić żądaną ilością czekolady. Nie dodawać więcej, niż 300 g czekolady. W razie potrzeby dodać olej roślinny.
- Niech czekolada się rozpuści. W razie potrzeby wymieszać szpatułką lub łyżką.

i RADA: Czekoladę można również wstępnie roztopić czekoladę w kuchence mikrofalowej, rondlu lub patelni. Należy to robić w niskiej temperaturze i pod stałym nadzorem. W przeciwnym razie czekolada może się przypalić. Przed waniem roztopionej czekolady do miski [4] dodać olej roślinny i dobrze wymieszać.

Używanie fontanny

- i RADA:** Rozpuścić czekoladę, zanim spirala czekoladowa [3] zacznie się obracać. W przeciwnym razie spirala czekoladowa może się zakleszczyć.
- Po napełnieniu miski [4] po brzezi płynną czekoladą: Przełącznik sterujący [7] ustawić w pozycji [9], aby spirala czekoladowa [3] zaczęła się obracać.
- Za pomocą widelca lub patyczków do szaszłyków zanurzać kawałki owoców lub pianki w roztopionej czekoladzie. Ciastka, naleśniki lub kawałki ciasta również nadają się do czekoladowej fontanny.
- Maksymalny czas pracy ciągłej to 3 godziny. Nie używać produktu dłużej, aby uniknąć przegrzania i uszkodzenia jednostki silnikowej.

● Czyszczenie i konserwacja

⚠ OSTRZEŻENIE! Ryzyko porażenia prądem! Przed czyszczeniem: Zawsze odłączyć wtyczkę sieciową [10] kabla zasilania od źródła zasilania.

⚠ OSTRZEŻENIE! Ryzyko porażenia prądem! Nie zanurzać elementów elektrycznych produktu w wodzie lub innej cieczy. Nigdy nie trzymać produktu pod bieżącą wodą.

⚠ OSTROŻNIE! Ryzyko poparzenia! Nie czyścić produktu bezpośrednio po jego użyciu. Najpierw należy odczekać, aż produkt całkowicie ostygnie.

- Do czyszczenia produktu nie używać ściernych, agresywnych środków czyszczących, twardych szczotek ani ostrych przedmiotów. W przeciwnym razie istnieje ryzyko uszkodzenia.
- Po oczyszczeniu: Pozostawić do całkowitego wyschnięcia.

Część

Sposób czyszczenia

- | | |
|--|---|
| <p>4 Miska</p> <p>5 Podstawa</p> | <ul style="list-style-type: none">■ Przecierać wilgotną szmatką.■ W razie potrzeby używać łagodnego detergentu. Następnie przecierać szmatką zwilżoną czystą wodą, aby usunąć pozostałości detergentu.■ Nie pozwalać, aby płyny dostały się do wnętrza produktu.■ Osuszać miękką, suchą szmatką. |
| <p>1 Rurka wżośna</p> <p>2 Wspornik rurki wżośnej</p> <p>3 Spirala czekoladowa</p> | <ul style="list-style-type: none">■ Wyczyścić w ciepłej wodzie z mydłem i wysuszyć.■ Nadają się do mycia w zmywarce |

● Przechowywanie



NIEBEZPIECZEŃSTWO! Ryzyko poparzenia!

Nie chować produktu bezpośrednio po użyciu. Najpierw należy odczekać, aż produkt całkowicie ostygnie.

- Wyczyścić produkt przed schowaniem.
- Nie zginać ani nie zapętląć kabla zasilania **10**.
- Produkt przechowywać w suchym i czystym miejscu.
- Produkt przechowywać poza zasięgiem dzieci.

● Utylizacja

Opakowanie wykonane jest z materiałów przyjaznych dla środowiska, które można przekazać do utylizacji w lokalnym punkcie przetwarzania surowców wtórnych.



Produkt i materiał opakowania nadają się do ponownego przetworzenia, oraz pod warunkiem rozszerzenia odpowiedzialności producenta. Aby zapewnić lepszą utylizację odpadów, wyrzucaj je oddzielnie, zgodnie z ilustrowanymi symbolami na opakowaniu.

Logo Triman jest ważne tylko dla Francji.



Przy segregowaniu odpadów prosimy zwrócić uwagę na oznakowanie materiałów opakowaniowych, oznaczone są one skrótami (a) i numerami (b) o następującym znaczeniu: 1-7: Tworzywa sztuczne / 20-22: Papier i tektura / 80-98: Materiały kompozytowe.



Informacji na temat możliwości utylizacji wyeksploatowanego produktu udziela urząd gminy lub miasta.



Z uwagi na ochronę środowiska nie wyrzucać urządzenia po zakończeniu eksploatacji do odpadów domowych, lecz prawidłowo zutylizować. Informacji o punktach zbiorczych i ich godzinach otwarcia udziela odpowiedni urząd.

● **Gwarancja**

Produkt wyprodukowano według wysokich standardów jakości i poddano skrupulatnej kontroli przed wysyłką. W przypadku wad produktu nabywcy przysługują ustawowe prawa. Gwarancja nie ogranicza ustawowych praw nabywcy produktu.

Produkt objęte jest 3 gwarancją, licząc od daty zakupu. Gwarancja wygasa w razie zawinionego przez użytkownika uszkodzenia produktu, niewłaściwego użycia lub konserwacji.

W przypadku wystąpienia w ciągu 3 lat od daty zakupu wad materiałowych lub fabrycznych, dokonujemy – według własnej oceny – bezpłatnej naprawy lub wymiany produktu.

Świadczenie gwarancyjne obejmuje wady materiałowe i fabryczne. Gwarancja nie obejmuje części produktu ulegających normalnemu zużyciu, uznawanych za części zużywalne (np. baterie) oraz uszkodzeń części łamliwych, np. przetłączników, akumulatorów lub wykonanych ze szkła.

Zgodnie z Kodeksem Cywilnym art. 581 §1 wraz z wymianą urządzenia lub ważnej części czas gwarancji rozpoczyna się na nowo.

● **Sposób postępowania w przypadku naprawy gwarancyjnej**

Aby zapewnić szybkie rozpatrzenie Państwa wniosku, prosimy stosować się do następujących wskazówek:

Przed skontaktowaniem się z działem serwisowym należy przygotować paragon i numer artykułu (IAN 394837_2201) jako dowód zakupu.

Numery artykułów można znaleźć na tabliczce znamionowej, na grawerunku, na stronie tytułowej jego instrukcji (na dole po lewej stronie) lub jako naklejkę na stronie odwrotnej lub spodniej.

W razie wystąpienia błędów w działaniu lub innych wad, należy skontaktować się najpierw z wymienionym poniżej działem serwisowym telefonicznie lub pocztą elektroniczną.

Produkt uznany za uszkodzony można następnie z dołączeniem dowodu zakupu (paragonu) i podaniem, na czym polega wada i kiedy wystąpiła, przestać bezpłatnie na podany Państwu adres serwisu.

● **Serwis**

 **Serwis Polska**

Tel.: 008004911946














E-Mail: owim@lidl.pl



Použitá výstražná upozornění a symboly	Strana	52
Úvod	Strana	53
Použití v souladu s určením	Strana	53
Rozsah dodávky	Strana	53
Popis dílů	Strana	53
Technické údaje	Strana	53
Bezpečnostní pokyny	Strana	53
Před prvním použitím	Strana	56
Montáž	Strana	56
Provoz	Strana	57
Čištění a péče	Strana	57
Skladování	Strana	58
Zlikvidování	Strana	58
Záruka	Strana	59
Postup v případě uplatňování záruky	Strana	59
Servis	Strana	59

Použitá výstražná upozornění a symboly

V tomto návodu k obsluze a na obalu jsou používána následující upozornění:

	<p>NEBEZPEČÍ! Tento symbol se signální slovem „Nebezpečí“ označuje ohrožení s vysokým stupněm rizika, které má, pokud se mu nezabrání, za následek těžké zranění nebo smrt.</p>		<p>Nebezpečí – Riziko úrazu elektrickým proudem!</p>
	<p>VAROVÁNÍ! Tento symbol se signální slovem „Varování“ označuje ohrožení se středním stupněm rizika, které může mít, pokud se mu nezabrání, za následek těžké zranění nebo smrt.</p>		<p>Používejte výrobek jen v suchých vnitřních prostorách.</p>
	<p>OPATRNĚ! Tento symbol se signální slovem „Opatrně“ označuje ohrožení s nízkým stupněm rizika, které může mít, pokud se mu nezabrání, za následek malé nebo lehké zranění.</p>		<p>UPOZORNĚNÍ: Tento symbol se signálním slovem „Upozornění“ poskytuje další užitečné informace.</p>
	<p>VÝSTRAHA! Tento symbol se signálním slovem „Výstraha“ označuje nebezpečí možného poškození majetku.</p>		<p>Bezpečné pro potraviny Tento výrobek nemá žádný negativní vliv na chuť a vůni.</p>
	<p>Střídavý proud/napětí</p>	<p>Hz</p>	<p>Hertz (síťová frekvence)</p>
<p>W</p>	<p>Watt</p>		<p>Značka CE potvrzuje shodu se směrnicemi EU, které se na výrobek vztahují.</p>
	<p>Odnímatelné části 1, 2 a 3 lze mýt v myčce.</p>		<p>Symbol ochranného uzemnění</p>
			<p>Opatrně, horký povrch!</p>

ELEKTRICKÁ ČOKOLÁDOVÁ FONTÁNA

● Úvod

Blahopřejeme Vám ke koupi nového výrobku. Rozhodli jste se pro kvalitní produkt. Návod k obsluze je součástí tohoto výrobku. Obsahuje důležité pokyny pro bezpečnost, použití a likvidaci. Před použitím výrobku se seznamte se všemi pokyny k obsluze a bezpečnostními pokyny. Používejte výrobek jen popsáním způsobem a na uvedených místech. Při předání výrobku třetí osobě předejte i všechny podklady.

● Použití v souladu s určením



Výrobek je navržen tak, aby roztavil čokoládu a sloužil jako čokoládová fontána. Výrobek nepoužívejte pro žádné jiné účely. Výrobek je určen pro použití v domácnosti; není vhodný pro profesionální použití.

● Rozsah dodávky

- 1 Základna
- 3 Části výtlačné trubky (předmontované)
- 1 Držák výtlačné trubky
- 1 Čokoládová spirála

● Popis dílů

Rozložte před čtením poskládanou stránku s výkresy. Seznamte se se všemi funkcemi výrobku.

- 1 Výtlačná trubka
- 2 Držák výtlačné trubky
- 3 Čokoládová spirála
- 4 Mísa
- 5 Základna s motorem a topným prvkem
- 6 Červená provozní kontrolka
- 7 Kontrolní vypínač
- 8 Nastavení  (Ohřev)
- 9 Nastavení  (Motor a ohřev)
- 10 Síťová zástrčka s přípojným vedením

● Technické údaje

Jmenovité napětí: 220–240 V~, 50 Hz
Příkon: 32 W
Ochranná třída: I



Bezpečnostní pokyny

SEZNAMTE SE PŘED POUŽITÍM VÝROBKU SE VŠEMI POKYNY PRO OBSLUHU A BEZPEČNOSTNÍMI POKYNY! PŘI PŘEDÁVÁNÍ VÝROBKU TŘETÍ OSOBĚ PŘEDEJTE I VŠECHNY PODKLADY!

V případě poškození v důsledku nedodržení tohoto návodu k obsluze se Vaše záruka ruší!

Za následné škody se nepřebírá žádná odpovědnost! V případě škody na majetku nebo zranění způsobené nesprávným používáním nebo nedodržením bezpečnostních pokynů se nepřebírá žádná odpovědnost!

Děti a osoby se zdravotním omezením

⚠️ VAROVÁNÍ! NEBEZPEČÍ ŽIVOTA A NEHOD PRO KOJENCE A DĚTI!

Nenechte děti hrát si bez dozoru s balicími materiály. Balicí materiál představuje nebezpečí udušení.

Děti často podceňují s tím spojená nebezpečí. Vždy udržujte balicí materiál mimo dosah dětí.

- Tento výrobek mohou používat děti starší 8 let i osoby se sníženými fyzickými, smyslovými či mentálními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo byly poučeny ohledně bezpečného používání přístroje a chápou z toho vyplývající rizika. Čištění a uživatelská údržba nesmí být prováděny dětmi, ledaže by byly staré 8 let nebo starší a byly pod dozorem.

- Děti si nesmí s výrobkem hrát.
- Chraňte výrobek a jeho přípojné vedení před dětmi mladšími než 8 let.

Použití v souladu s určením

⚠️ VAROVÁNÍ! Neodborné použití může vést k zraněním. Používejte tento výrobek výhradně podle tohoto návodu. Nepokoušejte se výrobek jakýmkoliv způsobem měnit.

- Tento výrobek je určen k tomu, aby byl používán v domácnosti a pro podobné aplikace, jako například:
 - v kuchyňkách pro spolupracovníky, v obchodech, kancelářích a jiných živnostenských oblastech;
 - v zemědělských usedlostech;
 - zákaznicky v hotelech, motelech a jiných ubytovacích zařízeních;
 - v penzionech se snídaní.

Elektrická bezpečnost

⚠ NEBEZPEČÍ! Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

Nepokoušejte se nikdy výrobek sami opravovat. V případě poruchy smí opravy provádět výhradně kvalifikovaný personál.

⚠ VAROVÁNÍ! Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

Neponořujte výrobek do vody nebo jiných kapalin. Nikdy výrobek nedržte pod tekoucí vodou.

⚠ VAROVÁNÍ! Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

Poškozený výrobek nepoužívejte. Když je výrobek poškozen odpojte výrobek z elektrické sítě a obraťte se na svého prodejce.

- Výrobek nesmí být používán, když spadl nebo když vykazuje viditelná poškození.

- Před připojením výrobku k síti zkontrolujte, zda napětí a proud splňují údaje pro napájení uvedené na typovém štítku.
- Pravidelně kontrolujte síťovou zástrčku a přípojně vedení na poškození. Když je přípojně vedení poškozeno, musí být nahrazeno výrobcem, jeho zákaznickým servisem nebo podobně kvalifikovanou osobou, aby se zabránilo rizikům.
- Chraňte přípojně vedení před poškozením. Nenechte přípojně vedení viset přes ostré hrany a nelámejte ani neohýbejte jej. Chraňte přípojně vedení před horkými povrchy a otevřenými plameny.

Obsluha

⚠ **OPATRNĚ! Riziko**

popálení! Během provozu se výrobek stává horkým. Během provozu ani bezprostředně po něm se nedotýkejte ohřevné plochy.

- Výrobek nepohybujte, pokud je v provozu.
- Povrch ohřevné plochy má po použití zbytkové teplo.

Čištění a uložení

⚠ **VAROVÁNÍ! Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!**

Odpojte výrobek od sítě před tím, než ho budete čistit nebo se nebude používat.

⚠ **OPATRNĚ! Riziko**

popálení! Výrobek nečistěte bezprostředně po provozu. Nechte výrobek nejdříve vychladnout.

- Nevytahujte síťovou zástrčku ze zásuvky za přípojně vedení.
- Chraňte výrobek, přípojně vedení a síťovou zástrčku před prachem, přímým slunečním zářením, kapající a stříkající vodě.
- Uchovávejte výrobek na suchém, studeném místě chráněném před vlhkostí a mimo dosah dětí.
- Chraňte výrobek proti horku. Nepokládejte výrobek do blízkosti otevřených plamenů nebo zdrojů tepla, jako jsou kamna nebo ohřívače.



● **Před prvním použitím**

- Odstraňte veškeré balicí materiály. Zkontrolujte, zda jsou všechny díly úplné.
- Očistěte výrobek (viz „Čištění a péče“).

● **Montáž**

- Umístěte držák výtlačné trubky **2** a výtlačnou trubku **1** na 3 kolíky na horní straně misky **4**.
- Vložte čokoládovou spirálu **3** do výtlačné trubky **1** tak, aby otvor čokoládové spirály směřoval dolů.
- Otáčejte čokoládovou spirálou **3**, dokud nezapadne do hřídele motoru na horní straně misky **4**.

● Provoz


- Postavte výrobek na rovnou a stabilní plochu.
- Připojte síťovou zástrčku **10** k síti.
- Zkušební chod: Pro spuštění otáčení čokoládové spirály **3** nastavte kontrolní vypínač **7** na  **9**. Pokud se čokoládová spirála neotáčí, namontujte správně čokoládovou spirálu na misku **4** (viz „Montáž“).
- Vypněte výrobek: Nastavte kontrolní vypínač **7** do polohy .

Rozpusťte čokoládu

i UPOZORNĚNÍ: Čokoláda je k dostání v různých složeních. V závislosti na čokoládě, se může čokoláda dobře nebo méně dobře tavit. Přidejte rostlinný olej, aby roztavená čokoláda nebyla lepivá.


Pro dosažení správné viskozity přidejte cca 65 ml rostlinného oleje na 300 g čokolády.

Čím menší jsou kousky, tím rychleji se čokoláda taví. Doporučujeme maximální velikost 3 x 3 x 1 cm na kus.

- Nastavte kontrolní vypínač **7** na  **8**.
- Naplňte misku **4** požadovaným množstvím čokolády. Nepřidávejte více než 300 g čokolády. V případě potřeby přidejte rostlinný olej.
- Nechte čokoládu rozpustit. V případě potřeby zamíchejte sěrkou nebo lžící.

i UPOZORNĚNÍ: Čokoládu můžete také předem rozpustit v mikrovlnné troubě, v hrnci nebo v pánvi. To musí být provedeno při nízké teplotě a pod neustálým dohledem. Jinak by se čokoláda mohla připálit. Před vložením rozpuštěné čokolády do mísy **4** přidejte rostlinný olej a směs dobře promíchejte.

Použití fontány

- i UPOZORNĚNÍ:** Roztavte čokoládu před zahájením rotace čokoládové spirály **3**. Jinak se čokoládová spirála může zaseknout.
- Jakmile se miska **4** naplní po okraj tekutou čokoládou: Pro spuštění otáčení čokoládové spirály **3** nastavte kontrolní vypínač **7** na  **9**.
 - Použijte vidličku nebo špízy na ponořování kousků ovoce nebo „maršmelounů“ do roztavené čokolády. Také sušenky, palačinky nebo kousky dortů se dobře hodí pro čokoládovou fontánu.
 - Maximální doba trvalého provozu jsou 3 hodiny. Nepoužívejte výrobek delší dobu, aby nedošlo k přehřátí a poškození motorové jednotky.

● Čištění a péče

⚠ VAROVÁNÍ! Nebezpečí úrazu elektrickým proudem! Před čištěním:

Síťovou zástrčku **10** vždy oddělte od napájení.

⚠ VAROVÁNÍ! Nebezpečí úrazu elektrickým proudem! Neponořujte elektrické komponenty výrobku do vody nebo jiných kapalin. Nikdy výrobek nedržte pod tekoucí vodou.

⚠ OPATRNĚ! Riziko popálení! Výrobek nečistěte bezprostředně po provozu. Nechte výrobek nejdříve vychladnout.

- K čištění výrobku nepoužívejte abrazivní, agresivní čisticí prostředky, tvrdé kartáče ani ostré předměty. V opačném případě je riziko věcné škody.
- Po čištění: Nechte všechny části uschnout.

Díl	Způsob čištění
4 Mísa	■ Otřete vlhkým hadříkem.
5 Základna	■ V případě potřeby použijte mírný mycí prostředek. Poté otřete hadříkem navlhčeným čistou vodou, abyste odstranili veškerý zbylý mycí prostředek.
	■ Nedovolte, aby dovnitř výrobku pronikla jakákoliv kapalina.
	■ Osušte měkkým suchým hadříkem.

1 Výtlačná trubka	■ Vyčistěte v teplé mýdlové vodě a osušte.
2 Držák výtlačné trubky	■ Vhodné pro myčky nádobí
3 Čokoládová spirála	

● Skladování

NEBEZPEČÍ! Riziko popálení!

Neukládejte výrobek ihned po provozu. Nechte výrobek nejdříve vychladnout.

- Před uložením výrobek vyčistěte.
- Připojné vedení **10** neohýbejte ani neuzlujete.
- Výrobek skladujte na suchém a čistém místě.
- Skladujte výrobek mimo dosah dětí.

● Zlikvidování

Obal se skládá z ekologických materiálů, které můžete zlikvidovat prostřednictvím místních sběren recyklovatelných materiálů.



Výrobek a obalové materiály jsou recyklovatelné a podléhají rozšířené odpovědnosti výrobce. Pro lepší zpracování odpadu jej likvidujte odděleně podle vyobrazených symbolů na obalu.

Logo Triman platí jen pro Francii.



Při třídění odpadu se řiďte podle označení obalových materiálů zkratkami (a) a čísly (b), s následujícím významem: 1-7: umělé hmoty / 20-22: papír a lepenka / 80-98: složené látky.



O možnostech likvidace vysloužilých zařízení se informujte u správy vaší obce nebo města.



V zájmu ochrany životního prostředí vysloužilý výrobek nevyhazujte do domovního odpadu, ale předejte k odborné likvidaci. O sběrnách a jejich otevíracích hodinách se můžete informovat u příslušné správy města nebo obce.

● **Záruka**

Výrobek byl vyroben s nejvyšší pečlivostí podle přísných kvalitativních směrnic a před odesláním prošel výstupní kontrolou. V případě závad máte možnost uplatnění zákonných práv vůči prodejci. Vaše práva ze zákona nejsou omezena naší níže uvedenou zárukou.

Na tento artikl platí 3 záruka od data zakoupení. Záruční lhůta začíná od data zakoupení. Uschovejte si dobře originál pokladní stvrzenky. Tuto stvrzenku budete potřebovat jako doklad o zakoupení.

Pokud se do 3 let od data zakoupení tohoto výrobku vyskytne vada materiálu nebo výrobní vada, výrobek Vám – dle našeho rozhodnutí – bezplatně opravíme nebo vyměníme. Tato záruka zaniká, jestliže se výrobek poškodí, neodborně použil nebo neobdržel pravidelnou údržbu.

Záruka platí na vady materiálu a výrobní vady. Tato záruka se nevztahuje na díly výrobku podléhající opotřebení (např. na baterie), dále na poškození křehkých, choulostivých dílů, např. vypínačů, akumulátorů nebo dílů zhotovených ze skla.

● **Postup v případě uplatňování záruky**

Pro zajištění rychlého zpracování Vašeho případu se řiďte následujícími pokyny:

Pro všechny požadavky si připravte pokladní stvrzenku a číslo artiklu (IAN 394837_2201) jako doklad o zakoupení.

Číslo artiklu najdete na typovém štítku, gravuře, titulní stránce návodu (vlevo dole) nebo na nálepce na zadní nebo spodní straně.

V případě poruch funkce nebo jiných závad nejdříve kontaktujte, telefonicky nebo e-mailem, v následujícím textu uvedené servisní oddělení.

Výrobek registrovaný jako vadný potom můžete s přiloženým dokladem o zakoupení (pokladní stvrzenkou) a údaji k závadě a kdy k ní došlo, bezplatně zaslat na adresu servisu, která Vám byla sdělena.

● **Servis**

 **Servis Česká republika**

Tel.: 800600632







E-Mail: owim@lidl.cz



Použitie výstražné upozornenia a symboly	Strana	61
Úvod	Strana	62
Používanie v súlade s určením	Strana	62
Rozsah dodávky	Strana	62
Popis súčiastok	Strana	62
Technické údaje	Strana	62
Bezpečnostné upozornenia	Strana	62
Pred prvým použitím	Strana	65
Montáž	Strana	65
Prevádzka	Strana	66
Čistenie a starostlivosť	Strana	66
Skladovanie	Strana	67
Likvidácia	Strana	67
Záruka	Strana	68
Postup v prípade poškodenia v záruke	Strana	68
Servis	Strana	68

Použité výstražné upozornenia a symboly

V tejto príručke a na obale sa používajú nasledujúce upozornenia:

	<p>NEBEZPEČENSTVO! Tento symbol so signálnym slovom „Nebezpečenstvo“ označuje nebezpečenstvo s vysokým stupňom rizika, ktoré, ak sa mu nevyhnete, bude mať za následok smrť alebo vážne zranenie.</p>		<p>Nebezpečenstvo – úrazu elektrickým prúdom!</p>
	<p>VÝSTRAHA! Tento symbol so signálnym slovom „Výstraha“ označuje nebezpečenstvo so stredným stupňom rizika, ktoré, ak sa mu nevyhnete, bude mať za následok vážne zranenie alebo smrť.</p>		<p>Produkt používajte len v suchých interiéroch.</p>
	<p>POZOR! Tento symbol so signálnym slovom „Pozor“ označuje nebezpečenstvo s nízkym stupňom rizika, ktoré, ak sa mu nevyhnete, bude mať za následok ľahké alebo stredne ťažké zranenie.</p>	 	<p>UPOZORNENIE: Tento symbol so signálnym slovom „Upozornenie“ ponúka ďalšie užitočné informácie.</p> <p>Vhodné pre potraviny Tento výrobok žiadnym spôsobom negatívne neovplyvňuje na chuť alebo vôňu.</p>
	<p>OPATRNE! Tento symbol so signálnym slovom „Opatrne“ označuje možné poškodenie majetku.</p>	<p>Hz</p>	<p>Hertz (sieťová frekvencia)</p>
	<p>Striedavý prúd/striedavé napätie</p>	<p>CE</p>	<p>Značka CE potvrdzuje zhodu so smernicami EÚ, ktoré sú relevantné pre produkt.</p>
<p>W</p>	<p>Watt</p>		<p>Symbol ochranného uzemnenia</p>
	<p>Odnímateľné časti 1, 2 a 3 sú vhodné do umývačky riadu.</p>		<p>Pozor, horúci povrch!</p>

ELEKTRICKÁ STUDŇA NA ČOKOLÁDU

● Úvod

Blahoželáme Vám ku kúpe Vášho nového výrobku. Rozhodli ste sa pre veľmi kvalitný výrobok. Návod na obsluhu je súčasťou tohto výrobku. Obsahuje dôležité upozornenia týkajúce sa bezpečnosti, používania a likvidácie. Skôr ako začnete výrobok používať, oboznámte sa so všetkými pokynmi k obsluhu a bezpečnosti. Výrobok používajte iba v súlade s popisom a v uvedených oblastiach používania. V prípade postúpenia výrobku ďalším osobám odovzdajte aj všetky dokumenty patriace k výrobku.

● Používanie v súlade s určením

Produkt je určený na roztápanie čokolády a slúži ako fontána na čokoládu. Nepoužívajte produkt na žiadne iné účely.



Produkt je určený len na použitie v domácnostiach; nie je vhodný na komerčné použitie.

● Rozsah dodávky

- 1 Podstavec
- 3 Časti zásobovacej rúrky (predmontované)
- 1 Držiak na zásobovaciu rúrku
- 1 Špirála na čokoládu

● Popis súčiastok

Pred čítaním si rozložte stranu s náčrtmi. Oboznámte sa so všetkými funkciami produktu.

- 1 Zásobovacia rúrka
- 2 Držiak na zásobovaciu rúrku
- 3 Špirála na čokoládu
- 4 Miska
- 5 Podstavec s motorom a vykurovacím článkom
- 6 Červená prevádzková indikačná kontrolka
- 7 Kontrolný spínač
- 8 Nastavenie  (zohrievanie)
- 9 Nastavenie  (motor a zohrievanie)
- 10 Sieťová zástrčka s napájacím káblom

● Technické údaje

Menovité napätie: 220–240 V~, 50 Hz
Přikon: 32 W
Trieda ochrany: I



Bezpečnostné upozornenia

PRED POUŽÍVANÍM PRODUKTU SA OBOZNÁMTE SO VŠETKÝMI POKYNYMI NA OBSLUHU A S BEZPEČNOSTNÝMI UPOZORNENIAMII! V PRÍPADE POSTÚPENIA PRODUKTU ĎALŠÍM OSOBÁM ODOVZDAJTE AJ VŠETKY DOKUMENTY PATRIACE K PRODUKTU!

V prípade poškodenia z dôvodu nedodržania tohto návodu na používanie zaniká nárok na záruku!

Za následne vzniknuté škody nepreberáme žiadnu záruku! V prípade majetkových alebo personálnych škôd z dôvodu neodborného používania alebo nedodržania bezpečnostných upozornení nepreberáme žiadnu zodpovednosť!

Deti a osoby s postihnutím

⚠ VÝSTRAHA!

NEBEZPEČENSTVO OHROZENIA ŽIVOTA A ÚRAZU PRE DOJČATÁ A DETI!

Deti nenechávajte bez dozoru v blízkosti obalových materiálov.

Obalový materiál predstavuje nebezpečenstvo udusenía.

Deti často podceňujú nebezpečenstvo spojené s obalovými materiálmi.

Nedovoľte, aby sa deti dostali sa do blízkosti obalového materiálu.

- Tento produkt môžu používať deti od 8 rokov a staršie, ako aj osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami, alebo nedostatkom skúseností a vedomostí, len ak sú pod dozorom alebo boli poučené ohľadom bezpečného používania výrobku a z toho vyplývajúcich nebezpečenstiev. Produkt nesmú čistiť alebo obsluhovať deti, jedine, ak by boli staršie ako 8 rokov a pod dozorom dospeljej osoby.

- Deti sa nesmú s produktom hrať.
- Produkt a jeho napájací kábel sa nesmie dostať do blízkosti detí mladších ako 8 rokov.

Používanie v súlade s určením

⚠ **VÝSTRAHA!** Neodborné použitie môže spôsobiť zranenia. Tento produkt používajte výlučne podľa tohto návodu. Nepokúšajte sa produkt žiadnym spôsobom meniť.

- Tento produkt je určený na to, aby sa používal v domácnosti, prípadne na podobné používanie, ako napríklad:
 - V kuchyniach pre zamestnancov, v obchodoch, kanceláriách a iných komerčných oblastiach;
 - V poľnohospodárskych usadlostiach;
 - Zákazníkmi v hoteloch, motelloch a iných obytných zariadeniach;
 - V penziónoch s raňajkami.

Elektrická bezpečnosť

⚠ **NEBEZPEČENSTVO!**

Riziko úrazu elektrickým prúdom!

Nepokúšajte sa opravovať produkt svojpomocne. V prípade poruchy môžu opravy vykonávať výlučne kvalifikovaní odborníci.

⚠ **VÝSTRAHA! Riziko úrazu elektrickým prúdom!**

Produkt neponárajte do vody alebo iných kvapalín. Produkt nikdy nedržte pod tečúcou vodou.

⚠ **VÝSTRAHA! Riziko úrazu elektrickým prúdom!**

Nepoužívajte poškodený produkt. Ak je produkt poškodený, odpojte ho od elektrickej siete a obráťte sa na predajcu.

- Produkt sa nesmie používať v prípade, že spadol alebo ak vykazuje viditeľné poškodenie.

- Pred pripojením produktu do elektrickej siete skontrolujte, či napätie a menovitý prúd zodpovedajú údajom o napájaní uvedeným na typovom štítku produktu.
- Sieťovú zástrčku a napájací kábel pravidelne kontrolujte, či nie sú poškodené. Keď je napájací kábel poškodený, musí ho vymeniť výrobca, jeho zákaznícka služba alebo podobne kvalifikovaná osoba, aby sa predišlo nebezpečenstvám.
- Napájací kábel chráňte pred poškodením. Napájací kábel nenechávajte visieť cez ostré hrany a nestláčajte ho ani neohýbajte. Napájací kábel držte v dostatočnej vzdialenosti od horúcich plôch a otvoreného plameňa.

Obsluha

⚠ POZOR! Nebezpečenstvo

popálenia! Počas prevádzky je produkt horúci. Ohrevnej plochy sa nedotýkajte počas prevádzky ani bezprostredne po nej.

- Produkt počas prevádzky nepresúvajte.
- Povrch ohrevnej plochy vykazuje po použití zvyškové teplo.

Čistenie a skladovanie

⚠ VÝSTRAHA! Riziko úrazu

elektrickým prúdom! Keď sa chystáte produkt vyčistiť, alebo ho už nebudete používať, odpojte ho z elektrickej siete.

⚠ POZOR! Nebezpečenstvo

popálenia! Produkt nečistite bezprostredne po použití. Produkt nechajte najskôr vychladnúť.

- Sieťovú zástrčku neťahajte zo zásuvky za napájací kábel.
- Produkt, napájací kábel a sieťovú zástrčku chráňte pred prachom, priamym slnečným žiarením, kvapkajúcou a striekajúcou vodou.
- Produkt skladujte na chladnom, suchom mieste, chránený pred vlhkosťou a mimo dosahu detí.
- Produkt chráňte pred teplom. Produkt neumiestňujte do blízkosti otvoreného ohňa alebo zdrojov tepla, ako sú kachle alebo ohrievače.



● **Pred prvým použitím**

- Odstráňte obalový materiál. Skontrolujte, či sú všetky časti kompletne.
- Vyčistite produkt (pozri odsek „Čistenie a starostlivosť“).

● **Montáž**

- Držiak na zásobovaciu rúrku **2** a zásobovaciu rúrku **1** nasadte na 3 kolíky na hornej strane misky **4**.
- Špirálu na čokoládu **3** zasuňte do zásobovacej rúrky **1** tak, aby otvor špirály na čokoládu smeroval nadol.
- Špirárou na čokoládu **3** otáčajte, až kým nezapadne do hriadeľa motora na hornej strane misky **4**.

● **Prevádzka**


- Produkt postavte na rovnú a stabilnú plochu.
- Sieťovú zástrčku [10] zapojte do elektrickej siete.
- Skúšobný chod: Kontrolný spínač [7] nastavte na  [9] a špirála na čokoládu [3] sa začne otáčať. Ak sa špirála na čokoládu neotáča, namontujte ju na miskú [4] správne (pozri „Montáž“).
- Vypnutie produktu: Kontrolný spínač [7] nastavte na .

Topenie čokolády

❗ UPOZORNENIE: Čokoláda sa dá kúpiť v rôznom zložení. Každá čokoláda sa roztápa inak, jedna sa roztápa dobre a druhá horšie. Aby sa roztopená čokoláda nelepila, pridajte do nej rastlinný olej.


Aby ste dosiahli tú správnu viskozitu, na 300 g čokolády pridajte pribl. 65 ml rastlinného oleja.

Čím budú kúsky menšie, tým rýchlejšie sa čokoláda roztopí. Odporúčame maximálnu veľkosť 3 x 3 x 1 cm na kus.

- Kontrolný spínač [7] nastavte na  [8].
- Do misky [4] naplňte požadované množstvo čokolády. Neprievádzajte viac ako 300 g čokolády. V prípade potreby pridajte ešte rastlinný olej.
- Nechajte čokoládu roztopiť. V prípade potreby ju premiešajte špachtľou alebo lyžičkou.

❗ UPOZORNENIE: Čokoládu môžete vopred roztopiť v mikrovlnnej rúre, v hrnci alebo v panvici. Musí to byť ale pri nízkej teplote a pod neustálym dozorom. Inak by mohla čokoláda prihorieť. Pred tým, ako dáte roztopenú čokoládu do misky [4], pridajte do nej rastlinný olej a zmes dobre premiešajte.

Používanie fontány

- ❗ UPOZORNENIE:** Pred tým, ako spustíte otáčanie špirály na čokoládu [3], čokoládu roztopte. Inak by sa mohla špirála na čokoládu zaseknúť.
- Keď je miská [4] plná tekutej čokolády až po okraj: Kontrolný spínač [7] nastavte na  [9] a špirála na čokoládu [3] sa začne otáčať.
- Na vidličke alebo špáradle ponárajte do roztopenej čokolády kúsky ovocia alebo marshmallow. Do čokoládovej fontány sa hodia aj sušienky, palacinky alebo kúsky koláča.
- Maximálny čas nepretržitej prevádzky sú 3 hodiny. Produkt nepoužívajte dlhšie, pretože motorová jednotka by sa mohla prehriať a poškodiť.

● **Čistenie a starostlivosť**

⚠ VÝSTRAHA! Riziko úrazu elektrickým prúdom! Pred čistením: Sieťovú zástrčku [10] vždy vytriahnite z napájania.

⚠ VÝSTRAHA! Riziko úrazu elektrickým prúdom! Elektrické súčiastky produktu neponárajte do vody ani iných tekutín. Produkt nikdy nedržte pod tečúcou vodou.

⚠ POZOR! Nebezpečenstvo popálenia! Produkt nečistite bezprostredne po použití. Produkt nechajte najskôr vychladnúť.

- Na čistenie produktu nepoužívajte žiadne abrazívne, agresívne čistiace prostriedky, tvrdé kedy ani ostré predmety. Inak vzniká nebezpečenstvo poškodenia produktu.
- Po vyčistení: Nechajte všetky diely vyschnúť.

Diel	Metóda čistenia
4 Miska	■ Utrite vlhkou handrou.
5 Podstavec	■ V prípade potreby použite jemný čistiaci prostriedok. Následne pretrite handrou namočenou len v čistej vode a odstráňte zvyšky čistiacich prostriedkov.
	■ Do vnútra produktu sa nesmú dostať žiadne tekutiny.
	■ Utrite mäkkou suchou handrou.
1 Zásobovacia rúrka	■ Vyčistite v teplej mydlovej vode a osušte.
2 Držiak na zásobovaciu rúrku	■ Vhodné do umývačky riadu
3 Špirála na čokoládu	

● Skladovanie

▲ NEBEZPEČENSTVO! Nebezpečenstvo popálenia! Produkt neskladujte bezprostredne po použití. Produkt nechajte najskôr vychladnúť.

- Produkt pred uskladnením vyčistite.
- Napájací kábel **10** neohýbajte ani nezaväzujte.
- Produkt skladujte na suchom a čistom mieste.
- Produkt skladujte mimo dosahu detí.

● Likvidácia

Obal pozostáva z ekologických materiálov, ktoré môžete odovzdať na miestnych recyklačných zberných miestach.



Produkt a obalové materiály sú recyklovateľné a podliehajú rozšírenej zodpovednosti výrobcu. Kvôli lepšiemu spracovaniu odpadu ho zlikvidujte oddelene podľa zobrazených symbolov na obale.

Triman-Logo platí iba pre Francúzsko.



Všimajte si prosím označenie obalových materiálov pre triedenie odpadu, sú označené skratkami (a) a číslami (b) s nasledujúcim významom: 1-7: Plasty / 20-22: Papier a kartón / 80-98: Spojené látky.



O možnostiach likvidácie opotrebovaného výrobku sa môžete informovať na Vašej obecnej alebo mestskej správe.



Ak výrobok doslúžil, v záujme ochrany životného prostredia ho neodhodte do domového odpadu, ale odovzdajte na odbornú likvidáciu. Informácie o zberných miestach a ich otváracích hodinách získate na Vašej príslušnej správe.

● Záruka

Tento výrobok bol dôkladne vyrobený podľa prísnych akostných smerníc a pred dodaním svedomito testovaný. V prípade nedostatkov tohto výrobku Vám prináležia zákonné práva voči predajcovi produktu. Tieto zákonné práva nie sú našou nižšie uvedenou zárukou obmedzené.

Na tento produkt poskytujeme 3-ročnú záruku od dátumu nákupu. Záručná doba začína plynúť dátumom kúpy. Starostlivo si prosím uschovajte originálny pokladničný lístok. Tento doklad je potrebný ako dôkaz o kúpe.

Ak sa v rámci 3 rokov od dátumu nákupu tohto výrobku vyskytne chyba materiálu alebo výrobná chyba, výrobok Vám bezplatne opravíme alebo vymeníme – podľa nášho výberu. Táto záruka zaniká, ak bol produkt poškodený, neodborne používaný alebo neodborne udržiavaný.

Poskytnutie záruky sa vzťahuje na chyby materiálu a výrobné chyby. Táto záruka sa nevzťahuje na časti produktu, ktoré sú vystavené normálnemu opotrebovaniu, a preto ich je možné považovať za opotrebovateľné diely (napr. batérie) alebo na poškodenia na rozbitných dieloch, napr. na spínači, akumulátorových batériach alebo častiach, ktoré sú zhotovené zo skla.

● Postup v prípade poškodenia v záruke

Pre zaručenie rýchleho spracovania Vašej požiadavky dodržte prosím nasledujúce pokyny:

Pre všetky otázky majte pripravený pokladničný doklad a číslo výrobku (IAN 394837_2201) ako dôkaz o kúpe.

Číslo výrobku nájdete na typovom štítku, gravúre, na prednej strane Vášho návodu (dole vľavo) alebo ako nálepku na zadnej alebo spodnej strane.

Ak sa vyskytnú funkčné poruchy alebo iné nedostatky, najskôr telefonicky alebo e-mailom kontaktujte následne uvedené servisné oddelenie.

Produkt označený ako defektný potom môžete s priloženým dokladom o kúpe (pokladničný lístok) a uvedením, v čom spočíva nedostatok a kedy sa vyskytol, bezplatne odoslať na Vám oznámenú adresu servisného pracoviska.

● Servis

 **Servis Slovensko**

Tel.: 0800 008158

E-pošta: owim@lidl.sk



Indicaciones de advertencia y símbolos empleados	Página	70
Introducción	Página	71
Uso conforme a lo previsto	Página	71
Volumen de suministro	Página	71
Descripción de las piezas	Página	71
Datos técnicos	Página	71
Indicaciones de seguridad	Página	71
Antes del primer uso	Página	74
Montaje	Página	74
Funcionamiento	Página	75
Limpieza y cuidado	Página	75
Almacenamiento	Página	76
Eliminación	Página	76
Garantía	Página	77
Tramitación de la garantía	Página	77
Asistencia	Página	77

Indicaciones de advertencia y símbolos empleados

En este manual de instrucciones y en el embalaje se emplean las indicaciones de advertencia siguientes:

	<p>¡PELIGRO! Este símbolo con la palabra de señalización "Peligro" identifica un riesgo de nivel alto que, si no se evita, puede tener como consecuencia una lesión grave o incluso la muerte.</p>		<p>¡Peligro - riesgo de descarga eléctrica!</p>
	<p>¡ADVERTENCIA! Este símbolo con la palabra de señalización "Advertencia" identifica un riesgo de nivel medio que, si no se evita, puede tener como consecuencia una lesión grave o incluso la muerte.</p>		<p>Utilice el producto solo en espacios interiores secos.</p>
	<p>¡CUIDADO! Este símbolo con la palabra de señalización "Cuidado" identifica un riesgo de nivel bajo que, si no se evita, puede tener como consecuencia una lesión menor o de tipo leve.</p>		<p>NOTA: Este símbolo con la palabra de señalización "Nota" ofrece más información útil.</p>
	<p>¡ATENCIÓN! Este símbolo en combinación con la palabra de señalización "Atención" advierte de un posible daño material.</p>		<p>Apto y seguro para alimentos Este producto no tiene ningún efecto negativo en el sabor u olor.</p>
	<p>Tensión / corriente alterna</p>		<p>Hertzio (frecuencia de red)</p>
	<p>Tensión / corriente alterna</p>		<p>El marcado CE ratifica la conformidad con las directivas de la UE aplicables al producto.</p>
	<p>Watt</p>		<p>Símbolo de puesta a tierra</p>
	<p>Las piezas extraíbles 1, 2 y 3 son aptas para el lavavajillas.</p>		<p>¡Cuidado, superficie caliente!</p>

FUENTE DE CHOCOLATE ELÉCTRICA

● **Introducción**

Enhorabuena por la adquisición de su nuevo producto. Ha optado por un producto de alta calidad. El manual de instrucciones forma parte de este producto. Contiene importantes indicaciones sobre seguridad, uso y eliminación. Antes de usar el producto, familiarícese con todas las indicaciones de manejo y de seguridad. Utilice el producto únicamente como se describe a continuación y para las aplicaciones indicadas. Adjunte igualmente toda la documentación en caso de entregar el producto a terceros.

● **Uso conforme a lo previsto**



El producto está diseñado para fundir chocolate y servir como fuente de chocolate. No utilice el producto para otro fin distinto al previsto. El producto solo está previsto para un uso doméstico; no es apropiado para un uso comercial.

● **Volumen de suministro**

- 1 Base
- 3 Piezas de tubo ascendente (premontado)
- 1 Soporte de tubo ascendente
- 1 Espiral de chocolate

● **Descripción de las piezas**

Antes de empezar a leer, abra la página desplegable con los dibujos. Familiarícese con todas las funciones del producto.

- 1 Tubo ascendente
- 2 Soporte de tubo ascendente
- 3 Espiral de chocolate
- 4 Fuente
- 5 Base con motor y elemento calefactor
- 6 Indicador luminoso de funcionamiento rojo
- 7 Interruptor de control
- 8 Ajuste  (Calentamiento)
- 9 Ajuste  (Motor y calentamiento)
- 10 Enchufe con cable de conexión

● **Datos técnicos**

Tensión nominal: 220-240 V~, 50 Hz
Consumo de potencia: 32 W
Clase de protección: I



Indicaciones de seguridad

**¡ANTES DE USAR EL PRODUCTO, FAMILIARÍCESE CON TODAS LAS INDICACIONES DE SEGURIDAD Y FUNCIONAMIENTO!
¡ENTREGUE TODA LA DOCUMENTACIÓN SI TRANSFIERE EL PRODUCTO A TERCEROS!**

¡Quedará anulada su garantía en el caso de daños resultantes de la no observación de este manual de instrucciones!

¡No se asumirá ninguna responsabilidad por daños indirectos! ¡No se asumirá ninguna responsabilidad en el caso de daños materiales o a personas si esos daños son el resultado de un uso inadecuado o de la no observación de las indicaciones de seguridad!

Niños y personas con limitaciones

⚠ ¡ADVERTENCIA! ¡PELIGRO DE MUERTE Y DE ACCIDENTE PARA NIÑOS Y BEBÉS!

No deje que los niños jueguen solos con el material de embalaje. El material de embalaje presenta riesgo de asfixia.

Los niños subestiman a menudo los peligros. Mantenga siempre el material de embalaje fuera del alcance de los niños.

- Este producto puede ser utilizado por niños mayores de 8 años, así como por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia o conocimientos, siempre y cuando se les supervise o se les haya enseñado cómo utilizar el producto de forma segura y hayan comprendido los posibles peligros. Las tareas de limpieza y mantenimiento no deben ser llevadas a cabo por niños, a menos que estos sean mayores de 8 años y estén bajo supervisión.

- No permita que los niños jueguen con el producto.
- Mantener el producto y el cable de conexión fuera del alcance de niños menores de 8 años.

Uso conforme a lo previsto

⚠ ¡ADVERTENCIA! Un uso no conforme a lo previsto puede provocar lesiones. Utilice el producto solo conforme a estas instrucciones. Nunca intente modificar el producto en modo alguno.

- Este producto ha sido diseñado para su uso en el ámbito doméstico y en aplicaciones similares, por ejemplo:
 - por trabajadores en cocinas de tiendas, oficinas y otros ámbitos comerciales;
 - en propiedades agrícolas;
 - por clientes en hoteles, moteles y otros entornos residenciales;
 - en pensiones con desayuno.

Seguridad eléctrica

⚠ ¡PELIGRO! ¡Riesgo de descarga eléctrica! Nunca intente reparar el producto usted mismo. En caso de fallo de funcionamiento, deje que solo el personal cualificado lleve a cabo las reparaciones.

⚠ ¡ADVERTENCIA! ¡Riesgo de descarga eléctrica! Nunca sumerja el producto en agua u otros líquidos. Nunca ponga el producto debajo del agua corriente.

⚠ ¡ADVERTENCIA! ¡Riesgo de descarga eléctrica! No utilice ningún producto dañado. Desconecte el producto de la red eléctrica y póngase en contacto con su distribuidor si estuviera dañado.

■ No utilizar el producto si se ha caído o presenta signos visibles de daños.

- Antes de conectar el producto a la red eléctrica, compruebe que la tensión y la corriente nominal coinciden con las indicadas en la placa de características del producto respecto al suministro de corriente.
- Compruebe regularmente la presencia de daños en el enchufe y el cable de conexión. Si el cable de conexión está dañado, para evitar riesgos, solicite su sustitución al fabricante, a su representante de servicio al cliente o a una persona con una cualificación similar.
- Proteja el cable de conexión frente a posibles daños. No permita que el cable de conexión cuelgue sobre bordes afilados ni tampoco lo aplaste ni lo doble. Mantenga alejado el cable de conexión de superficies calientes y llamas abiertas.

Funcionamiento

⚠ ¡CUIDADO! ¡Riesgo de quemaduras!

El producto se calienta durante su funcionamiento. No toque la superficie de calentamiento durante ni inmediatamente después del funcionamiento.

- No mueva el producto mientras esté en funcionamiento.
- La superficie de calentamiento sigue estando caliente después de su uso.

Limpieza y conservación

⚠ ¡ADVERTENCIA! ¡Riesgo de descarga eléctrica!

Desconecte el producto de la red eléctrica antes de limpiarlo o si no está en uso.

⚠ ¡CUIDADO! ¡Riesgo de quemaduras! No limpie el producto inmediatamente después de usarlo. Deje que el producto se enfríe primero.

- No desconecte el enchufe de la toma de corriente tirando del cable de conexión.
- Proteja el producto, cable de conexión y enchufe contra el polvo, la radiación solar directa, el goteo y las salpicaduras.
- Guarde el producto en un lugar seco, refrigerado, protegido contra la humedad y fuera del alcance de los niños.
- Proteja el producto contra el calor. No coloque el producto cerca de llamas abiertas o fuentes de calor como hornos o aparatos de calefacción.



● **Antes del primer uso**

- Retire por completo el material de embalaje. Compruebe si ha recibido todas las piezas del producto.
- Limpie el producto (véase "Limpieza y cuidado").


● **Montaje**

- Coloque el soporte de tubo ascendente **2** y el tubo ascendente **1** en los 3 pernos en la parte superior de la fuente **4**.
- Inserte la espiral de chocolate **3** en el tubo ascendente **1**, de modo que la abertura de la espiral de chocolate mire hacia abajo.
- Gire la espiral de chocolate **3** hasta que encaje en el eje del motor en la parte superior de la fuente **4**.

● **Funcionamiento**

- Coloque el producto sobre una superficie plana y estable.
- Conecte el enchufe [10] a la red eléctrica.
- Prueba de funcionamiento: Coloque el interruptor de control [7] en  [9] para iniciar la rotación de la espiral de chocolate [3]. Si la espiral de chocolate no gira, móntela correctamente en la fuente [4] (véase "Montaje").
- Apagado del producto: Coloque el interruptor de control [7] en .



Fundir el chocolate

-  **NOTA:** El chocolate está disponible en diferentes combinaciones. En función del chocolate, puede o no fundirse bien. Añadir aceite vegetal para que el chocolate fundido no se vuelva pegajoso.



Para conseguir la viscosidad adecuada, añada aprox. 65 ml de aceite vegetal por cada 300 g de chocolate.

Cuanto más pequeños sean los trozos, más rápido se fundirá el chocolate.




Recomendamos un tamaño máximo de 3 x 3 x 1 cm por pieza.

- Coloque el interruptor de control [7] en  [8].
- Llene la fuente [4] con la cantidad deseada de chocolate. No añada más de 300 g de chocolate. Añada aceite vegetal, si es necesario.
- Deje fundir el chocolate. Si es necesario, remuévalo con una espátula o cuchara.
-  **NOTA:** Puede fundir previamente el chocolate en el microondas, una olla o sartén. Esto debe hacerse a baja temperatura y bajo supervisión constante. De lo contrario, el chocolate podría quemarse. Antes de introducir el chocolate fundido en la fuente [4], añada el aceite vegetal y remover bien la mezcla.

Utilizar la fuente

-  **NOTA:** Funda el chocolate antes de que la espiral de chocolate [3] empiece a rotar. De lo contrario, la espiral de chocolate puede atascarse.
- Una vez se llene la fuente [4] hasta el borde de chocolate líquido: Coloque el interruptor de control [7] en  [9] para iniciar la rotación de la espiral de chocolate [3].
- Utilice un tenedor o pinchito para bañar trozos de fruta o nubes de azúcar en el chocolate fundido. Las galletas, las tortitas o los trozos de tarta también son apropiados para una fuente de chocolate.
- El tiempo máximo de funcionamiento continuo es de 3 horas. No utilice el producto durante un periodo de tiempo prolongado para evitar que la unidad motor se sobrecaliente o dañe.

● **Limpieza y cuidado**

-  **¡ADVERTENCIA! ¡Riesgo de descarga eléctrica!** Antes de la limpieza: Desconecte siempre el enchufe [10] del suministro de corriente.
-  **¡ADVERTENCIA! ¡Riesgo de descarga eléctrica!** No sumerja los componentes eléctricos del producto en agua o en otros líquidos. Nunca ponga el producto debajo del agua corriente.
-  **¡CUIDADO! ¡Riesgo de quemaduras!** No limpie el producto inmediatamente después de usarlo. Deje que el producto se enfríe primero.
- Para limpiar el producto, no utilice productos de limpieza abrasivos o agresivos, cepillos duros u objetos puntiagudos. De lo contrario, existe el riesgo de que ocurran daños materiales.
- Después de la limpieza: Deje secar todas las piezas.

Pieza	Método de limpieza
-------	--------------------

- | | |
|----------|---|
| 4 Fuente | <ul style="list-style-type: none"> ■ Limpiar con un paño húmedo. ■ En caso necesario, utilice un detergente suave. A continuación, pásele un paño humedecido sólo con agua limpia para eliminar cualquier residuo de detergente. ■ No permita que penetren líquidos en el producto. ■ Séquelo con un paño suave y seco. |
| 5 Base | |

- | | |
|------------------------------|---|
| 1 Tubo ascendente | <ul style="list-style-type: none"> ■ Lávelos con agua tibia y jabón y séquelos. ■ Aptos para lavavajillas |
| 2 Soporte de tubo ascendente | |
| 3 Espiral de chocolate | |

● Almacenamiento

¡PELIGRO! ¡Riesgo de quemaduras!

No guarde el producto inmediatamente después de haberlo utilizado. Deje que el producto se enfríe primero.

- Limpie el producto antes de guardarlo.
- No retuerza ni anude el cable de conexión **10**.
- Almacene el producto en un lugar seco y limpio.
- Mantenga el producto fuera del alcance de los niños.

● Eliminación

El embalaje está compuesto por materiales no contaminantes que pueden ser desechados en el centro de reciclaje local.



El producto y el material de embalaje son reciclables, bajo la responsabilidad ampliada del fabricante. Deséchelo por separado para un mejor tratamiento de los residuos, siguiendo los símbolos ilustrados en el embalaje.

El logotipo Triman se aplica solo para Francia.



Tenga en cuenta el distintivo del embalaje para la separación de residuos. Está compuesto por abreviaturas (a) y números (b) que significan lo siguiente: 1-7: plásticos / 20-22: papel y cartón / 80-98: materiales compuestos.



Para obtener información sobre las posibilidades de desecho del producto al final de su vida útil, acuda a la administración de su comunidad o ciudad.



Para proteger el medio ambiente no tire el producto junto con la basura doméstica cuando ya no le sea útil. Deséchelo en un contenedor de reciclaje. Diríjase a la administración competente para obtener información sobre los puntos de recogida de residuos y sus horarios.

● **Garantía**

El producto ha sido fabricado cuidadosamente siguiendo exigentes normas de calidad y ha sido probado antes de su entrega. En caso de defecto del producto, usted tiene derechos legales frente al vendedor del mismo. Nuestra garantía (abajo indicada) no supone una restricción de dichos derechos legales.

Este producto dispone de una garantía de 3 años desde la fecha de compra. El plazo de garantía comienza a partir de la fecha de compra. Por favor, conserve adecuadamente el justificante de compra original. Este documento se requerirá como prueba de que se realizó la compra.

Si en el plazo de 3 años a partir de la fecha de compra se produce un fallo de material o fabricación en este producto, repararemos el producto o lo sustituiremos gratuitamente por un producto nuevo (según nuestra elección). La garantía quedará anulada si el producto resulta dañado o es utilizado o mantenido de forma inadecuada.

La garantía cubre defectos de materiales o de fabricación. Esta garantía no cubre aquellos componentes del producto sometidos a un desgaste normal y que, por ello, puedan considerarse piezas de desgaste (por ej. las pilas). Tampoco cubre daños de componentes frágiles como, por ejemplo, los interruptores, baterías y piezas de cristal.

● **Tramitación de la garantía**

Para garantizar una rápida tramitación de su consulta, tenga en cuenta las siguientes indicaciones:

Para realizar cualquier consulta, tenga a mano el recibo y el número de artículo (IAN 394837_2201) como justificante de compra.

Encontrará el número de artículo en una inscripción de la placa identificativa, en la portada de las instrucciones (abajo a la izquierda) o en una pegatina en la parte posterior o inferior.

Si el producto fallase o presentase algún defecto, póngase primero en contacto con el departamento de asistencia indicado, ya sea por teléfono o correo electrónico.

Puede enviarnos el producto defectuoso libre de franqueo adjuntando el recibo de compra (ticket de compra) e indicando dónde está y cuándo ha ocurrido el fallo a la dirección de asistencia que le indicamos.

● **Asistencia**

Asistencia en España

Tel.: 900984948













E-Mail: owim@lidl.es



Anvendte advarselssætninger og symboler	Side	79
Indledning	Side	80
Forskriftsmæssig anvendelse	Side	80
Leveringsomfang	Side	80
Beskrivelse af delene	Side	80
Tekniske data	Side	80
Sikkerhedsanvisninger	Side	80
Før første ibrugtagning	Side	83
Montering	Side	83
Anvendelse	Side	84
Rengøring og vedligeholdelse	Side	84
Opbevaring	Side	85
Bortskaffelse	Side	85
Garanti	Side	86
Afvikling af garantisager	Side	86
Service	Side	86

Anvendte advarselssætninger og symboler

I denne betjeningsvejledning og på emballagen anvendes følgende advarselssymboler:

	FARE! Dette symbol, sammen med signalordet "Fare", betegner en faresituation med høj risikofaktor, som, hvis den ikke afværges, kan medføre alvorlige kvæstelser eller dødsfald.		Fare - risiko for elektrisk stød!
	ADVARSEL! Dette symbol, sammen med signalordet "Advarsel", betegner en faresituation med mellemstor risikofaktor, som, hvis den ikke afværges, kan medføre alvorlige kvæstelser eller dødsfald.		Anvend kun produktet indendørs i tørre lokaler.
	FORSIGTIG! Dette symbol, sammen med signalordet "Forsigtig", betegner en faresituation med lav risikofaktor, som, hvis den ikke afværges, kan medføre mindre eller moderate kvæstelser.		BEMÆRK: Dette symbol, sammen med signalordet "Bemærk", angiver flere nyttige informationer.
			Levnedsmiddelsikker Dette produkt har ingen negative indvirkninger på smag og duft.
	OBS! Dette symbol, sammen med signalordet "Obs", betyder fare for tingskader.	Hz	Hertz (netfrekvens)
	Vekselstrøm/-spænding	CE	CE-mærket bekræfter overensstemmelse med de for produktet gældende EU-retningslinjer.
W	Watt		Symbol for beskyttelsesjord
	De aftagelige dele 1 , 2 og 3 kan vaskes i opvaskemaskinen.		Forsigtig, varm overflade!

ELEKTRISK CHOKOLADESPRINGVAND

● **Indledning**

Hjerteligt tillykke med købet af deres nye produkt. Du har besluttet dig for et produkt af høj kvalitet. Brugervejledningen er en del af dette produkt. Den indeholder vigtige informationer om sikkerhed, brug og bortskaffelse. Gør dig inden ibrugtagning af produktet fortrolig med alle betjenings- og sikkerhedsanvisninger. Benyt kun produktet som beskrevet og til de oplyste formål. Videregiv alle papirer, hvis du giver produktet videre til tredjemand.

● **Forskriftsmæssig anvendelse**



Produktet er designet til at smelte chokolade og anvendelse som chokoladespringvand. Anvend ikke produktet til andre formål. Dette produkt er kun til anvendelse i private husholdninger, og er ikke egnet til erhvervs-mæssig anvendelse.

● **Leveringsomfang**

- 1 Sokkel
- 3 Stigrørdele (formonteret)
- 1 Holder til stigrør
- 1 Chokoladespiral

● **Beskrivelse af delene**

Inden læsning foldes fold-ud-siden med tegningerne ud. Gør dig fortrolig med alle produktets funktioner.

- 1 Stigrør
- 2 Holder til stigrør
- 3 Chokoladespiral
- 4 Skål
- 5 Sokkel med motor og varmeelement
- 6 Rød kontrollampe
- 7 Afbryder
- 8 Indstilling  (opvarmning)
- 9 Indstilling  (motor og opvarmning)
- 10 Netstik med tilslutningsledning

● **Tekniske data**

Mærkespænding: 220-240 V~, 50 Hz
Effektforbrug: 32 W
Beskyttelsesklasse: I



Sikkerhedsanvisninger

GØR DIG INDEN BRUG AF PRODUKTET FORTROLIG MED ALLE BETJENINGS- OG SIKKERHEDSANVISNINGER! HVIS PRODUKTET GIVES VIDERE TIL ANDRE, SKAL ALLE DOKUMENTER FØLGE MED!

Hvis der opstår skader som følge af, at betjeningsvejledningen ikke følges, bortfalder erstatningsansvaret!

Leverandøren påtager sig intet ansvar for følgeskader! Leverandøren påtager sig intet ansvar for ting- eller personskader, der opstår som følge af forkert anvendelse, eller hvis sikkerhedsanvisningerne ikke følges!

Børn og personer med handicap

⚠ ADVARSEL! LIVSFARE OG RISIKO FOR ULYKKER FOR SMÅBØRN OG BØRN!

Børn må ikke efterlades med emballagen uden opsyn. Emballagen udgør en kvælningsrisiko.

Børn undervurderer ofte de dermed forbundne farer. Hold emballagen uden for børns rækkevidde.

- Produktet kan anvendes af børn over 8 år og personer med reducerede fysiske, sensoriske eller mentale evner, eller mangel på erfaring og viden, hvis de er under opsyn eller modtager instruktioner i forhold til sikker brug af produktet, og hvis de har forstået hvilke farer der er. Rengøring og vedligeholdelse må ikke udføres af børn, medmindre disse er over 8 år og under opsyn.

- Børn må ikke lege med produktet.
- Produktet og tilslutningsledningen skal holdes uden for rækkevidde af børn under 8 år.

Forskriftsmæssig anvendelse

- ⚠ **ADVARSEL!** Enhver uautoriseret brug kan medføre kvæstelser. Anvend kun produktet i henhold til denne vejledning. Forsøg ikke at ændre produktet på nogen måde.
- Dette produkt er beregnet til husholdningsbrug og lignende formål, som fx:
 - I personalekøkkener i butikker, kontorer og andre kommercielle områder;
 - I landbrugshusholdninger;
 - Anvendelse for gæster i hoteller, moteller eller andre værelsesformer;
 - I bed and breakfast-pensioner.

Elektrisk sikkerhed

⚠ FARE! Risiko for

elektriske stød! Forsøg ikke at reparere produktet selv. Ved funktionsfejl skal reparationer udføres af kvalificerede medarbejdere.

⚠ ADVARSEL! Risiko for

elektriske stød! Produktet må aldrig nedsænkes i vand eller andre væsker. Hold aldrig produktet under rindende vand.

⚠ ADVARSEL! Risiko for elektriske stød!

Anvend aldrig et beskadiget produkt. Afbryd produktet fra netspændingen, og ret henvendelse til forhandleren, hvis det er beskadiget.

- Produktet må ikke anvendes, hvis det har været tabt eller udviser synlige skader.

- Før produktet tilsluttes netspændingen, skal det kontrolleres, at spænding og netfrekvens er i overensstemmelse med de data om strømforsyning, der er anført på produktets typeskilt.
- Kontrollér jævnligt netstik og tilslutningsledning for skader. Hvis produktets tilslutningsledning er beskadiget, skal den udskiftes af producenten eller dennes kundeservice eller en tilsvarende kvalificeret person for at undgå farer.
- Beskyt tilslutningsledningen mod skader. Lad ikke tilslutningsledningen hænge over skarpe kanter, og knæk eller bøj den ikke. Tilslutningsledningen skal holdes væk fra varme overflader og åben ild.

Betjening

⚠ **FORSIGTIG!**

Forbrændingsrisiko!

Produktet bliver varmt, når det anvendes. Varmeområdet må ikke berøres under og lige efter anvendelse.

- Produktet må ikke flyttes, når det er i brug.
- Varmeområdets overflade er stadig varm efter anvendelsen.

Rengøring og opbevaring

⚠ **ADVARSEL! Risiko for elektriske stød!** Afbryd

produktet fra netforsyningen, før det rengøres, eller når det ikke er i brug.

⚠ **FORSIGTIG!**

Forbrændingsrisiko!

Rengør ikke produktet direkte efter brug. Lad produktet afkøle først.

- Træk i netstikket og ikke i tilslutningsledningen for at tage netstikket ud af stikkontakten.
- Beskyt produktet, tilslutningsledningen og netstikket mod støv, direkte sol, vanddråber og -stænk.
- Opbevar produktet på et køligt, tørt sted, beskyttet mod fugt og uden for børns rækkevidde.
- Beskyt produktet mod varme. Anbring ikke produktet i nærheden af åben ild eller varmekilder som ovne eller varmeovne.

● **Før første ibrugtagning**

- Fjern emballagen. Kontrollér, om alle dele er komplette.
- Rengør produktet (se "Rengøring og vedligeholdelse").

● **Montering**

- Sæt holderen til stigrøret **2** og stigrøret **1** på de 3 stifter på skålens **4** overside.
- Sæt chokoladespiralen **3** sådan ind i stigrøret **1**, at chokoladespiralens åbning viser nedad.
- Drej chokoladespiralen **3**, indtil den passer i motorakslen på oversiden af skålen **4**.

● **Anvendelse**

- Anbring produktet på en lige og stabil overflade.
- Tilslut netstikket **10** til netforsyningen.
- Testkørsel: Stil afbryderen **7** på **9** for at starte chokoladespiralens **3** rotation. Hvis chokoladespiralen ikke drejer, så monter chokoladespiralen rigtigt på skålen **4** (se "Montering").
- Frakobling af produktet: Stil afbryderen **7** på **0**.

Smeltning af chokolade

❗ BEMÆRK: Chokolade fås i forskellige sammensætninger. Afhængigt af chokoladen er den god eller mindre god til smeltning. Tilsæt planteolie, så den smeltede chokolade ikke klister.

For at opnå den rigtige viskositet bør der tilsættes ca. 65 ml planteolie pr. 300 g chokolade.

Når stykkerne er mindre, så smelter chokoladen hurtigere. Vi anbefaler en maksimal størrelse på 3 x 3 x 1 cm pr. stk.

- Indstil afbryderen **7** på **8**.
- Fyld skålen **4** med den ønskede mængde chokolade. Tilsæt ikke mere end 300 g chokolade. Tilsæt planteolie efter behov.
- Lad chokoladen smelte. Rør rundt med en spatel eller en ske efter behov.

❗ BEMÆRK: Du kan også forsmelte chokoladen i mikrobølgeovnen, i en gryde eller en pande. Dette skal ske ved lav temperatur og under konstant opsyn. Ellers kan chokoladen brænde på. Tilsæt planteolien, og rør blandingen godt sammen, før du hælder den smeltede chokolade i skålen **4**.

Brug af springvandet

- ❗ BEMÆRK:** Smelt chokoladen, før du starter chokoladespiralens **3** rotation. Ellers kan chokoladespiralen sætte sig fast.
- Så snart skålen **4** er fyldt til randen med flydende chokolade: Stil afbryderen **7** på **9** for at starte chokoladespiralens **3** rotation.
- Anvend en gaffel eller et spyd til at dyppe frugtstykker eller skumfiduser i den smeltede chokolade. Også kiks, pandekager eller kagestykker er velegnede til et chokoladespringvand.
- Den maksimale tilberedningstid er 3 timer. Anvend ikke produktet i længere tid for at undgå overophedning og beskadigelse af motorenheden.

● **Rengøring og vedligeholdelse**

⚠ ADVARSEL! Risiko for elektriske stød! Før rengøring: Tag altid netstikket **10** ud af strømforsyningen.

⚠ ADVARSEL! Risiko for elektriske stød! Produktets elektriske komponenter må aldrig nedsænkes i vand eller andre væsker. Hold aldrig produktet under rindende vand.

⚠ FORSIGTIG! Forbrændingsrisiko! Rengør ikke produktet direkte efter brug. Lad produktet afkøle først.

- Anvend ingen skuremidler, aggressive rengøringsmidler, hårde børster eller spidse genstande til rengøring af produktet. Ellers er der fare for materielle skader.
- Efter rengøring: Lad alle dele tørre fuldstændigt.

Del	Rengøringsmetode
4 Skål	<ul style="list-style-type: none"> ■ Aftørres med en fugtig klud. ■ Anvend eventuelt et mildt opvaskemiddel efter behov. Tør derefter af med en klud, fugtet med rent vand, for at fjerne rester af opvaskemiddel. ■ Der må ikke trænge nogen form for væske ind i produktets indvendige dele. ■ Tørres med en blød, tør klud.
5 Sokkel	
1 Stigrør	
2 Holder til stigrør	<ul style="list-style-type: none"> ■ Vaskes i varmt sæbevand og tørres. ■ Velegnet til bestikopvaskemaskine
3 Chokoladespiral	

● Opbevaring

⚠ FARE! Forbrændingsrisiko! Opbevar ikke produktet umiddelbart efter brug. Lad produktet afkøle først.

- Produktet skal rengøres før opbevaring.
- Knæk og bind ikke knuder på tilslutningsledningen **10**.
- Opbevar produktet på et tørt og rent sted.
- Opbevar produktet uden for børns rækkevidde.

● Bortskaffelse

Indpakningen består af miljøvenlige materialer, som De kan bortskaffe over de lokale genbrugssteder.



Produktet og emballagematerialerne kan genanvendes under udvidet producentansvar. For bedre affaldsbehandling skal det bortskaffes separat, efter de illustrerede symboler på emballagen.

Triman-logoet gælder kun for Frankrig.



Bemærk forpakkingsmaterialernes mærkning til affaldssorteringen, disse er mærket med forkortelser (a) og numre (b) med følgende betydning: 1-7: kunststoffer / 20-22: papir og pap / 80-98: kompositmaterialer.



De får oplyst muligheder til bortskaffelse af det udtjente produkt hos deres lokale myndigheder eller bystyre.



For miljøets skyld, så må produktet aldrig smides ud sammen med husholdningsaffaldet, når det er udtjent, men skal afleveres til en fagmæssig korrekt bortskaffelse. De kan informere Dem vedrørende opsamlingssteder og deres åbningstider hos deres ansvarlige forvaltning.

● **Garanti**

Produktet blev produceret omhyggeligt efter de strengeste kvalitetskrav og kontrolleret grundigt inden levering. Hvis der forekommer mangler ved dette produkt, så har de juridiske rettigheder over for sælgeren af dette produkt. Disse juridiske rettigheder indskrænkes ikke af vores garanti, der beskrives i det følgende.

De får 3 års garanti fra købsdatoen på dette produkt. Garantifristen begynder med købsdatoen. Opbevar den originale kassebon på et sikkert sted. Denne kassebon behøves som dokumentation for købet.

Hvis der inden for 3 år fra købsdatoen af for dette produkt opstår en materiale- eller fabrikationsfejl, bliver produktet repareret eller erstattet – efter vores valg – af os uden omkostninger for dem. Garantien bortfalder, hvis produktet bliver beskadiget eller ikke anvendes eller vedligeholdes korrekt.

Garantien gælder for materiale- eller fabrikationsfejl. Denne garanti dækker ikke produktdele, som er udsat for normalt slid og derfor kan betragtes som normale sliddele (f.eks. batterier) eller ved skader på skrøbelige dele; f.eks. kontakter, akkumulatorer som er fremstillet af glas.

● **Afvikling af garantisager**

For at kunne garantere en hurtig sagsbehandling af deres forespørgsel, bedes De følge følgende anvisninger:

Opbevar kassebon og artikelnummer (IAN 394837_2201) som købsdokumentation, så disse kan fremlægges på forespørgsel. Artikelnumrene er angivet på typeskiltet, ved en indgravering, på forsiden af vejledningen (nederst til venstre) eller på et mærkat på bag- eller undersiden. Hvis der forekommer funktionsfejl eller andre mangler, skal De først kontakte nedenstående serviceafdeling telefonisk eller via e-mail.

Et produkt, der er registreret som defekt, kan De derefter sende portofrit til den meddelte serviceadresse ved vedlæggelse af købsbeviset (kassebon) og angivelsen af, hvori manglen består, og hvornår den er opstået.

● **Service**

 **Service Danmark**

Tel.: 80253972














E-Mail: owim@lidl.dk



Avvertenze e simboli utilizzati	Pagina	88
Introduzione	Pagina	89
Uso previsto	Pagina	89
Contenuto della confezione	Pagina	89
Descrizione dei componenti	Pagina	89
Dati tecnici	Pagina	89
Istruzioni di sicurezza	Pagina	89
Prima del primo utilizzo	Pagina	92
Montaggio	Pagina	92
Funzionamento	Pagina	93
Pulizia e manutenzione	Pagina	93
Conservazione	Pagina	94
Smaltimento	Pagina	94
Garanzia	Pagina	95
Gestione dei casi in garanzia	Pagina	95
Assistenza	Pagina	95

Avvertenze e simboli utilizzati

Nel presente manuale e sull'imballaggio sono utilizzate le seguenti avvertenze:

	<p>PERICOLO! Questo simbolo con il termine "Pericolo" indica una minaccia ad alto rischio che, se non evitata, può causare gravi lesioni o un esito letale.</p>		<p>Pericolo - rischio di scossa elettrica!</p>
	<p>AVVERTENZA! Questo simbolo con il termine "Avvertenza" indica una minaccia a medio rischio che, se non evitata, può causare gravi lesioni o un esito letale.</p>		<p>Utilizzare il prodotto solo in ambiente asciutto.</p>
	<p>CAUTELA! Questo simbolo con il termine "Cautela" indica una minaccia a basso rischio che, se non evitata, può causare lesioni lievi o di media gravità.</p>		<p>INDICAZIONE: Questo simbolo con il termine "Indicazione" contiene ulteriori utili informazioni.</p>
	<p>ATTENZIONE! Questo simbolo, insieme alla parola "Attenzione", indica il rischio di possibili danni materiali.</p>		<p>Per alimenti Il prodotto non ha effetti avversi su gusto e odore.</p>
	<p>Corrente/tensione alternata</p>	<p>Hz</p>	<p>Hertz (frequenza di rete)</p>
	<p>Watt</p>		<p>Il marchio CE conferma la conformità alle direttive UE applicabili al prodotto.</p> <p>Simbolo della messa a terra protettiva</p>
	<p>Le parti rimovibili 1, 2 e 3 sono lavabili in lavastoviglie.</p>		<p>Cautela, superficie calda!</p>

FONTANA DI CIOCCOLATO ELETTRICA

● Introduzione

Congratulazioni per l'acquisto del vostro nuovo prodotto. Avete optato per un prodotto di alta qualità. Le istruzioni d'uso sono parte integrante di questo prodotto. Esse contengono importanti avvertenze sulla sicurezza, l'impiego e lo smaltimento. Prima dell'utilizzo del prodotto, prendere conoscenza di tutte le istruzioni d'uso e delle avvertenze di sicurezza. Utilizzare il prodotto solo come descritto e per i campi di applicazione indicati. Consegnare tutte le documentazioni su questo prodotto quando viene ceduto a terzi.

● Uso previsto

Il prodotto è progettato per sciogliere il cioccolato e per servire come fontana di cioccolato. Non utilizzare il prodotto per altri scopi.

Il presente prodotto è previsto unicamente per uso domestico; non è adatto all'uso commerciale.

● Contenuto della confezione

- 1 Base
- 3 Parti del tubo montante (premontate)
- 1 Supporto del tubo montante
- 1 Spirale di cioccolato

● Descrizione dei componenti

Aprire la pagina pieghevole con i disegni prima di leggere. Familiarizzare con tutte le funzioni del prodotto.

- 1 Tubo montante
- 2 Supporto del tubo montante
- 3 Spirale di cioccolato
- 4 Ciotola
- 5 Base con motore ed elemento riscaldante
- 6 Spia di funzionamento rossa
- 7 Interruttore di comando
- 8 Impostazione ☞ (riscaldamento)
- 9 Impostazione ☞ (motore e riscaldamento)
- 10 Spina con cavo di alimentazione

● Dati tecnici

Tensione nominale: 220-240 V~, 50 Hz
Potenza assorbita: 32 W
Classe di protezione: I



Istruzioni di sicurezza

PRIMA DI UTILIZZARE IL PRODOTTO, FAMILIARIZZARE CON TUTTE LE ISTRUZIONI PER L'USO E LA SICUREZZA! SE IL PRODOTTO VIENE CEDUTO A TERZI, TRASMETTERE ANCHE TUTTA LA DOCUMENTAZIONE!

In caso di danni dovuti al mancato rispetto di questo manuale di istruzioni, la garanzia è invalidata!

La Società declina qualsiasi responsabilità per danni consequenziali! Il Produttore declina qualsiasi responsabilità in caso di danni a cose o persone dovuti a un utilizzo non conforme o al mancato rispetto delle istruzioni di sicurezza!

Bambini e disabili

⚠ AVVERTENZA! PERICOLO DI MORTE E INFORTUNIO PER BAMBINI E INFANTI!

Non lasciare mai i bambini da soli in presenza di materiale di imballaggio. Il materiale di imballaggio comporta un pericolo di soffocamento.

I bambini sottovalutano spesso i pericoli esistenti. Tenere sempre i materiali di imballaggio fuori dalla portata dei bambini.

- Questo prodotto può essere utilizzato da bambini di età superiore agli 8 anni, da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o da persone inesperte solo se supervisionate o preventivamente istruite sull'utilizzo in sicurezza del prodotto e solo se informate dei pericoli legati al prodotto stesso. Pulizia e manutenzione da parte dell'utente non devono essere eseguite dai bambini, a meno che non siano maggiori di 8 anni e sorvegliati.

- I bambini non devono giocare con il prodotto.
- Il prodotto e il relativo cavo di alimentazione devono essere tenuti lontano da bambini di età inferiore a 8 anni.

Uso previsto

⚠ AVVERTENZA! L'uso

improprio può causare lesioni. Utilizzare il prodotto esclusivamente in conformità alle presenti istruzioni. Non tentare di modificare in alcun modo il prodotto.

- Il prodotto è progettato per l'uso in ambienti domestici e similari, quali:
 - Cucine per dipendenti di negozi, uffici e altre attività commerciali;
 - Proprietà agricole;
 - Clienti di hotel, motel e altre strutture ricettive;
 - Bed & breakfast.

Sicurezza elettrica

⚠ PERICOLO! Rischio di scossa elettrica!

Non tentare mai di riparare autonomamente il prodotto. In caso di cattivo funzionamento le riparazioni devono essere eseguite esclusivamente da personale qualificato.

⚠ AVVERTENZA! Rischio di scossa elettrica!

Non immergere il prodotto in acqua o altri liquidi. Non tenere mai il prodotto sotto l'acqua corrente.

⚠ AVVERTENZA! Rischio di scossa elettrica!

Non utilizzare un prodotto danneggiato. Scollegare il prodotto dalla rete di alimentazione e rivolgersi al rivenditore se il prodotto è danneggiato.

- Il prodotto non deve essere utilizzato se è stato fatto cadere o se presenta danni visibili.

- Prima di collegare il prodotto all'alimentazione, verificare che la tensione e la corrente nominale corrispondano ai dati di alimentazione riportati sulla targhetta del prodotto.
- Verificare regolarmente se sono presenti eventuali danni sulla spina e sul cavo di alimentazione. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, va sostituito dal produttore, dal suo servizio clienti o da persone analogamente qualificate, per evitare rischi.
- Proteggere il cavo di alimentazione da eventuali danni. Non lasciare il cavo di alimentazione in prossimità di spigoli vivi, non schiacciarlo o piegarlo. Tenere il cavo di alimentazione lontano da superfici calde e da fiamme libere.

Funzionamento

⚠ CAUTELA! Pericolo

di ustioni! Durante il funzionamento, il prodotto diventa caldo. Non toccare la zona di riscaldamento durante o subito dopo il funzionamento.

- Non spostare il prodotto mentre è in funzione.
- La zona di riscaldamento presenta calore residuo dopo l'uso.

Pulizia e conservazione

⚠ AVVERTENZA! Rischio di

scossa elettrica! Scollegare il prodotto dall'alimentazione prima di pulirlo o quando non lo si utilizza.

⚠ CAUTELA! Pericolo

di ustioni! Non pulire il prodotto subito dopo l'uso. Per prima cosa, far raffreddare il prodotto.

- Non estrarre la spina dalla presa tirando il cavo di alimentazione.
- Proteggere il prodotto, il cavo di alimentazione e la spina da polvere, luce solare diretta, gocce e spruzzi d'acqua.
- Conservare il prodotto in luogo fresco, asciutto, protetto dall'umidità e fuori dalla portata dei bambini.
- Proteggere il prodotto dal calore. Non posizionare il prodotto vicino a fiamme libere o a fonti di calore quali forni o riscaldatori.


● **Prima del primo utilizzo**

- Rimuovere il materiale di imballaggio. Verificare che tutti i componenti siano integri.
- Pulire il prodotto (vedi "Pulizia e manutenzione").

● **Montaggio**

- Posizionare il supporto del tubo montante **2** e il tubo montante **1** sui 3 perni sulla parte superiore della ciotola **4**.
- Inserire la spirale di cioccolato **3** nel tubo montante **1** in modo che l'apertura della spirale di cioccolato sia rivolta verso il basso.
- Girare la spirale di cioccolato **3** finché non si inserisce nell'albero motore sulla parte superiore della ciotola **4**.


● **Funzionamento**

- Posizionare il prodotto su una superficie piana e stabile.
- Collegare la spina **10** alla rete elettrica.
- Prova: Impostare l'interruttore di comando **7** su  **9** per avviare la rotazione della spirale di cioccolato **3**. Se la spirale di cioccolato non ruota, montare correttamente la spirale di cioccolato sulla ciotola **4** (vedere "Montaggio").
- Spegnimento del prodotto: Impostare l'interruttore di comando **7** su **0**.

Sciogliere il cioccolato


i **INDICAZIONE:** Il cioccolato è disponibile in diverse composizioni. A seconda del cioccolato, questo può sciogliersi più o meno bene. Aggiungere olio vegetale affinché il cioccolato fuso non diventi appiccicoso. Per ottenere la giusta viscosità, aggiungere circa 65 ml di olio vegetale per 300 g di cioccolato.

Più piccoli sono i pezzi, più velocemente il cioccolato si scioglierà. Raccomandiamo una dimensione massima di 3 x 3 x 1 cm per pezzo.

- Impostare l'interruttore di comando **7** su  **8**.
- Riempire la ciotola **4** con la quantità di cioccolato desiderata. Non aggiungere più di 300 g di cioccolato. Aggiungere l'olio vegetale se necessario.
- Lasciare sciogliere il cioccolato. Mescolare con una spatola o un cucchiaino se necessario.

i **INDICAZIONE:** È possibile anche presciogliere il cioccolato nel microonde, in una pentola o in una padella. Questo deve essere fatto a bassa temperatura e sotto costante supervisione. Altrimenti il cioccolato potrebbe bruciarsi. Prima di versare il cioccolato fuso nella ciotola **4**, aggiungere l'olio vegetale e mescolare bene il composto.

Utilizzo della fontana

- i** **INDICAZIONE:** Sciogliere il cioccolato prima di iniziare la rotazione della spirale di cioccolato **3**. Altrimenti, la spirale di cioccolato potrebbe bloccarsi.
- Non appena la ciotola **4** è piena fino all'orlo di cioccolato liquido: Impostare l'interruttore di comando **7** su  **9** per avviare la rotazione della spirale di cioccolato **3**.
- Utilizzare una forchetta o degli spiedini per immergere pezzi di frutta o marshmallow nel cioccolato fuso. Per una fontana di cioccolato vanno bene anche biscotti, frittelle o pezzi di torta.
- Il tempo di funzionamento continuo massimo è di circa 3 ore. Non far funzionare il prodotto per un lungo periodo di tempo per evitare il surriscaldamento e danni all'unità motore.

● **Pulizia e manutenzione**

! **AVVERTENZA! Rischio di scossa elettrica!** Prima della pulizia: Scollegare sempre la spina **10** dall'alimentazione elettrica.

! **AVVERTENZA! Rischio di scossa elettrica!** Non immergere i componenti elettrici del prodotto in acqua o altri liquidi. Non tenere mai il prodotto sotto l'acqua corrente.

! **CAUTELA! Pericolo di ustioni!** Non pulire il prodotto subito dopo l'uso. Per prima cosa, far raffreddare il prodotto.

- Non utilizzare detergenti abrasivi aggressivi, spazzole dure o oggetti appuntiti per pulire il prodotto. In caso contrario, c'è il rischio di danni materiali.
- Dopo la pulizia: Lasciare asciugare tutte le parti.

Parte	Metodo di pulizia
4 Ciotola	<ul style="list-style-type: none"> ■ Pulire con un panno umido. ■ Se necessario, utilizzare un detersivo delicato. Pulire poi con un panno inumidito solo con acqua pulita per rimuovere i residui di detersivo. ■ Non permettere ai liquidi di penetrare all'interno del prodotto. ■ Asciugare con un panno morbido e asciutto.
5 Base	

1 Tubo montante	<ul style="list-style-type: none"> ■ Pulire con acqua calda e sapone e asciugare.
2 Supporto del tubo montante	<ul style="list-style-type: none"> ■ Adatto alle lavastoviglie
3 Spirale di cioccolato	

● Conservazione

PERICOLO! Pericolo di ustioni! Non riporre il prodotto subito dopo l'uso. Per prima cosa, far raffreddare il prodotto.

- Pulire il prodotto prima di conservarlo.
- Non piegare o annodare il cavo di alimentazione **10**.
- Conservare il prodotto in un luogo asciutto e pulito.
- Conservare il prodotto fuori dalla portata dei bambini.

● Smaltimento

L'imballaggio è composto da materiali ecologici che possono essere smaltiti presso i siti di raccolta locali per il riciclo.



Il prodotto e il materiale da imballaggio sono riciclabili, soggetto a responsabilità estesa del produttore. Smaltire separatamente per un ottimale trattamento dei rifiuti, seguendo i simboli illustrati sulla confezione.

Il logo Triman è valido solamente per la Francia.



Osservare l'identificazione dei materiali di imballaggio per lo smaltimento differenziato, i quali sono contrassegnati da abbreviazioni (a) e da numeri (b) con il seguente significato: 1-7: plastiche / 20-22: carta e cartone / 80-98: materiali compositi.



E' possibile informarsi circa le possibilità di smaltimento del prodotto usato presso l'amministrazione comunale o cittadina.



Per questioni di tutela ambientale non gettare il prodotto usato tra i rifiuti domestici, ma provvedere invece al suo corretto smaltimento. Presso l'amministrazione competente è possibile ricevere informazioni circa i siti di raccolta e i relativi orari di apertura.

● **Garanzia**

Il prodotto è stato prodotto secondo severe direttive di qualità e controllato con premura prima della consegna. In caso di difetti del prodotto, l'acquirente può far valere i propri diritti legali nei confronti del venditore. Questi diritti legali non vengono limitati in alcun modo dalla garanzia di seguito riportata.

Questo prodotto è garantito per 3 anni a partire dalla data di acquisto. Il termine di garanzia ha inizio a partire dalla data di acquisto.

Conservare lo scontrino di acquisto originale in buone condizioni. Questo documento servirà a documentare l'avvenuto acquisto.

Il prodotto da Lei acquistato dà diritto ad una garanzia di 3 anni a partire dalla data di acquisto. La presente garanzia decade nel caso di danneggiamento del prodotto, di utilizzo o di manutenzione inadeguati.

La prestazione in garanzia vale per difetti del materiale o di fabbricazione. Questa garanzia non si estende a componenti del prodotto esposti a normale logorio, che possono pertanto essere considerati come componenti soggetti a usura (esempio capacità della batteria, calcificazione, lampade, pneumatici, filtri, spazzole...). La garanzia non si estende altresì a danni che si verificano su componenti delicati (esempio interruttori, batterie, parti realizzate in vetro, schermi, accessori vari) nonché danni derivanti dal trasporto o altri incidenti.

● **Gestione dei casi in garanzia**

Per garantire un rapido disbrigo delle proprie pratiche, seguire le istruzioni seguenti:


Per ogni richiesta si prega di conservare lo scontrino e il codice dell'articolo (IAN 394837_2201) come prova d'acquisto.

Il numero d'articolo può essere dedotto dalla targhetta, da un'incisione, dal frontespizio delle istruzioni (in basso a sinistra) oppure dall'adesivo applicato sul retro o sul lato inferiore.

In caso di disfunzioni o avarie, contattare innanzitutto i partner di assistenza elencati di seguito telefonicamente oppure via e-mail.

Si può inviare il prodotto ritenuto difettoso all'indirizzo del centro di assistenza indicato con spedizione esente da affrancatura, completo del documento di acquisto (scontrino) e della descrizione del difetto, specificando anche quando tale difetto si è verificato.

● **Assistenza**

 **Assistenza Italia**
Tel.: 800790789
E-Mail: owim@lidl.it



Felhasznált figyelmeztető jelzések és szimbólumok	Oldal	97
Bevezető	Oldal	98
Rendeltetésszerű használat	Oldal	98
A csomagolás tartalma	Oldal	98
A részegységek leírása	Oldal	98
Műszaki adatok	Oldal	98
Biztonsági utasítások	Oldal	98
Mielőtt először használná	Oldal	101
Összeszerelés	Oldal	101
Használat	Oldal	102
Tisztítás és ápolás	Oldal	102
Tárolás	Oldal	103
Mentesítés	Oldal	103
Garancia	Oldal	104
Garanciális ügyek lebonyolítása	Oldal	104
Szerviz	Oldal	104

Felhasznált figyelmeztető jelzések és szimbólumok

Ebben a használati útmutatóban és a csomagoláson az alábbi figyelmeztető jelzésekkel találkozhat:

	VESZÉLY! Ez a szimbólum a „Veszély” szó mellett nagy kockázati tényezőre hívja fel a figyelmet, melyet ha nem kerülnek el, az súlyos sérülésekhez vagy halálesethez vezet.		Veszély – áramütésveszély!
	FIGYELMEZTETÉS! Ez a szimbólum a „Figyelmeztetés” szó mellett közepes kockázati tényezőre hívja fel a figyelmet, melyet ha nem kerülnek el, az súlyos sérülésekhez vagy akár halálesethez is vezethet.		A terméket csak száraz helyiségekben, beltéren használja.
	VIGYÁZAT! Ez a szimbólum a „Vigyázat” szó mellett alacsony kockázati tényezőre hívja fel a figyelmet, melyet ha nem kerülnek el, az kisebb vagy mérsékelt sérülésekhez vezethet.		MEGJEGYZÉS: Ez a szimbólum a „Megjegyzés” szó mellett hasznos információkra hívja fel a figyelmet.
	FIGYELEM! Ez a szimbólum a „Figyelem” szó mellett anyagi károk veszélyére utal.		Élelmiszerbiztos A termék nincs negatív hatással az ételek ízére vagy szagára.
	Váltóáram/-feszültség	Hz	Hertz (hálózati frekvencia)
	Watt		A CE-jelzés azt jelzi, hogy a termék megfelel a rá vonatkozó EU előírásoknak.
			A földelés szimbóluma
	A levehető alkatrészek 1 , 2 és 3 mosogatógépben moshatók.		Vigyázat, forró felületek!

ELEKTROMOS CSOKISZÖKÖKŰT

● **Bevezető**

Gratulálunk új termékének vásárlása alkalmából. Ezzel a döntésével vállalatunk értékes terméke mellett döntött. A használati utasítás ezen termék része. A biztonságra, a használatára és a megsemmisítésre vonatkozó fontos tudnivalókat tartalmazza. A termék használata előtt ismerje meg az összes használati és biztonsági tudnivalót. A terméket csak a leírtak szerint és a megadott felhasználási területeken alkalmazza. A termék harmadik személy számára való továbbadása esetén kézbesítse vele annak a teljes dokumentációját is.

● **Rendeltetészerű használat**

A termék csokoládé felolvasztására és csokiszökőkűtként használható. A terméket más célra ne használja.

A termék kizárólag háztartási használatra alkalmas, üzleti célra nem használható.

● **A csomagolás tartalma**

- 1 Talp
- 3 Emelőcsőelem (beszerelve)
- 1 Emelőcsőtartó
- 1 Csokoládécsiga

● **A részegységek leírása**

Hajtsa ki az ábrákat tartalmazó oldalt. Ismerkedjen meg a termék összes funkciójával.

- 1 Emelőcső
- 2 Emelőcsőtartó
- 3 Csokoládécsiga
- 4 Tál
- 5 Talp motorral és fűtőelemmel
- 6 Piros működési jelzőfény
- 7 Szabályzókapcsoló
- 8 ☹ beállítás (melegítés)
- 9 ⚙ beállítás (motor és melegítés)
- 10 Elektromos vezeték csatlakozóval

● **Műszaki adatok**

Névleges feszültség: 220–240 V~, 50 Hz
Teljesítményfelvétel: 32 W
Védelmi osztály: I



Biztonsági utasítások

A TERMÉK HASZNÁLATA ELŐTT ISMERKEDJEN MEG A KEZELÉSI ÉS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOKKAL! HA A TERMÉKET EGY HARMADIK SZEMÉLYNEK TOVÁBBADJA, ADJA MELLÉ ANNAK A TELJES DOKUMENTÁCIÓJÁT IS!

A jelen használati útmutatóban leírtak figyelmen kívül hagyásából adódó károk esetén a garancia érvényét veszti!

A következményes károkért nem vállalunk felelősséget! A szakszerűtlen használat vagy a biztonsági utasítások figyelmen kívül hagyása miatti anyagi károkért és személyi sérülésekért nem vállalunk felelősséget!

Gyermekek és fogyatékkal élők

▲ FIGYELMEZTETÉS! **ÉLETVESZÉLY** **GYERMEKEK,** **KISGYERMEKEK** **SZÁMÁRA!**

Ne hagyja a gyermekeket a csomagolóanyagokkal felügyelet nélkül. A csomagolóanyagok fulladást okozhatnak.

A gyermekek gyakran alábecsülik az ezzel kapcsolatos veszélyeket.

Tartsa a csomagolóanyagokat gyermekektől távol.

- A terméket akkor használhatják 8 éves és afeletti gyermekek, csökkent testi, érzékszervi vagy szellemi képességű, valamint megfelelő tapasztalattal és tudással nem rendelkező személyek, ha számukra felügyeletet biztosítanak vagy ha utasításokat kapnak a termék biztonságos használatával kapcsolatban és megértik az azzal járó veszélyeket. Gyermekek nem végezhetik a termék tisztítását és felhasználói karbantartását, kivéve, ha 8 évnél idősebbek, és számukra felügyeletet biztosítanak.

- Gyermekek nem játszhatnak a termékkel.
- A 8 évesnél kisebb gyermekeket tartsa távol a terméktől és annak elektromos vezetékétől.

Rendeltetésszerű használat

▲ FIGYELMEZTETÉS!

A szakszerűtlen kezelés sérülésekhez vezethet. A terméket kizárólag ezen használati útmutatónak megfelelően használja. Ne próbálja meg a terméket bármilyen módon módosítani.

- A termék háztartáson belüli és annak megfelelő használati módokra alkalmas, például:
 - Üzletek, irodák vagy hasonló munkahelyek alkalmazotti konyháiban;
 - Tanyaházakban;
 - Szállodák, motelek és egyéb szálláshelyek vendégei számára;
 - Reggelivel szolgáló szálláshelyeken.

Elektromos biztonság

⚠ **VESZÉLY!**

Áramütésveszély! Ne próbálja meg saját kezűleg megjavítani a terméket. Hibás működés esetén a termék javítási munkáit bízza képzett szakemberre.

⚠ **FIGYELMEZTETÉS!**

Áramütésveszély! A terméket ne merítse vízbe vagy egyéb folyadékokba. Soha ne tartsa a terméket folyó víz alá.

⚠ **FIGYELMEZTETÉS!**

Áramütésveszély! Ne használja a terméket, ha sérült. Ha a termék megsérült, válassa le a hálózati áramról és forduljon az eladójához.

- Ne használja a terméket, ha az leesett, vagy ha azon látható sérülések vannak.

- Mielőtt a terméket az elektromos hálózatra csatlakoztatná ellenőrizze, hogy a hálózat névleges feszültsége megfelel-e a termék adattábláján feltüntetettnek.
- Rendszeresen ellenőrizze az elektromos csatlakozó és az elektromos vezeték épségét. Ha a termék elektromos vezetéke megsérül, a kockázatok elkerülése érdekében azt a gyártónak, annak az ügyfélszolgálatának, vagy egy annak megfelelő képzettségű szakembernek kell kicserélnie.
- Óvja az elektromos vezetéket a sérülésektől. Ne hagyja az elektromos vezetéket éles sarkokon átlógni, ne nyomja össze meg ne hajlítsa meg. Az elektromos vezetéket tartsa forró felületektől és nyílt lángoktól távol.

Kezelés

⚠ VIGYÁZAT! Égési sérülés

veszélye! A működés során a termék felforrósodik. Ne érjen a fűtőzónához sem működés alatt sem pedig közvetlenül azután.

- Ne mozgassa a terméket működés közben.
- A fűtőzóna használat után is sugároz hőt.

Tisztítás és tárolás

⚠ FIGYELMEZTETÉS!

Áramütésveszély! A termék tisztítása előtt, illetve ha nincs használatban, húzza ki a készülék csatlakozóját a konnektorból.

⚠ VIGYÁZAT! Égési sérülés

veszélye! Ne tisztítsa a terméket közvetlenül működés után. Előtte hagyja a terméket lehűlni.

- Az elektromos csatlakozót ne a vezetéknél fogva húzza ki a konnektorból.
- A terméket, az elektromos vezetéket és a csatlakozót óvja a portól, a közvetlen napfénytől, a rácszeppenő vagy ráfröccsenő víztől.
- A terméket hűvös, száraz, nedvességtől védett, gyermekektől elzárt helyen tárolja.
- Óvja a terméket a hőtől. Ne tegye a terméket nyílt lángok vagy hőforrások (tűzhelyek, fűtőberendezések) közelébe.



● **Mielőtt először használná**

- Távolítsa el a csomagolóanyagokat. Ellenőrizze, hogy az alkatrészek hiánytalanok-e.
- Tisztítsa meg a terméket (lásd „Tisztítás és ápolás” c. részt).

● **Összeszerelés**

- Helyezze rá az emelőcsőtartót **2** és az emelőcsövet **1** a tál **4** felső részén lévő 3 csapra.
- Illessze be a csokoládécsigát **3** az emelőcsőbe **1** úgy, hogy a csokoládécsiga nyílása lefelé nézzen.
- Csavarja el a csokoládécsigát **3** addig, amíg az bele nem illik a tál **4** felső részén lévő motortengelybe.


● **Használat**

- Helyezze a terméket egy egyenletes, stabil felületre.
- Dugja rá az elektromos csatlakozót **10** a hálózati áramra.
- Próbauzem: Fordítsa a szabályzókapcsolót **7** a  **9** állásba, ekkor a csokoládécsiga **3** forogni kezd. Ha a csokoládécsiga nem forog, szerelje rá a csokoládécsigát a táltra **4** helyesen (lásd az „Összeszerelés” c. részt).
- A termék kikapcsolása: Fordítsa a szabályzókapcsolót **7**  állásba.

Csokoládé felolvasztása


i MEGJEGYZÉS: A csokoládék sokféle összetételben kaphatók. Az olvadás szintje csokoládénként eltérő lehet. Adjon hozzá növényi olajat, hogy az olvasztott csokoládé ne legyen ragadós.

A megfelelő viszkozitás eléréséhez 300 g csokoládéhoz adjon kb. 65 ml növényi olajat. Minél kisebbek a darabok, a csokoládé annál gyorsabban olvad fel. Javasoljuk, hogy a darabok mérete ne haladjon meg a 3 x 3 x 1 cm-t.

- Fordítsa a szabályzókapcsolót **7** a  **8** állásba.
- Töltsen meg a tálat **4** a kívánt mennyiségű csokoládéval. Legfeljebb 300 g csokoládét töltsön be. Szükség esetén adjon hozzá növényi olajat.
- Várja meg, míg a csokoládé megolvad. Szükség esetén keverje át egy spatulával vagy egy kanállal.

i MEGJEGYZÉS: A csokoládét elő is olvaszthatja mikrohullámú sütőben, egy tálban vagy egy serpenyőben. Ezt végezze alacsony hőmérsékleten, folyamatos felügyelet alatt. Ha nem így tesz, a csokoládé leégphet. Mielőtt az előre megolvasztott csokoládét a táliba **4** tenné, adjon hozzá növényi olajat, majd keverje át a keveréket alaposan.

A szökőkút használata

- i MEGJEGYZÉS:** A csokoládécsiga **3** forgásának elindítása előtt olvassa meg a csokoládét. Különben a csokoládécsiga elakadhat.
- Amint a tál **4** a felső széléig olvadt csokoládéval van tele: Fordítsa a szabályzókapcsolót **7** a  **9** állásba, ekkor a csokoládécsiga **3** forogni kezd.
 - Az olvadt csokoládéba gyümölcsdarabok vagy mályvacukor belemártogatásához használjon egy villát vagy nyársakat. A csokiszökőkúthoz használhat kekszet, palacsintát vagy süteménydarabokat is.
 - A maximális folyamatos működési idő 3 óra. A motoregység túlhevülésének és károsodásának megelőzése érdekében ne használja a terméket ennél hosszabb ideig.

● **Tisztítás és ápolás**

⚠ FIGYELMEZTETÉS! Áramütésveszély!
Tisztítás előtt: Mindig válassza le az elektromos csatlakozót **10** az áramellátásról.

⚠ FIGYELMEZTETÉS! Áramütésveszély!
A termék elektromos alkatrészeit ne merítse vízbe vagy más folyadékokba. Soha ne tartsa a terméket folyó víz alá.


⚠ VIGYÁZAT! Égési sérülés veszélye!
Ne tisztítsa a terméket közvetlenül működés után. Előtte hagyja a terméket lehűlni.

- A készülék vagy az alkatrészei tisztításához ne használjon súroló hatású, durva tisztítószereket, illetve kemény keféket vagy hegyes tárgyakat. Anyagi károk kockázata.
- Tisztítás után: Hagyja az alkatrészeket megszáradni.

Alkatrész Tisztítási mód

- | | |
|---|---|
| <ul style="list-style-type: none">4 Tál5 Talp | <ul style="list-style-type: none">■ Törölje át egy enyhén nedves ruha segítségével.■ Szükség esetén használjon lágy mosogatószeret. Végül törölje át egy csak tiszta vízzel benedvesített ruha segítségével, hogy a tisztítószer esetleges maradványait is eltávolítsa.■ Ne hagyja, hogy folyadék jusson a termék belsejébe.■ Törölje át egy puha, száraz ruhával. |
| <ul style="list-style-type: none">1 Emelőcső2 Emelőcsőtartó3 Csokoládécsiga | <ul style="list-style-type: none">■ Tisztítsa meg meleg, mosogatószeres vízben, majd törölje szárazra.■ Mosogatógépben mosható |

● Tárolás

 **VESZÉLY! Égési sérülés veszélye!** Ne tegye el a terméket közvetlenül használat után. Előtte hagyja a terméket lehűlni.

- Tisztítsa meg a terméket, mielőtt eltenné.
- Ne hajlítsa vagy csomózza meg az elektromos vezetékét **10**.
- A terméket tárolja száraz, tiszta helyen.
- A terméket tartsa gyermekek számára nem elérhető helyen.

● Mentésítés

A csomagolás környezetbarát anyagokból készült, amelyeket a helyi újrahasznosító helyeken adhat le ártalmatlanítás céljából.



A termék és a csomagolóanyagok újrahasznosíthatók, és kiterjesztett gyártói felelősséggel tartoznak. A jobb hulladékkezelés érdekében a csomagoláson látható szimbólumok szerint külön dobja ki.

A Triman-logó csak Franciaországra vonatkozik.



A hulladék elkülönítéséhez vegye figyelembe a csomagolóanyagokon található jelzéseket. Ezek rövidítéseket (a) és számokat (b) tartalmaznak a következő jelentéssel: 1-7: műanyagok / 20-22: papír és karton / 80-98: kötőanyagok.



A kiszolgált termék megsemmisítési lehetőségeiről lakóhelye illetékes önkormányzatánál tájékozódhat.



A környezete érdekében, ne dobja a kiszolgált terméket a háztartási szemétkébe, hanem adja le szakszerű ártalmatlanításra. A gyűjtőhelyekről és azok nyitvatartási idejéről az illetékes önkormányzatnál tájékozódhat.

● **Garancia**

A terméket szigorú minőségi előírások betartásával gondosan gyártottuk, és szállítás előtt lelkiismeretesen ellenőriztük. Ha a terméken hiányosságot tapasztal, akkor a termék eladójával szemben törvényes jogok illetik meg Önt. Ezeket a törvényes jogokat a következőkben ismertetett garancia vállalásunk nem korlátozza.

A termékre 3 év garanciát adunk a vásárlás dátumától számítva. A garanciális idő a vásárlás dátumával kezdődik. Kérjük, jól őrizze meg a pénztári blokkot. Ez a bizonylat szükséges a vásárlás tényének az igazolásához.

Ha a termék vásárlásától számított 3 éven belül anyag- vagy gyártási hiba merül fel, akkor a választásunk szerint a terméket ingyen megjavítjuk vagy kicseréljük. A garancia megszűnik, ha a terméket megromgálták, nem szakszerűen kezelték vagy tartották karban.

A garancia az anyag- vagy gyártáshibákra vonatkozik. A garancia nem terjed ki azokra a termékrészekre, melyek normál kopásnak vannak kitéve és ezért fogyóeszköznek tekinthetők (pl. elemek), vagy a törékeny részekre sérülésére, pl. kapcsolók, akkuk, vagy üvegből készült részek.

● **Garanciális ügyek lebonyolítása**

Ügyének gyors elintézhetsége céljából, kérjük kövesse az alábbi útmutatást:

Kérjük, kérdések esetére készítse elő a pénztárblokkot és a cikkszámot (IAN 394837_2201) a vásárlás tényének az igazolására.

Kérjük, hogy a cikkszámot olvassa le a típustábláról, a gravírozásból, az Útmutató címlapjáról (balra lent), illetve a hátoldalon, vagy a termék alján található matricáról.

Amennyiben működési hibák, vagy egyéb hiányosság lépne fel, előszöris vegye fel a kapcsolatot a következőkben megnevezett szervezetek egyikével telefonon, vagy e-mailen.

A hibásnak ítélt terméket ezután a vásárlást igazoló blokk, valamint a hiba leírásának és keletkezési idejének mellékelésével díjmentesen postázhatja az Önnel közölt szervizcímre.

● **Szerviz**

 **Szerviz Magyarország**

Tel.: 0680021536














E-mail: owim@lidl.hu



Uporabljena opozorila in simboli	Stran 106
Uvod	Stran 107
Namenska uporaba	Stran 107
Obseg dobave	Stran 107
Opis delov	Stran 107
Tehnični podatki	Stran 107
Varnostna navodila	Stran 107
Pred prvo uporabo	Stran 110
Namestitvev	Stran 110
Delovanje	Stran 111
Čiščenje in nega	Stran 111
Shranjevanje	Stran 112
Odstranjevanje	Stran 112
Garancijski list	Stran 113
Postopek pri uveljavljanju garancije	Stran 114
Servis	Stran 114

Uporabljena opozorila in simboli

V teh navodilih za uporabo in na pakiranju se uporabljajo naslednja opozorila:

	<p>NEVARNOST! Ta simbol z opozorilno besedo »Nevarnost« označuje nevarnost z visoko stopnjo tveganja, ki lahko v primeru neupoštevanja opozorila povzroči hudo poškodbo ali celo smrt.</p>		<p>Nevarnost – tveganje električnega udara!</p>
	<p>OPOZORILO! Ta simbol z opozorilno besedo »Opozorilo« označuje nevarnost s srednje visoko stopnjo tveganja, ki lahko v primeru neupoštevanja opozorila povzroči hudo poškodbo ali celo smrt.</p>		<p>Izdelek uporabljajte le v zaprtih notranjih prostorih.</p>
	<p>PREVIDNO! Ta simbol z opozorilno besedo »Previdno« označuje nevarnost z nizko stopnjo tveganja, ki lahko v primeru neupoštevanja nevarnosti povzroči majhno ali srednje hudo poškodbo.</p>		<p>OPOMBA: Ta simbol s signalno besedo »Opomba« nudi nadaljnje koristne informacije.</p>
	<p>POZOR! Ta simbol s signalno besedo »Pozor« označuje nevarnost morebitne poškodbe lastnine.</p>		<p>Varno za živila Ta izdelek nima nobenih negativnih učinkov na okus ali vonj.</p>
	<p>Izmenični tok/napetost</p>	<p>Hz</p>	<p>Hertz (omrežna frekvenca)</p>
<p>W</p>	<p>Vat</p>		<p>Znak CE potrjuje skladnost z direktivami EU, ki veljajo za izdelek.</p>
	<p>Snemljivi deli 1, 2 in 3 so primerni za pranje v pomivalnem stroju.</p>		<p>Simbol za zaščitno ozemljitev</p>
			<p>Previdno, vroča površina!</p>

ELEKTRIČNI ČOKOLADNI VODNJAK

● Uvod

Iskrene čestitke ob nakupu vašega novega izdelka. Odločili ste se za zelo kakovosten izdelek. To navodilo za uporabo je sestavni del tega izdelka. Vsebuje pomembna navodila za varnost, uporabo in odstranitev. Preden začnete izdelek uporabljati, se seznanite z vsemi navodili za uporabo in varnostnimi napotki. Izdelek uporabljajte samo tako, kot je opisano, in samo za navedena področja uporabe. Če izdelek odstopite novemu lastniku, mu zraven izročite tudi vse dokumente.

● Namenska uporaba

Izdelek je zasnovan za taljenje čokolade in služi kot čokoladni vodnjak. Izdelka ne uporabljajte za druge namene.



Ta izdelek je predviden samo za gospodinjsko uporabo; ni primeren za komercialno uporabo.

● Obseg dobave

- 1 Podnožje
- 3 Deli dvizhne cevi (predhodno nameščeni)
- 1 Držalo dvizhne cevi
- 1 Spirala za čokolado

● Opis delov

Pred branjem odprite zloženo stran z risbami. Seznanite se z vsemi funkcijami izdelka.

- 1 Dvizhna cev
- 2 Držalo dvizhne cevi
- 3 Spirala za čokolado
- 4 Posoda
- 5 Podnožje z motorjem in grelnim elementom
- 6 Rdeča kontrolna lučka delovanja
- 7 Krmilno stikalo
- 8 Nastavitev  (ogrevanje)
- 9 Nastavitev  (motor in ogrevanje)
- 10 Omrežni vtič s priključnim kablom

● Tehnični podatki

Nazivna napetost: 220–240 V~, 50 Hz
Priključna moč: 32 W
Zaščitni razred: I



Varnostna navodila

PREDEN ZAČNETE IZDELEK UPORABLJATI, SE SEZNANITE Z VSEMI NAVODILI ZA UPORABO IN VARNOSTNIMI NAVODILI! ČE IZDELEK PREDATE DRUGIM, JIM IZROČITE TUDI VSE DOKUMENTE!

Pri škodi zaradi neupoštevanja teh navodil za uporabo garancija preneha veljati!

Ne prevzemamo odgovornosti za posledično škodo! Ne prevzemamo odgovornosti za gmotno škodo ali telesne poškodbe, ki so nastale zaradi nepravilne uporabe ali neupoštevanja varnostnih navodil!

Otroci in osebe s posebnimi potrebami

⚠️ OPOZORILO!

NEVARNOST SMRTI IN NESREČ ZA DOJENČKE TER OTROKE!

Otrok ne pustite nenadzorovanih z embalažnim materialom. Embalažni material predstavlja nevarnost zadušitve.

Otroci pogosto podcenjujejo s tem povezane nevarnosti.

Otrokom nikoli ne dovolite zadrževanja v bližini embalažnega materiala.

- Ta izdelek lahko otroci od 8 leta in osebe z omejenimi fizičnimi, čutilnimi ali miselnimi sposobnostmi oziroma pomanjkljivimi izkušnjami in/ali znanjem uporabljajo samo, če so bili poučeni o varni uporabi izdelka in razumejo nevarnosti, do katerih lahko pride pri taki uporabi. Uporabniškega čiščenja in vzdrževanja ne smejo opravljati otroci, razen če so starejši od 8 let ter pod nadzorom.

- Otroci se ne smejo igrati z izdelkom.
- Otrokom, mlajšim od 8 let, preprečite dostop do izdelka in priključnega kabla.

Namenska uporaba

⚠️ OPOZORILO! Nepravilna uporaba lahko povzroči poškodbe. Uporabljajte ta izdelek samo v skladu s temi navodili. Izdelka ne poskušajte kakor koli spreminjati.

- Izdelek je namenjen uporabi v gospodinjstvu in podobnih uporabah, kot na primer:
 - za delavce v kuhinjah, trgovinah, pisarnah in drugih gospodarskih področjih;
 - na kmetijskih posestvih;
 - za stranke v hotelih, motelih in drugih stanovanjskih objektih;
 - v penzionih z zajtrkom.

Električna varnost

⚠ NEVARNOST! Nevarnost električnega udara!

Izdelka ne smete nikoli sami popravljati. V primeru okvare lahko popravila izvaja izključno usposobljeno osebje.

⚠ OPOZORILO! Nevarnost električnega udara!

Izdelka nikoli ne potaplajte v vodo ali druge tekočine. Izdelka ne držite pod tekočo vodo.

⚠ OPOZORILO! Nevarnost električnega udara!

Ne uporabljajte izdelka, če je poškodovan. Odklopite izdelek iz električnega omrežja in se posvetujte s prodajalcem, če je poškodovan.

- Izdelka ne smete uporabljati, če vam je padel na tla ali so na njem vidne poškodbe.

- Pred priključitvijo izdelka na električno omrežje preverite, ali napetost in nazivni tok ustrezata podatkom o napajanju, navedenim na tipski tablici izdelka.
- Redno preverjajte, ali je poškodovan omrežni vtič ali priključni kabel. Če je priključni kabel poškodovan, ga mora zamenjati proizvajalec, njegova služba za stranke ali ustrezno podobno kvalificirano osebje, da se izognete nevarnostim.
- Priključni kabel zaščitite pred poškodbami. Pazite, da priključni kabel ne visi prek ostrih robov in da ga ne prepogibajte. Priključni kabel ne sme biti v bližini toplih površin ali odprtega ognja.

Upravljanje

⚠ PREVIDNO! Nevarnost

opeklin! Med delovanjem se izdelek segreje. Med in takoj po uporabi se grelnega območja ne dotikajte.

- Med delovanjem izdelka ne premikajte.
- Površina grelnega območja ostane po uporabi nekaj časa topla.

Čiščenje in shranjevanje

⚠ OPOZORILO! Nevarnost električnega udara!

Prekinite povezavo izdelka z omrežjem, če ga nameravate očistiti ali če ga ne boste več uporabljali.

⚠ PREVIDNO! Nevarnost

opeklin! Ne čistite izdelka takoj po uporabi. Izdelek pustite, da se popolnoma ohladi.

- Omrežnega vtiča iz vtičnice ne vlecite za priključni kabel.
- Izdelek, priključni kabel in omrežni vtič zaščitite pred prahom, neposredno sončno svetlobo, kapljanjem in brizganjem vode.
- Izdelek shranjujte v hladnem, suhem prostoru, zaščitenem proti vlagi in izven dosega otrok.
- Izdelek pravo zaščitite pred toploto. Izdelek ne postavljajte v bližini odprtega plamena ali virov toplote, kot so peči ali grelci.

● **Pred prvo uporabo**

- Odstranite embalažo. Preverite, ali so priloženi vsi deli.
- Izdelek očistite (glejte »Čiščenje in nega«).

● **Namestitev**

- Namestite držalo dvižne cevi **2** in dvižno cev **1** na 3 zatiče na vrhu posode **4**.
- Spiralo za čokolado **3** vstavite v dvižno cev **1** tako, da je odprtina spirale za čokolado obrnjena navzdol.
- Zasukajte spiralo za čokolado **3**, dokler se ne prilega gredi motorja na vrhu posode **4**.

● Delovanje

- Izdelek postavite na ravno in stabilno površino.
- Priključite omrežni vtič **10** v električno omrežje.
- Preizkusni tek: Nastavite krmilno stikalo **7** na **9**, da zaženete vrtenje spirale za čokolado **3**. Če se spirala za čokolado ne obrača, pravilno namestite spiralo za čokolado na posodo **4** (glejte »Namestitve«).
- Izklop izdelka: Krmilno stikalo **7** nastavite na **0**.

Taljenje čokolade

i OPOMBA: Čokolada je na voljo v različnih sestavah. Glede na to se čokolada se lahko dobro ali slabše topi. Dodajte rastlinsko olje, da stopljena čokolada ne postane lepljiva. Da dosežeta pravilno viskoznost, dodajte približno 65 ml rastlinskega olja na 300 g čokolade.

Manjši ko so koščki, hitreje se bo čokolada stopila. Priporočamo kose, največje velikosti 3 x 3 x 1 cm.

- Krmilno stikalo **7** nastavite na **8**.
- Posodo **4** napolnite z zeleno količino čokolade. Ne dodajte več kot 300 g čokolade. Po potrebi dodajte rastlinsko olje.
- Pustite, da se čokolada stopi. Po potrebi premešajte z lopatico ali žlico.

i OPOMBA: Čokolado lahko tudi predhodno stopite v mikrovalovni pečici, loncu ali ponvi. To je treba opraviti pri nizki temperaturi in pod stalnim nadzorom. V nasprotnem primeru se lahko čokolada zažge. Preden vlijete stopljeno čokolado v posodo **4**, dodajte rastlinsko olje in zmes dobro premešajte.

Uporaba vodnjaka

- i OPOMBA:** Stopite čokolado, preden zaženete obračanje spirale za čokolado **3**. V nasprotnem primeru se lahko spirala za čokolado zatakne.
- Ko je posoda **4** do roba napolnjena s tekočo čokolado: Nastavite krmilno stikalo **7** na **9**, da zaženete vrtenje spirale za čokolado **3**.
 - Uporabite vilice ali nabodala, da kose sadja ali penice potopite v staljeno čokolado. Za čokoladno fontano so primerni tudi keksi, palačinke ali koščki peciva.
 - Izdelek sme neprekinjeno delovati največ 3 ure. Izdelka ne uporabljajte dlje časa, da se izognete pregrevanju in poškodbam motorne enote.

● Čiščenje in nega

⚠ OPOZORILO! Nevarnost električnega udara! Pred čiščenjem: Omrežni vtič **10** vedno odklopite iz električnega dovoda.

⚠ OPOZORILO! Nevarnost električnega udara! Električnih delov izdelka ne potaplajte v vodo ali druge tekočine. Izdelka ne držite pod tekočo vodo.

⚠ PREVIDNO! Nevarnost opeklin! Ne čistite izdelka takoj po uporabi. Izdelek pustite, da se popolnoma ohladi.

- Za čiščenje izdelka ne uporabljajte abrazivnih ali agresivnih čistil, trdih krtač ali koničastih predmetov. Sicer je prisotna nevarnost gmotne škode.
- Po čiščenju: Pustite, da se vsi deli posušijo.

Del Način čiščenja

- | | |
|-----------------------------------|--|
| <p>4 Posoda</p> <p>5 Podnožje</p> | <ul style="list-style-type: none"> ■ Obrišite z vlažno krpo. ■ Po potrebi uporabite blago sredstvo za pomivanje. Nato jih obrišite s krpo, ki ste jo navlažili s čisto vodo, da odstranite ostanke sredstva za pomivanje. ■ Ne dopustite, da bi tekočine vdrle v notranjost izdelka. ■ Posušite z mehko suho krpo. |
|-----------------------------------|--|

- | | |
|--|---|
| <p>1 Dvižna cev</p> <p>2 Držalo dvižne cevi</p> <p>3 Spirala za čokolado</p> | <ul style="list-style-type: none"> ■ Očistite v topli milnici in posušite. ■ Primerno za pomivalne stroje |
|--|---|

● Shranjevanje

NEVARNOST! Nevarnost opeklin! Ne shranjujte izdelka takoj po uporabi. Izdelek pustite, da se popolnoma ohladi.

- Pred shranjevanjem očistite izdelek.
- Priključnega kabla **10** ne pregibajte ali vzdolžite.
- Izdelek hranite v suhem in čistem prostoru.
- Shranite izdelek izven dosega otrok.

● Odstranjevanje

Embalaža je narejena iz okolju primernih materialov, ki jih lahko oddate za recikliranje na lokalnih zbirališčih odpadkov.



Izdelek in materiale embalaže je mogoče reciklirati, če proizvajalec nosi razširjeno odgovornost. Za lažjo obdelavo odpadkov jih odstranite ločeno, po ilustriranih simbolih na embalaži.

Logotip Triman velja samo za Francijo.



Upoštevajte oznake embalažnih materialov za ločevanje odpadkov, ki so označene s kraticami (a) in številkami (b) z naslednjim pomenom: 1-7: umetne mas / 20-22: papir in karton / 80-98: vezni materiali.



O možnostih odstranjevanja odsluženega izdelka se lahko pozanimате pri svoji občinski ali mestni upravi.



Ko je vaš izdelek dotrajan, ga zaradi varovanja okolja ne odvrzite med gospodinjne odpadke, temveč ga oddajte na ustreznem zbirališču tovrstnih odpadkov. O zbirnih mestih in njihovih delovnih časih se lahko pozanimате pri svoji pristojni občinski upravi.

Pooblaščenim serviser:

OWIM GmbH & Co. KG
Stiftsbergstraße 1
74167 Neckarsulm
NEMČIJA

Servisna telefonska številka: 00386 (0) 80 70 60

Garancijski list

1. S tem garancijskim listom OWIM GmbH & Co. KG, Stiftsbergstraße 1, 74167 Neckarsulm, Nemčija jamčimo, da bo izdelek v garancijskem roku ob normalni in pravilni uporabi brezhibno deloval in se zavezuje, da bomo ob izpolnjenih spodaj navedenih pogojih odpravili morebitne pomanjkljivosti in okvare zaradi napak v materialu ali izdelavi oziroma po svoji presoji izdelek zamenjali ali vrnili kupnino.
2. Garancija je veljavna na ozemlju Republike Slovenije.
3. Garancijski rok za proizvod je 3 leta od datuma izročitve blaga. Datum izročitve blaga je razviden iz računa.
4. Kupec je dolžan okvaro javiti pooblaščenemu servisu oziroma se informirati o nadaljnjih postopkih na zgoraj navedeni telefonski številki. Svetujemo vam, da pred tem natančno preberete navodila o sestavi in uporabi izdelka.
5. Kupec je dolžan pooblaščenemu servisu predložiti garancijski list in račun, kot potrdilo in dokazilo o nakupu ter dnevu izročitve blaga.
6. V primeru, da proizvod popravljata nepooblaščen servis ali oseba, kupec ne more uveljavljati zahtevkov iz te garancije.
7. Vzroki za okvaro oziroma nedelovanje izdelka morajo biti lastnosti stvari same in ne vzroki, ki so zunaj proizvajalčeve oziroma prodajalčeve sfere. Kupec ne more uveljavljati zahtevkov iz te garancije, če se ni držal priloženih navodil za sestavo in uporabo izdelka ali če je izdelek kakorkoli spremenjen ali nepravilno vzdrževan.
8. Jamčimo servis in rezervne dele še 3 leta po preteku garancijskega roka.
9. Obrabni deli oz. potrošni material so izvzeti iz garancije.
10. Vsi potrebni podatki za uveljavljanje garancije se nahajajo na dveh ločenih dokumentih (garancijski list, račun).
11. Ta garancija proizvajalca ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz odgovornosti prodajalca za napake na blagu.

Prodajalec:

Lidl Slovenija d.o.o. k.d., Pod lipami 1,
SI-1218 Komenda

● Postopek pri uveljavljanju garancije

Za zagotovitev hitre obdelave vašega primera vas prosimo, da sledite naslednjim napotkom:

Prosimo, da za vsa vprašanja pripravite račun in številko izdelka (IAN 394837_2201) kot dokazilo o nakupu.

Številko izdelka najdete na identifikacijski ploščici, gravuri, naslovni strani v navodilih (spodaj levo) ali na nalepki na hrbtni ali spodnji strani.

Če pride do napačnega delovanja ali drugih pomanjkljivosti, se obrnite najprej na v nadaljevanju navedeni servisni oddelek po telefonu ali prek e-pošte.

Izdelek, označen kot okvarjen, lahko nato brez poštnine pošljete na navedeni naslov servisa, zraven pa priložite potrdilo o nakupu (blagajniški račun) in navedite, za kakšno pomanjkljivost gre in kdaj je nastala.

● **Servis**

SI **Servis Slovenija**

Tel.: 00386 (0) 80 70 60

E-Mail: owim@lidl.si



OWIM GmbH & Co. KG

Stiftsbergstraße 1
74167 Neckarsulm
GERMANY

Model No.:
HG09405

Version: 06/2022

IAN 394837_2201

